

CANQ
VO
100
1921-23



BIBLIOTHÈQUE
ADMINISTRATIVE "M"

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS
CENTRE DE DOCUMENTATION
700, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST,
22e ÉTAGE
QUÉBEC (QUÉBEC) - CANADA
G1R 5H1**

288966

CANG
VO
100
(92)-23

98.95
14 modèles

RAPPORT

DU

MINISTÈRE DE LA VOIRIE

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

1921

Imprimé par ordre de la Législature



QUÉBEC
IMPRIMÉ PAR Ls-A. PROULX
IMPRIMEUR DE SA MAJESTÉ LE ROI

1921

TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
Lettre à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur	4
Construction sur les chemins municipaux	5
" " routes régionales	20
" " provinciales	23
Réfections sur les chemins municipaux	24
" " routes régionales ou provinciales	25
Entretien des chemins municipaux, macadamisés, gravelés, etc	26
" " chemins de terre	39
" " routes provinciales et régionales	39
Ponceaux, côtes, etc	41
Renseignements sommaires concernant la voirie de la province de Québec	42
Analyses et essais de matériaux	43



SILLERY, COMTÉ DE QUÉBEC, (Chemin Gomin).—Macadam réparé et traité au goudron froid (1921).

Au très honorable SIR CHARLES FITZPATRICK, P.C., G.C.M.G.,

Lieutenant-gouverneur de la

province de Québec.

Qu'il plaise à Votre Honneur,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter le rapport du ministère de la voirie pour l'année 1921.

Respectueusement soumis,

J.-L. PERRON,

Ministre de la Voirie.

Québec, 30 décembre 1921.

MINISTÈRE DE LA VOIRIE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

CONSTRUCTION SUR LES CHEMINS MUNICIPAUX EN 1921

(“Chemins municipaux” désigne les chemins qui ne font pas partie d'une route classée comme “provinciale” ou “régionale .”)

Comme on le verra par la liste qui suit, la construction sur les chemins municipaux, en 1921, a été très active. Si le nombre de milles est quelque peu inférieur à celui de 1920, cela est surtout dû à ce que le chiffre des allocations a été autant que possible maintenu dans les limites fixées au début de la saison et que, en général, les municipalités se sont conformées aux instructions qui leur ont été données à ce sujet. Cependant, il ne faut pas juger du travail accompli par la seule lecture de la colonne des longueurs terminées. Les ouvrages en construction ont aussi une importance considérable. Dans bien des cas il ne manque qu'une légère couche de gravier pour faire un chemin définitif de ce qui est mentionné ci-dessous comme un chemin en construction, et, en réalité, plusieurs de ces chemins constituent déjà des voies carrossables qui fournissent un bon service.

La saison exceptionnellement belle de 1921 a permis de construire plus rapidement et par conséquent plus économiquement. Une main-d'œuvre moins chère, plus abondante et de meilleure qualité, a également contribué à réduire le prix de revient de la construction. La diminution du prix des matériaux y a été aussi pour beaucoup. Ce retour à l'équilibre s'accentue chaque jour, et il fait entrevoir la possibilité de continuer à développer, dans de bonnes conditions économiques, notre système de voirie.

ETAT DE LA CONSTRUCTION SUR LES CHEMINS MUNICIPAUX

p—paroisse ; v—village ; c—canton.

Les longueurs sont exprimées en pieds.

GRAVELAGELongueur
terminée Longueur en
construction**ARGENTEUIL**

Chatham, c.....	3,240	2,400
St-André, p.....	15,813	

ARTHABASKA

St-Norbert, p.....	26,400	
St-Christophe, p.....	5,094	
Ste-Victoire, p.....		10,592
Chesterville, v.....	1,200	

BAGOT

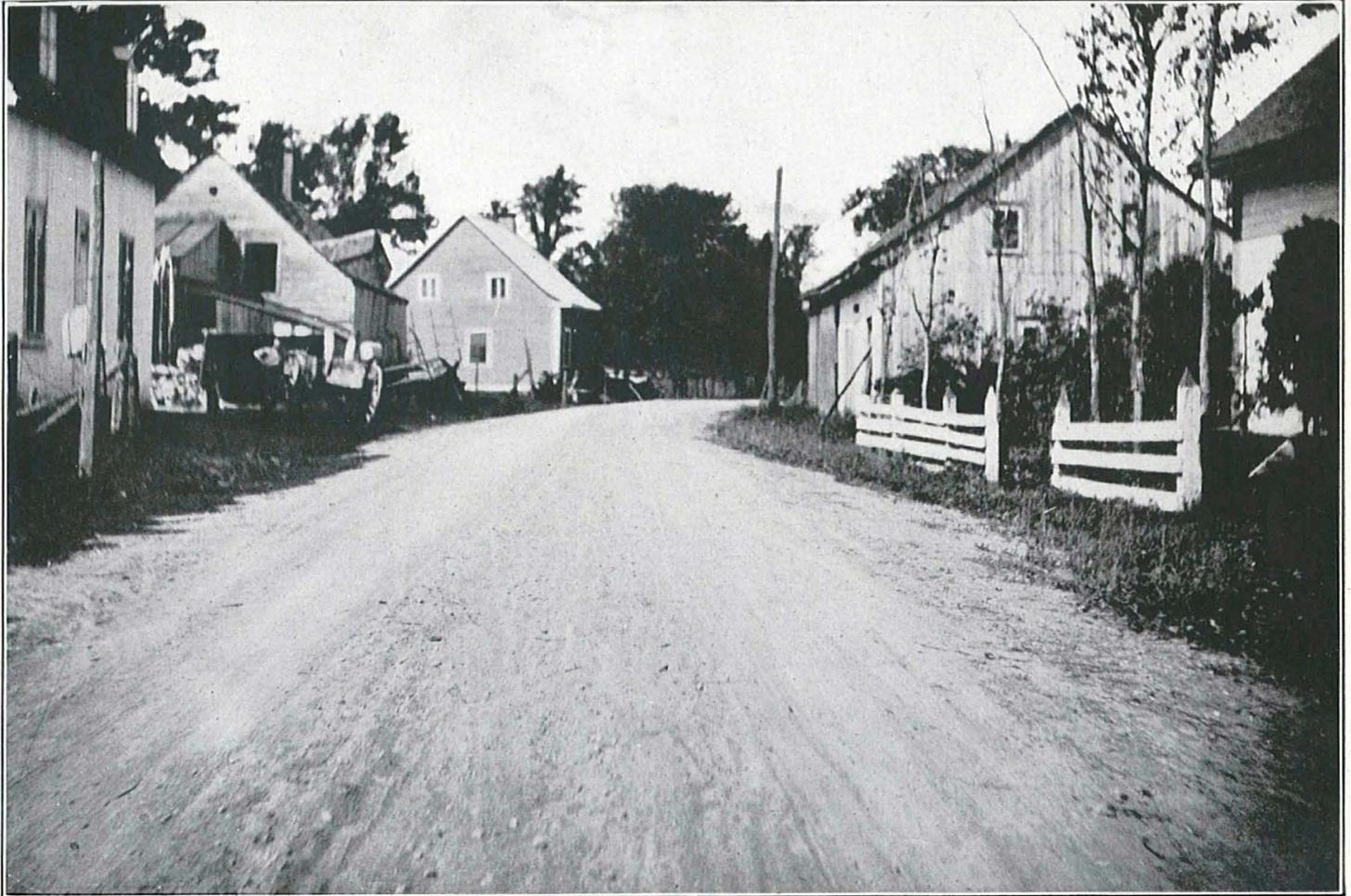
St-Liboire, v.....	3,832	
St-Nazaire-d'Acton, p.....	1,460	

BEAUCE

St-Martin, p.....	5,375	
Shenley, c.....	4,650	
St-Pierre-de-Broughton, p.....	8,900	
St-Côme-de-Kenebec, p.....		11,300
St-Joseph, p.....	2,920	
Metgermette-Nord, partie nord, c.....		465
Metgermette-Nord, c.....	1,450	
Aubert-Gallion, p.....	4,600	
Linière, v.....	1,284	
St-Benoît-Labre, p.....	6,480	

BELLECHASSE

St-Gervais, p.....	1,700	
St-Lazare, p.....	800	
St-Damien, p.....	5,750	
St-Philémon, p.....	7,315	
St-Charles, p.....	4,875	
Honfleur, p.....	6,000	



STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE, CHAMPLAIN.—Gravelage fait en 1921.

	Longueur terminée	Longueur en construction
--	----------------------	-----------------------------

St-Cajetan-d'Armagh, p.....	11,967	
St-Raphael, p.....	4,805	
La Durantaye, p.....	1,750	
St-Camille, p.....	6,700	
Roux, Bellechasse et Daaquam, c., (St-Magloire)	13,096	

BERTHIER

St-Norbert, p.....	21,559	
Ste-Geneviève, p.....	3,338	10,355
St-Cuthbert, p.....	10,750	
St-Gabriel-de-Brandon, v.....	1,900	2,256

BONAVVENTURE

St-Bonaventure-de-Hamilton, p.....	6 500	
------------------------------------	-------	--

BROME

Farnham-Est, c.....	3,745	
Sutton, c.....	11,956	
Bolton-Est, c.....	6,308	
Foster, v.....	2,700	
Brome, c.....	5,625	
Bolton-Ouest, c.....	9,400	
Potton, c.....	6,920	

CHAMBLY

St-Bruno-de-Montarville, p.....	2,549	
---------------------------------	-------	--

CHAMPLAIN

St-Timothée, p.....	2,032	
St-Séverin, p.....	3,600	
St-Maurice, p.....	1,700	7,900
St-Tite, p.....	7,886	
St-Prosper, p.....	4,542	
Ste-Anne-de-la-Pérade, p.....	9,743	7,614
St-Stanislas, p.....	2,681	
Champlain, p.....	2,080	
Ste-Geneviève-de-Batiscan, p.....	3,900	600

	Longueur terminée	Longueur en construction
CHARLEVOIX-SAGUENAY		
St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	4,810	215
St-Agnès, p.....	1,504	
Baie St-Paul, p.....	3,010	
St-Irénée, p.....	700	510
CHATEAUGUAY		
St-Antoine-Abbé, p.....	8,525	
St-Malachie, p.....	7,380	
CHICOUTIMI		
Tremblay, c.....	12,411	10,637
Bagotville, partie nord-ouest, c.....		1,760
Bagotville, ville.....		1,663
St-Honoré, p.....	12,478	
Chicoutimi, c.....		12,182
COMPTON		
Ditton, c.....	4,575	
Hampden, c.....	2,178	
Eaton, c.....	4,394	
Auckland, c.....	4,908	
St-Venant-de-Hereford, p.....	3,613	
DEUX-MONTAGNES		
St-Benoît, p.....	3,318	16,128
St-Placide, p.....	47,291	
St-Benoît, v.....	721	
Ste-Scholastique, p.....	7,963	2,062
DORCHESTER		
St-Isidore, p.....	3,776	
St-Malachie, p.....	5,400	
Ste-Justine, p.....	5,270	
St-Bernard, p.....	10,403	9,200
St-Edouard-de-Frampton, p.....	3,885	
Watford-Ouest, c., (St-Prosper).....	5,000	
St-Odilon-de-Cranbourne, p.....	1,700	4,700
St-Anselme, p.....	5,038	4,556

	Longueur terminée	Longueur en construction
St-Léon-de-Standon, p.....	2,636	
Ste-Germaine, p.....	2,150	6,050

DRUMMOND

Kingsey, c.....	1,400
N.-D.-du-Bon-Conseil, p.....	17,006

FRONTENAC

Whitton, c.....	20,875	
Ste-Cécile-de-Whitton, p.....		1,485
St-Gédéon-de-Marlow, p.....	6,807	

HULL

Hull-Sud, c.....	18,005	6,035
Maniwaki, v.....	9,149	1,180

HUNTINGDON

Hinchinbrook, c.....	13,658	
Havelock, c.....	1,429	
Franklin, c.....	4,135	
St-Anicet, p.....	2,447	
Hemmingford, c.....	875	

IBERVILLE

St-Athanase, p.....	1,531	
St-Alexandre, p.....	3,385	
Ste-Brigide, p.....	5,800	
St-Grégoire-le-Grand, p.....	17,297	
Ste-Anne-de-Sabrevois, p.....	2,020	

ILES-DE-LA-MADELEINE

Havre-Aubert, p.....	2,400	
----------------------	-------	--

JOLIETTE

St-Jean-de-Matha, p.....	22,200	11,492
Ste-Béatrice, p.....	8,400	10,900
St-Ambroise-de-Kildare, p.....	4,260	20,810
Ste-Emilie-de-l'Energie, p.....	14,181	
St-Paul, p.....		4,730
Ste-Elisabeth, p.....	3,634	15,110
St-Thomas, p.....	15,485	
St-Félix-de-Valois, p.....	4,000	

Longueur terminée Longueur en construction

KAMOURASKA

St-Louis, p.	3,987	
Rivière-Ouelle, p.	4,700	
St-André, p.	4,400	
Woodbridge, c., (St-Bruno)	13,732	
St-Pacôme, p.	3,400	4,970
St-Denis, p.	2,200	
St-Eleuthère, p.	3,927	

LABELLE

Ferme-Neuve, v.	5,300	1,837
Mont-Laurier, v.	7,135	3,302
Ripon, c.	6,680	8,570

LAC-SAINT-JEAN

Roberval, p.	7,165	
St-Louis-de-Chambord, p.	9,845	
St-Félicien, p.	2,450	
St-Joseph-d'Alma, p.	6,350	
St-François-de-Sales, p.	5,344	
Delisle, c.	3,600	

L' ASSOMPTION

St-Roch-de-l'Achigan, p.	18,298	
L'Assomption, p.	2,488	
L'Epiphanie, p.	11,527	
L'Assomption, ville	1,730	

LÉVIS

St-Nicolas-Sud.	5,567	
St-Louis-de-Pintendre, p.	20,779	
St-Jean-Chrysostôme, p.	3,900	

L'ISLET

Tourville, v.	5,000	
St-Eugène, p.	2,493	
Ashford, c., (St-Damase)	2,600	
St-Cyrille, p.	5,395	4,900

	Longueur terminée	Longueur en construction
Ste-Louise, p.....	9,560	
Ste-Perpétue, p.....	6,700	4,350
Arago, c. (St-Marcel).....	3,000	
St-Jean-Port-Joli, p.....	1,400	500
St-Pamphile, p.....	8,275	400
St-Aubert, p.....	4,750	
St-Roch-des-Aulnaies, p.....	6,065	1,400

LOTBINIERE

St-Edouard, p.....	3,900	
St-Flavien, p.....	7,447	
St-Sylvestre, v.....	1,877	
St-Narcisse, p.....	7,135	
St-Sylvestre, p.....	5,795	400
St-Gilles, p.....	3,850	
Franceur, v.....	8,041	
St-Patrice-de-Beaurivage, p.....	10,550	

MATANE

St-Antoine-de-Padoue-de-Kempt, p.....	1,106	2,176
St-Moïse, v.....	5,307	
St-Moïse, p.....	7,736	
Romieux, c. partie ouest (Capucins).....	6180	
Dalibaire, c. (Méchins).....	1100	

MÉGANTIC

Somerset-Sud, c.....	5,300	
St-Antoine-de-Pontbriand, p.....	3,900	6,876
Halifax-Nord, c.....		
Irlande-Nord, c.....	1,500	
Inverness, c.....	5,475	
St-Pierre-Baptiste, p.....	1,780	
Thetford-Sud, c.....	2,400	
Irlande-Sud, c.....	7,425	1,975
Inverness, v.....	1,515	

MISSISQUOI

Stanbridge, c.....	9,700	
St-Ignace-de-Stanbridge, p.....	5,096	
N.-D.-de-Stanbridge, p.....	3,608	
St-Armand-Ouest, p.....		950
Stanbridge-Station, p.....	700	
Farnham-Ouest, c.....	2,533	

Longueur terminée Longueur en construction

MONT CALM

St-Alexis, p.	27,086	
Co. Montcalm (chemin St-Jacques à St-Alexis)		5,880
St-Esprit, p.		20,145
St-Jacques, v.		5,880

MONTMAGNY

Talon, c. partie sud-ouest	9,142	
St-Pierre, p.	1,000	
Montminy, c., (St-Paul-du-Baton)	4,570	
Ste-Euphémie, p.	3,250	4,400

MONTMORENCY

St-Laurent, I. O.	32,200	
St-Pierre, I. O.	6,483	

NAPIERVILLE

St-Edouard, p.	Ponceaux.	
St-Cyprien, p.		755

NICOLET

Ste-Monique, p.	2,660	
Ste-Eulalie, p.	10,100	11,550
St-Léonard, p.	20,505	11,050

PONTIAC

Litchfield, c.	3,960	
Chapeau, v.	700	5,280

PORTNEUF

St-Jean-Baptiste-les-Ecureuils, p.	4,362	
St-Alban, p.	5,078	Scories.

QUÉBEC

St-Gabriel-Ouest.	2,535	
St-Ambroise, p.	6,237	

RICHELIEU

St-Ours, p.	1,059	
-------------	-------	--

Longueur terminée Longueur en construction

RICHMOND

St-Georges-de-Windsor, p.....	385
Cleveland, c.....	6,640
Brompton, c.....	4,050
Stoke, c.....	13,150
Melbourne, c.....	8,947
Shipton, c.....	3,533
Danville, v.....	2,022

RIMOUSKI

St-Anaclet, p.....	3,168
Ste-Cécile-du-Bic, p.....	4,440
St-Donat, p.....	2,400
Ste-Flavie, p.....	2,112

ROUVILLE

Marieville, ville.....	1,645
St-Hilaire, p.....	2,707
Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	4,924
N.-D.-du-Bon-Secours, p.....	1,906
St-Mathias, p.....	1,962
St-Césaire, p.....	3,670

ST-HYACINTHE

St-Charles, p.....	6,546	1,113
Ste-Madeleine, p.....	2,130	
Ste-Madeleine, v.....	4,156	

ST-MAURICE

St-Boniface, p.....	4,725
Charette, p.....	3,800

SHEFFORD

Ste-Anne-de-Stukely, p.....	5,638
Ste-Pudentienne, v.....	337
St-Valérien-de-Milton, p.....	5,278
Shefford, c.....	3,890
Granby, c.....	4,065
St-Alphonse-de-Granby, p.....	3,014
Stukely-Nord partie est.....	830
Ste-Pudentienne, p.....	6,265
Roxton-Falls, v.....	6,575

Longueur terminée Longueur en construction

SHERBROOKE

Waterville, v.	689	
Compton, c.	1,800	
Ascot, c.	8,828	
St-Elie-d'Orford, p.	1,060	3,860
Orford, c.	688	

STANSTEAD

West-Hatley, c.	1,989	
Barford, c.	2,925	
Hatley, v.	2,867	
Ste-Catherine-de-Hatley.	1,762	

TÉMISCAMINGUE

Amos, v.	6,894	
Ville-Marie, v.	11,512	
LaSarre, c.	2,045	

TÉMISCOUATA

Trois-Pistoles, p.	5,050	
St-Arsène, p.	450	
St-Antonin, p.	9,221	
Ste-Françoise, p.	3,750	
N.-D.-du-Lac, p.	2,320	
St-Hubert, p.	1,751	
Hocquart, c.	1,432	

TERREBONNE

Ste-Agathe-des-Monts, p.	6,750	16,905
--------------------------	-------	--------

VAUDREUIL

Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	2,700	4,400.
Ste-Justine-de-Newton, p.	8,578	
Ste-Marthe, p.	6,492	
Très-Saint-Rédempteur, p.	1,688	

VERCHÈRES

St-Marc, p.	11,244	1,330
-------------	--------	-------



2



3

De haut en bas 1. Laprairie, paroisse, comté de Laprairie, macadam bitumineux fait en 1921 ; 2. Napierville, paroisse, comté de Napierville, macadam fait en 1921 ; 3. Ste-Marguerite, comté de St-Jean, macadam fait en 1921.

	Longueur terminée	Longueur en construction
--	----------------------	-----------------------------

WOLFE

Wottonville, v.....	2,350	
Wotton, c.....	8,500	2,400
Disraéli, p.....	120	

MACADAM**BEAUHARNOIS**

Ste-Cécile, v.....	1,300	
Beauharnois, ville.....	5,419	
St-Louis-de-Gonzague, p.....	5,710	
St-Stanislas-de-Kostka, p.....	5,614	
Nouveau-Salaberry, v.....	6,589	

CHAMBLY

Boucherville, p.....	10,431	
Longueuil, p.....	9,470	
St-Joseph-de-Chambly, p.....	5,410	6,831

CHATEAUGUAY

St-Jean-Chrysostôme, p.....	13,165	
St-Urbain, p.....	7,235	
Ste-Philomène, p.....	5,252	
Ste-Clotilde, p.....	7,974	
Très-St-Sacrement, p.....	710	
Ste-Martine, p.....	2,524	

DEUX-MONTAGNES

St-Augustin, p.....	4,290	2,170
---------------------	-------	-------

HULL

Ville d'Aylmer.....	4,550	2,010
---------------------	-------	-------

HUNTINGDON

Ste-Barbe, p.....	13,573	
St-Anicet, p.....	5,647	

	Longueur terminée	Longueur en construction
IBERVILLE		
St-Sébastien, p.	972	
St-Georges-de-Henryville, p.	4,462	
Ste-Anne-de-Sabrevois, p.	3,409	
LAPRAIRIE		
St-Isidore, p.	1,002	
St-Mathieu	7,510	
LOTBINIERE		
Issoudun	7,642	
MISSISQUOI		
St-Pierre-de-Vérone, p.	1,781	
Bedford, ville		ponceaux
NAPIERVILLE		
St-Rémi, p.	4,608	
St-Cyprien, p.	3,650	
St-Michel, p.	4,285	
St-Patrice-de-Sherrington, p.	12,500	
PORTNEUF		
N.-D.-de-Portneuf, p.	3,600	
Deschambault, p.	5,220	
St-Basile, p.	6,028	950
QUÉBEC		
Ancienne-Lorette	14,461	
ROUVILLE		
Ste-Angèle, p.	4,519	
ST-JEAN		
Ste-Marguerite, p.	8,840	
SOULANGES		
Comté de Soulanges, montée Coteau-Landing	4,815	
Coteau-Station, v.	2,163	

	Longueur terminée	Longueur en construction
VAUDREUIL		
Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot, p.	6,919	
Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	1,800	
Ste-Marthe, p.	1,060	
St-Michel-de-Vaudreuil, p.	3,356	

VERCHÈRES

Belœil, p.	3,470
Ste-Julie, p.	6,064
Varennes, p.	16,383

YAMASKA

St-Guillaume, p.	4,600
------------------	-------

MACADAM TRAITÉ AU GOUDRON FROID LIQUIDE**BERTHIER**

Ste-Geneviève-de-Berthier, p.	12,778
-------------------------------	--------

MACADAM BITUMINEUX (PÉNÉTRATION)**BEAUHARNOIS**

Maple-Grove, ville.	9,175	
St-Clément, p.		2,900

QUÉBEC

Charlesbourg, v.	6,303	
Sillery, p.	485	

CHAMBLY

St-Lambert, ville.	5,350	2,500
Longueuil.		

LAPRAIRIE

Laprairie, p.	5,756	
St-Constant, p.	1,848	

NICOLET

Gentilly, v.	1,754
--------------	-------

Longueur
terminée Longueur en
construction

ST-HYACINTHE

St-Denis, v.	2,050	1,485
--------------	-------	-------

SAINT-JEAN

St-Valentin, p.	2,605	4,080
-----------------	-------	-------

TERREBONNE

St-Jérôme, ville	1,900
------------------	-------

VERCHÈRES

Verchères, p.	3,600	2,731
---------------	-------	-------

BÉTON**BAGOT**

St-Huges, v.	1,492
--------------	-------

BEAUHARNOIS

Ste-Cécile, p.	497
----------------	-----

LAPRAIRIE

Laprairie, ville	9,183
------------------	-------

NICOLET

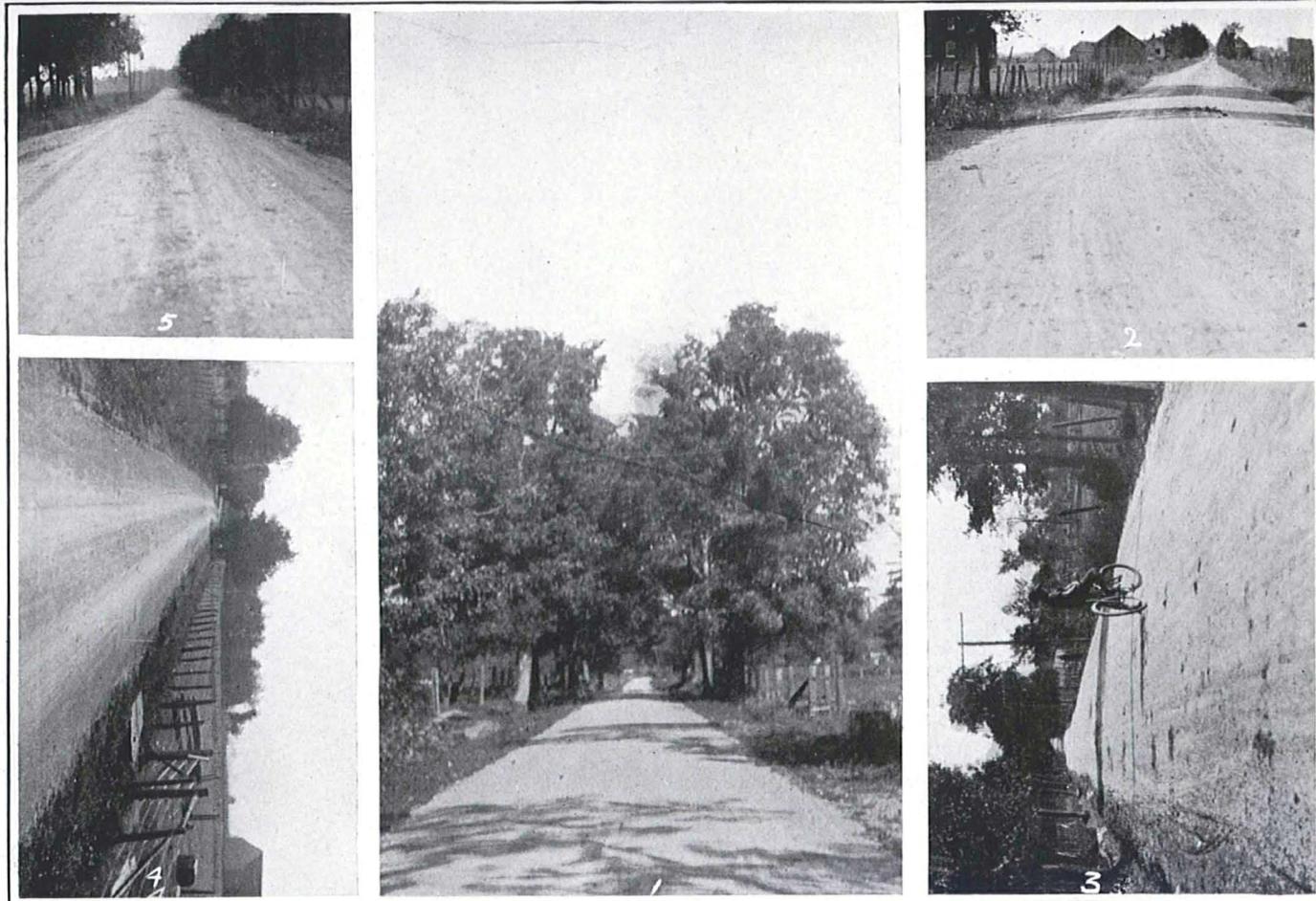
Nicolet, ville	7,666
----------------	-------

ST-HYACINTHE

St-Joseph, v.	2,025
---------------	-------

ST-MAURICE

Trois-Rivières, p.	18,315
--------------------	--------



1. St-Anicet, Huntingdon, macadam fait en 1921 ; 2. St-Michel, Napierville, macadam fait en 1921 ; 3. Maple Grove, Beauharnois, macadam bitumineux fait en 1921 ; 4. St-Valentin, comté de St-Jean, macadam fait en 1921 ;
5. Ste-Martine, Châteauguay, macadam bitumineux fait en 1921.

<i>Longueur totale terminée :</i>	Milles
Gravelage.....	252.415
Macadam.....	49.239
Macadam au goudron froid.....	2.42
Macadam bitumineux.....	7.733
Béton.....	7.42
	319.227
<i>Longueur totale en construction :</i>	
Gravelage.....	92.954
Macadam.....	2.265
Macadam bitumineux.....	2.593
	97.812

CONSTRUCTION SUR LES ROUTES RÉGIONALES EN 1921

Il s'est fait des travaux sur douze routes. Deux sont terminées la route Hull-Aylmer et la route Caughnawaga-Malone. Une autre: la route Beauce-Jonction-Sherbrooke, est terminée jusqu'à East-Angus, sauf 5.77 milles, à Coleraine, qui sont actuellement en construction ; par Cookshire, elle se raccorde à la route Beauceville-Sherbrooke, et, utilisant un tronçon de cette dernière, elle offre une communication ininterrompue avec Sherbrooke et Beauce-Jonction, puis, par la route Lévis-Jackman, avec Lévis et Québec.

Il s'est fait aussi des travaux importants sur la route Lévis-St-Lambert.

Le fait saillant de la saison, pour ce qui est des routes régionales, c'est la passation de contrats pourvoyant à la construction de au delà de vingt milles de chemin sur la route Montréal-Sherbrooke. Ceci ne comprend pas la route Chambly, qui fait partie de la route Montréal-Sherbrooke, et dont la surface est en voie de réfection sur une longueur de 13.63 en vertu d'un contrat passé également en 1921.

ETAT DE LA CONSTRUCTION SUR LES ROUTES RÉGIONALES EN 1921

p—paroisse ; v—village ; c—canton.

Les longueurs sont exprimées en pieds.

ROUTE LÉVIS-ST-LAMBERT

Municipalité	Comté	Genre de construction	Longueur construite	Longueur en construction
St-David, p....	Lévis.....	Béton.....	2,298	
St-Télesphore...	".....	Béton.....	3,420	
St-Romuald....	".....	Macadam.....	6,100	
St-Nicolas, p....	".....	Macadam.....	16,900	10,870
St-Louis de Lot- binière, p....	Lotbinière	Gravelage.....	385	
Lotbinière, v....	".....	Mac. bit.....		9,400
Leclercville, v...	".....	Gravelage.....	510	
Deschaillons, v...	".....	Béton.....	11,728	
Gentilly, v.....	Nicolet....	Mac. bit.....	2,261	
St-Ours, p.....	Richelieu..	Gravelage.....	3,000	
St-Roch, p.....	".....	Gravelage.....	1,370	
Boucherville, p..	Chambly ..	Mac. bit.....	6,222	2,432
Boucherville, p..	".....	Béton.....	5,478	
St - Antoine - de- Longueuil, p...	".....	Béton.....	1,553	
St - Antoine - de- Longueuil.	".....	Mac. bit.....	5,181	

Longueur terminée	Longueur en construction
-------------------	--------------------------

ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE

Ste - Marie - de-		
Monnoir, p... Rouville... Ponceaux.....		23,822
South Stukely... Shefford... Gravelage.....		
Bolton-Est, par- tie ouest,c... Brome.... Gravelage.....	13,095	
Bolton-Est, par- tie est, c..... Brome.... Gravelage.....	4,600	6,349
Magog, c. Stanstead .Gravelage.....	6,990	6,734
Rock Forest, c... SherbrookeGravelage	6,400	9,948

ROUTE CAUGHNAWAGA-MALONE

Caughnawaga... Réserve... Mac. bit.....	18,374
Ste-Martine, p.. ChâteauguayMac. bit.....	22,392

ROUTE RICHMOND-ST-FRANCOIS-DU-LAC

L'Avenir, p.... DrummondGravelage.....	1,700	8,860
--	-------	-------

ROUTE LAPRAIRIE-LACOLLE

St-Luc, p..... St-Jean ... Macadam.....	9,723	
St-Jean, p..... " ... Macadam.....		22,257
St-Jean, cité..... " ... Béton.....	2,942	

ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE

Stanfold, c..... ArthabaskaGravelage.....	33,175	
Ste-Victoire, p... " "	5,900	
St-Christophe, p. " "	5,280	
Warwick, c..... " "	10,500	
Shipton, c..... Richmond. " "	11,321	
Windsor, c..... " "	23,173	

ROUTE BEAUCE-JONCTION-SHERBROOKE

L'Enfant-Jésus,pBeaute... Gravelage.....	7,449	
St-Frédéric, p... " "	11,465	
S.-C.-de-Jésus,p. " "	200	
S.-C.-de-Marie,pMégantic	371	

			Longueur terminée	Longueur en construction
St - Joseph - de-				
Coleraine, p . . Mégantic.	"	Gravelage ..	.....	30,472
Marbleton, v . . Wolfe.	"	.....	19,717	
Dudswell, c . . . Wolfe.	"	.....	41,049	
Westbury, c . . . Compton.	"	.....	1,739	

ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE

Beaucheville, ville. Beaucheville	"	Gravelage ..	1,483	
St-François, p . . Beaucheville . . . . .	"	.....	1,790	
Winslow Nord, c . Frontenac . . . . .	"	.....	23,342	
Bury, c Compton . . . . .	"	.....	14,867	
Ascot, c Sherbrooke . . . . .	"	.....	16,730	

ROUTE LÉVIS-RIMOUSKI

St-Thomas, p . . Montmagny	"	Gravelage ..	11,772	
Riv.-Ouelle, p . . Kamouraska . . . . .	"	.....	4,700	
St-Simon, p . . . Rimouski.. . . . .	"	.....	10,594	
St-Fabien, p . . . Rimouski.. . . . .	"	.....	7,128	

ROUTE HULL-AYLMER

Hull-sud, c . . . Hull	Mac. Tarv.	15,909	
Aylmer, ville.....	Mac. Tarv.	1,725	

ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER

Ste-Thérèse, p . . Terrebonne, gravelage . . . . .	.....	3,000	
St-Janvier, p	" Gravelage ..	.....	11,325
St-Jérôme, p	" ..	33,506	1,800
St-Jérôme, p	" Béton ..	.....	2,000
Shawbridge, v	" Gravelage ..	2,600	1,800
Ste-Agathe-des- Monts, p	" ..	23,043	
St-Jérôme, ville..	" Mac. bit ..	9,147	

ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (via Hull)

St-Jérusalem, p.. Argenteuil.. Gravelage . . . . .	.....	9,603	
Ste-Angélique, p.Labelle	" ..	10,820	16,358
Plaisance, p	" ..	2,085	3,630
Ste-Monique, p. Deux-Mont.	" ..	700	
Ste-Monique, p.	" Béton ..	.....	317



SAINTE-MARTINE, CHATEAUGUAY, (route Caughnawaga-Malone).—Macadam bitumineux, fait en 1921.

<i>Longueur totale terminée :</i>	Milles
Gravelage.....	70.275
Béton.....	5.192
Macadam.....	6.198
Macadam bitumineux.....	12.04
Macadam au tarvia.....	3.339
	97.04

<i>Longueur totale en construction :</i>	Milles
Gravelage.....	18.991
Béton.....	0.438
Macadam.....	6.274
Macadam bitumineux.....	2.24
	27.943

CONSTRUCTION SUR LES ROUTES PROVINCIALES EN 1921

Les routes provinciales sont terminées depuis quelques années. Il n'y a à signaler sur la route Montréal-Québec que le parachèvement d'un mur en béton qu'il a fallu construire, à Batiscan, pour protéger la chaussée contre les marées exceptionnelles du St-Laurent.

RÉFECTIONS EXECUTÉES PAR LES MUNICIPALITÉS EN 1921

La réfection s'applique surtout aux macadams; elle consiste parfois en macadam bitumineux, la plupart du temps en macadam ordinaire recouvert ensuite de goudron froid. Cette dernière opération est souvent remise à l'année subséquente; elle ne s'impose pas toujours l'année même de la réfection. La réfection des gravelages consiste en l'addition d'une couche supérieure complète, chose qui devient nécessaire lorsque l'entretien a été longtemps négligé. C'est aussi, d'ailleurs, ce qui nécessite ordinairement la réfection des macadams.

ÉTAT DES RÉFECTIONS EXECUTÉES EN 1921 PAR LES MUNICIPALITÉS

LES LONGUEURS SONT EN PIEDS

p-paroisse; v-village; c-canton

ARTHABASKA

Victoriaville, ville.....	Béton.....	1,107
---------------------------	------------	-------

CHAMPLAIN

St-Tite, ville.....	Macadam.....	2,314
---------------------	--------------	-------

DEUX-MONTAGNES

St-Eustache, p.....	Macadam et goudron chaud.....	7,655
St-Eustache, p.....	Macadam bitumineux.....	213

LABELLE

Montebello, v.....	Macadam et goudron froid.....	4,813
Buckingham, ville.....	Macadam et goudron froid.....	8,253

LAVAL

St-Vincent-de-Paul, p.....	Macadam bitumineux.....	451
St-Vincent-de-Paul, p.....	Macadam.....	19,288
St-Martin, p.....	Macadam et goudron froid.....	5,300
St-Martin, p.....	Macadam.....	3,796

PORTNEUF

St-Basile, p.....	Macadam.....	1,091
-------------------	--------------	-------

QUÉBEC

Sillery, p.	Macadam et goudron froid.	4,492
Sillery, p.	Macadam.	527

TERREBONNE

Terrebonne, ville.	Macadam et goudron froid.	1,588
-------------------------	--------------------------------	-------

VAUDREUIL

Dorion, ville.	Macadam et goudron froid.	806
Vaudreuil, p.	Macadam.	2,450

VERCHÈRES

Belœil, ville.	Macadam bitumineux.	10,742
Belœil, p.	Macadam.	5,175
Belœil, p.	Macadam bitumineux.	625
Verchères, v.	Macadam bitumineux.	3,341

YAMASKA

Pierreville, v.	Gravelage.	3,200
----------------------	-----------------	-------

Longueur totale : Milles

Béton.	0.209
Macadam.	6.56
Macadam et goudron chaud.	1.449
Macadam et goudron froid.	4.782
Macadam bitumineux.	2.911
	15.911

RÉFECTIENS SUR LES ROUTES RÉGIONALES OU PROVINCIALES EN 1921

Route Trois-Rivières—Grand-Mère.—Dans les municipalités de Saint-Louis-de-France et de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, sur une longueur de 8.6 milles, la couche de gravier a été recouverte d'une couche inférieure de macadam, puis d'une couche de macadam proprement dit qui, dès que la saison le permettra, sera arrosé de goudron froid.

Route Chambly.—Cette route provinciale fait partie de la route Montréal-Sherbrooke.—Construite en macadam, elle sera entièrement recouverte d'un béton bitumineux, soit sur une longueur de 13.63 milles. La longueur faite en 1921 est de 5.908 milles.

ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX MACADAMISÉS, GRAVELÉS OU CONSTRUITS D'UNE MANIÈRE CONSIDÉRÉE COMME PERMANENTE

L'entretien des macadams se fait en remplissant les flaches et les trous au moyen de mortier de pierre, de sable et de goudron froid ou chaud, ou encore en scarifiant légèrement et en reformant le bombement par l'addition d'un peu de pierre. Il consiste aussi parfois à recouvrir la surface d'une légère couche de gravier ; souvent, au lieu de refaire une surface de macadam on la transforme en gravelage ; enfin l'entretien peut aussi se faire en appliquant, lorsque la surface est en assez bon état, une couche de goudron froid, après avoir préalablement brossé la pierre et l'avoir mise à nu, puis en saupoudrant le goudron de gros sable.

La liste qui suit, et le résumé qui l'accompagne, sont une preuve de l'importance que prend cette branche de la voirie. Elle est pourtant appelée à des développements plus considérables encore, car la circulation moderne nous fait un devoir de prendre un soin tout spécial des routes que nous avons construites si nous ne voulons pas compromettre le capital que nous y avons placé.

ENTRETIEN DES CHEMINS MACADAMISÉS OU GRAVELÉS EN 1921

Les longueurs sont en pieds.

p—paroisse; v—village; c—canton

Longueur
entretenue

ARGENTEUIL

Lachute, ville	22,529
St-Jérusalem, p.	35,762
Chatham, c.	35,151
St-André, p.	9,700
Grenville, v.	11,430
Calumet, v.	6,200

ARTHABASKA

Warwick, v.	13,345
Arthabaska, ville	19,447
Victoriaville, ville	8,469

Longueur
entretenue

BAGOT

St-Dominique, v.	11,780
St-Dominique, p.	3,310
St-Pie, v.	4,425

BEAUCE

St-Frédéric, p.	50,638
Ste-Marie, v.	9,236
L'Enfant-Jésus, p.	10,674
Sacré-Coeur-de-Jésus, p.	33,072
Tring-Jonction, v.	6,167
Sacré-Coeur-de-Jésus, v.	18,615
St-François, p.	12,530
Metgermette-Nord, c.	41,258
Metgermette-Nord, c. partie nord	3,520
St-Benoît-Labre, p.	6,495
Shenley, c.	18,598
St-Georges-Est, v.	6,040
St-Ephrem-de-Tring, v.	6,437
St-Ephrem-de-Tring, p.	24,072
St-Martin, p.	8,980

BEAUHARNOIS

Ste-Cécile, v.	927
St-Stanislas, p.	1,200

BELLECHASSE

St-Cajetan-d'Armagh, p.	7,920
St-Raphaël, p.	63,357
St-Gervais, p.	5,272
La Durantaye, p.	58,080
St-Magloire, p.	6,800
St-Charles, p.	9,107
St-Damien, p.	17,459
St-Camille, p.	12,750
St-Valier, p.	33,651

BERTHIER

Ste-Geneviève-de-Berthier, p.	8,955
-------------------------------	-------

BON AVENTURE

St-Bonaventure, p.	34,443
--------------------	--------

Longueur
entretenue

BROME

Knowlton, v.	18,339
Sutton, v.	9,311
Foster, v.	6,817
Eastman, v.	5,774
Partie est de Farnham, c.	1,097
Sutton, c.	31,857
Potton, c.	28,353

CHAMBLY

Chambly-Bassin, v.	4,545
St-Bruno-de-Montarville, p.	11,172

CHAMPLAIN

St-Adelphe, p.	3,090
Ste-Anne-de-la-Pérade.	20,990
Ste-Geneviève-de-Batiscan, p.	24,777
St-Maurice, p.	6,225
St-Narcisse, p.	31,971
St-Prosper, p.	500
St-Stanislas, p.	4,640
St-Tite, p.	29,185
Ste-Thècle, p.	47,053
St-Timothée, p.	9,750
St-Sévrin, p.	4,816

CHARLEVOIX

Ste-Agnès.	9,000
Pointe-au-Pic (tarvia).	4,000
St-Hilarion.	4,954
Baie-St-Paul, p.	5,270

CHATEAUGUAY

Ste-Martine, p.	4,550
-----------------	-------

CHICOUTIMI

Notre-Dame-de-Laterrière.	45,043
Bagotville, division nord-ouest.	36,267
St-Ambroise, p.	7,500
St-Ambroise, v.	10,600
Chicoutimi, c.	39,700
Rivière-du-Moulin.	8,702
Kénogami, c.	15,505

Longueur
entretenue

COMPTON

Ditton, c.	36,038
Emberton, c.	13,217
Newport, c.	6,430
Auckland, c.	16,467
Ste-Edwidge-de-Clifton, c.	4,492

DEUX-MONTAGNES

St-Hermas, p.	9,865
St-Augustin, p.	10,861
Ste-Scholastique, v.	15,036
St-Eustache, p.	22,000
St-Eustache, v.	7,401

DORCHESTER

St-Odilon-de-Cranbourne	16,855
St-Bernard, p.	4,225
St-Maxime-de-Scott, p.	2,105
Ste-Hénédine, p.	32,743
St-Anselme, p.	17,145
Watford-Ouest (St-Prosper), c.	63,006
Ste-Claire, p.	3,082
St-Léon-de-Standon, p.	32,072
Ste-Germaine, p.	3,250
St-Isidore, p.	28,827
St-Edouard-de-Frampton, p.	16,880
St-Isidore, v.	13,769

DRUMMOND

Wendover et Simpson, c.	12,100
Notre-Dame-du-Bon-Conseil, p.	22,012
Kingsey-Falls, p.	10,313

FRONTENAC

Chesham, c.	8,000
Ditchfield et Spalding, c.	7,920

GASPÉ

Chandler.	8,839
-----------	-------

Longueur
entretenue

HULL

Gracefield, v.	4,293
----------------	-------

HUNTINGDON

Huntingdon, v.	14,471
Hinchinbrooke, c.	23,852
Elgin, c.	159,963
Dundee, c.	10,300
Godmanchester, c.	36,579
Hemmingford, v.	6,521

IBERVILLE

St-Alexandre, v.	5,122
Ste-Anne-de-Sabrevois, p.	7,663
Ste-Brigide, p.	25,930
St-Georges-de-Henryville, p.	28,976
St-Sébastien, p.	36,226
St-Athanase, p.	4,766
St-Alexandre, p.	18,984
St-Grégoire-le-Grand, p.	82,683

JACQUÈS-CARTIËR

Saraguay, ville	7,308
Baie-d'Urfé, ville	12,300
Senneville, ville	22,365

JOLIETTE

St-Félix-de-Valois	4,591
--------------------	-------

KAMOURASKA

St-Louis, p.	17,494
St-Philippe, p.	37,186
Rivière-Ouelle, p.	36,927
St-Germain, p.	34,194
St-Alexandre, p.	63,009
St-André, p.	48,715
St-Eleuthère, p.	18,810
St-Pascal, p.	67,226
St-Pacôme, p.	20,976
St-Denis, p.	15,330
Ste-Hélène, p.	60,092



ISSOUDUN, LOTBINIERE.—Macadam fait en 1921.

	Longueur entretenue
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.	53,541
Woodbridge, c.	5,200
Mont-Carmel, p.	15,000

LABELLE

Papineauville, v.	10,790
St-André-Avellin, p.	28,445
St-André-Avellin, v.	6,775
Ripon, c.	5,317
Chêneville, v.	12,632
Lochaber-Nord.	6,815
Plaisance, p.	12,830
Notre-Dame-de-Bonsecours, partie nord, p.	13,277
Ste-Angélique, p.	14,249
Thurso, v.	4,612
Masson, v.	1,888
Buckingham, ville.	23,708
Mont-Laurier, v.	3,900
Val-Barrette, v..	5,867
Campbell-Est, c.	20,073
L'Annonciation, v.	1,228

LAC-ST-JEAN

St-Félicien, p.	11,147
St-Louis-de-Chambord, p.	4,248
Normandin, c.	21,689
Albanel, c.	5,200
Ste-Hedwidge, p.	16,700
Roberval, p.	2,300
Hébertville, p.	13,667
Hébertville, v.	5,497
Hébertville-Station, v.	5,259
St-Bruno, v.	6,891
St-Joseph-d'Alma, p.	6,000
St-Jérôme, p.	35,924
Ste-Croix, p.	38,769
St-Bruno, p.	5,215
St-Joseph-d'Alma, v.	900
St-François-de-Sales, p.	13,110

LAPRAIRIE

St-Mathieu, p.	11,875
St-Isidore, p.	32,515
St-Constant, p.	15,300

Longueur
entretenue

L'ASSOMPTION

St-Paul-l'Ermite, p.	8,284
----------------------	-------

LAVAL

St-Vincent-de-Paul, p.	20,014
St-Martin, p.	24,283
Ste-Rose-Ouest, p.	12,175
Ste-Rose, p.	6,245
Comté de Laval (montée Ste-Rose).	26,880
Comté de Laval (chemin Masson)	21,250
St-Elzéar, p.	28,314
Abord-à-Plouffe, v.	7,692
Ste-Dorothée, p.	69,771
Ste-Rose, v.	14,475
Rivière-des-Prairies, p.	18,078

LÉVIS

St-Jean-Chrysostôme, p.	18,800
St-Romuald, p.	26,435
Ste-Hélène-de-Breakeyville, p.	4,848
St-Lambert, p.	10,050

L'ISLET

St-Jean-Port-Joli, p.	90,923
St-Roch-des-Aulnaies, p.	84,421
St-Eugène, p.	11,721
St-Aubert, p.	19,300
St-Pamphile, p.	5,000
St-Cyrille, p.	8,000
Ste-Louise, p.	55,740
L'Islet, p.	114,223
Ashford, c.	7,575
Ste-Perpétue, p.	17,446

LOTBINIERE

St-Edouard, p.	1,000
Deschaillons, v.	11,060
Ste-Croix, p.	40,550
St-Agapitville, village	5,825
St-Patrice, p.	28,290
St-Sylvestre, p.	21,240
St-Antoine-de-Tilly, p.	6,500

Longueur
entretenue

Francœur, v.....	7,028
St-Flavien, p.....	9,900

MATANE

Ste-Marie-de-Sayabec, p.....	5,200
Ste-Félicité, p.....	33,050

MÉGANTIC

Irlande-Sud, c.....	30,701
Notre-Dame-de-Lourdes, p..	3,600
St-Antoine-de-Pontbriand, p.....	8,089
Somerset-Sud, c.....	9,900
Robertsonville, v.....	3,410
Black-Lake, ville.....	3,308
Bernierville, v.....	8,517
Sacré-Cœur-de-Marie, p.....	31,800
Inverness, c.....	4,225
Amiante, v.....	1,268
Plessisville, v.....	6,830
Laurierville, v.....	6,084
Inverness, v.....	10,609

MISSISSQUOI

Clarenceville, v.....	6,552
St-Georges-de-Clarenceville, p.....	4,351
St-Armand-Ouest, p.....	8,364
St-Ignace-de-Stanbridge, p.....	18,324
Dunham, v.....	13,375
Stanbridge, c.....	25,772
St-Pierre-de-Vérone, p.....	16,827
Cowansville, v.....	17,485
Philipsburg, v.....	6,991
St-Thomas, p.....	6,413
Farnham-Ouest, c.....	7,775
Bedford, c.....	4,233
Dunham, c.....	32,675
Bedford, ville.....	9,211
Sweetsburg, v.....	12,140

MONT CALM

St-Jacques, v.....	16,815
St-Jacques, p.....	22,579
St-Esprit, p.....	15,145

Longueur
entretenue

MONTMAGNY

St-Pierre, p.	16,801
Cap-St-Ignace, p.	93,316
St-Thomas, p.	66,457
Berthier, p.	4,173
St-François, p.	96,432
St-Juste-de Bretenière, p.	13,371

MONTMORENCY

St-Joachim, p.	16,811
St-Louis-de-Gonzague.	1,245
Ste-Anne-de-Beaupré, p.	18,689
Ste-Anne-de-Beaupré, v.	7,515
Château-Richer, p.	14,715
L'Ange-Gardien, p.	17,266
St-Jean-de-Boischatel.	2,308
St-Pierre, I. O.	33,305
Ste-Famille, I. O.	44,090
Beaulieu, v.	19,973
St-Laurent, I. O.	10,556

NAPIERVILLE

St-Rémi, v.	5,559
St-Edouard, p.	51,420
St-Patrice-de-Sherrington, p.	14,282
St-Rémi, p.	20,846
St-Michel, p..	65,562

NICOLET

St-Léonard, v.	4,606
----------------	-------

PONTIAC

Campbell's Bay, v.	640
Clarendon, c.	10,570
Quyon, v.	1,960
Chapeau, v.	11,905

PORTNEUF

Cap-Santé, p.	76,484
St-Basile, p.	101,490
Pont-Rouge, v.	11,447

	Longueur entretenué
St-Jean-Baptiste-les-Ecureuils, p	10,737
St-Augustin, p	35,250
Grondines, v	7,807
Grondines, p	61,271
St-Casimir-Est, p	7,817
St-Casimir, v	6,656
St-Marc-des-Carrières, v	30,560
St-Joseph-de-Deschambault, p	56,558
Portneuf, v	6,986
Portneuf, p	3,880
St-Alban, p	14,268
St-Raymond, v	14,976
St-Alban, v	7,563

QUÉBEC

Stoneham et Tewkesbury, c	17,358
L'Ancienne-Lorette	5,160
Lorretteville, v	26,512
Montmorency, v	7,535
Courville, ville	3,255
Beauport, p	19,018
Beauport, v	9,942
St-Ambroise	38,327
Notre-Dame-des-Laurentides	30,496
Sillery, p	19,491

RICHMOND

Windsor, c	10,950
St-François-Xavier-de-Brompton	14,110
Cleveland, c	11,346
Shipton, c	3,635
Melbourne, c	14,772

RIMOUSKI

St-Fabien, p	41,257
St-Simon, p	33,901
Ste-Flavie, p	7,369
St-Donat, p	7,373
Ste-Luce, p	7,781
Rimouski, ville	4,306
Luceville, v	960
Ste-Cécile-du-Bic, p	4,020
Ste-Cécile-du-Bic, v	1,343

Longueur
entretenue

ROUVILLE

St-Jean-Baptiste, p.	22,607
St-Paul-d'Abbotsford, p.	71,686
St-Michel-de-Rougemont, p.	27,458
St-Hilaire, v.	16,673
St-Hilaire, p.	26,120
St-Césaire, p.	21,309
Ste-Angèle-de-Monnoir, p.	69,157
L'Ange-Gardien, p.	31,819
Canrobert, v.	7,569

ST-HYACINTHE

Ste-Marie-Madeleine, p.	5,246
Ste-Madeleine, v.	4,326

ST-JEAN

St-Luc, p.	4,060
------------	-------

ST-MAURICE

Baie-Shawinigan, v.	623
St-Barnabé, p.	44,929
Yamachiche, v.	861

SHEFFORD

Ely, c.	11,550
Granby, c.	47,124
Roxton Falls, v.	13,800
Ste-Pudentienne, v.	5,969
Ste-Pudentienne, p.	17,706
Lawrenceville, v.	3,280
Partie est de Stukely-Nord, c.	26,233

SHERBROOKE

Compton, c.	38,466
Compton, v.	18,028
Ascot, c.	460

Longueur
entretenue

SOULANGES

Coteau-Landing, v.....	4,885
St-Joseph-de-Soulanges, p.....	3,000
St-Clet, p.....	14,054
Coteau-du-Lac, v.....	6,834

STANSTEAD

North Hatley, v.....	12,731
Stanstead Plain, v.....	4,933
Rock Island, v.....	4,566
Ste-Catherine-de-Hatley, c.....	105,520
Hatley, v.....	14,185
Hatley-Ouest, c.....	3,221
Ayer's Cliff, v.....	8,857
Magog, c.....	5,980
Hatley, c.....	10,984
Barnston, c.....	37,214
Beebe Plain, v.....	20,303

TÉMISCAMINGUE

Ville-Marie, v.....	5,200
La Sarre, c.....	2,147

TÉMISCOUATA

St-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, p.....	16,013
St-Arsène, p.....	45,401
St-Georges-de-Cacouna, v.....	15,163
St-Antonin, p.....	21,500
St-Epiphanie, p.....	48,369
St-Hubert, p.....	38,806
Trois-Pistoles, p.....	31,801
St-Louis-du-Ha! Ha!, p.....	5,350
St-Jean-Baptiste-de-L'Isle-Verte, p.....	14,884
Notre-Dame-du-Lac, p.....	29,040
St-Clément, p.....	2,904
Hocquart, c.....	1,410

TERREBONNE

Terrebonne, ville.....	3,034
Ste-Agathe-des-Monts, p.....	48,883

Longueur
entretenue

VAUDREUIL

Ste-Jeanne-de-l'Isle-Perrot, p.	11,959
Dorion, ville	6,439
Vaudreuil, v.	4,077
St-Michel-de-Vaudreuil, p.	8,940
Como-Est, v.	17,890
Hudson, v.	24,210
Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	7,472
Pointe-Fortune, v.	2,900
Ste-Justine-de-Newton, p.	11,300
Ste-Marthe, p.	14,300

VERCHÈRES

Ste-Julie, p.	2,141
Beloeil, ville	1,382
McMasterville, v.	5,959
St-Marc-de-Cournoyer, p.	40,987

WOLFE

Weedon, v.	3,353
Garthby, c.	36,960
Marbleton, v.	5,000
St-Camille, c.	1,930
Wotton, c.	9,127
Wottonville, v.	1,355
Notre-Dame-de-Ham, p.	1,852

YAMASKA

St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre	6,660
Pierreville, v.	3,200

Longueur totale entretenue : 1.359 milles.



TROIS-RIVIERES, (paroisse), COMTÉ DE ST-MAURICE.—Béton fait en 1921.

ENTRETIEN DES CHEMINS DE TERRE PAR LES MUNICIPALITÉS EN 1921

Cet entretien se fait par les municipalités en vertu des lois 1 Geo. V (2e session), ch. 21, 2 Geo. V, ch. 21 et 22, et 4 Geo. V, ch. 18. Il leur donne droit à diverses subventions dont le chiffre varie suivant que la municipalité est une municipalité rurale locale, ou de village, et suivant que le régime en vigueur soumet à l'autorité du conseil tous les chemins ou seulement les routes. L'octroi des subventions se fait moyennant certaines conditions, entre autres, l'obligation de faire une certaine quantité de travaux d'un caractère permanent, comme la mise en forme, le fossoyage, la modification de certaines parties dangereuses, etc. Ce système de subventions a amené un bon nombre de municipalités à passer un règlement mettant tous les chemins, ou seulement les routes à la charge de leurs conseils et à abolir la corvée ou l'entretien par parts. L'état suivant montre la progression de ce mouvement depuis 1912:

Au 31 décembre 1912	374
1913, 58 nouvelles municipalités	432
1914, 52 " "	484
1915, 31 " "	515
1916, 26 " "	541
1917, 22 " "	563
1918, 13 " "	576
1919, 25 " "	601
1920, 27 " "	628
1921, 18 " "	646

ENTRETIEN DES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES EN 1921

NOTE.—Ces routes sont entretenues directement par le département de la voirie, qui y place des cantonniers, leur procure les matériaux, et exerce sur leur travail une surveillance continue.

Route Montréal-Québec.—Cette route est entretenue par sept cantonniers, ce qui fait à chacun environ vingt-cinq milles de territoire. L'entretien de la partie de la route qui est en macadam recouvert d'un tapis s'est fait de la manière accoutumée, c'est-à-dire en corrigeant les flaches et les dépressions au moyen d'un mortier composé de petites pierres ou de gravier de $\frac{1}{4}$ de pouce à $\frac{1}{2}$ pouce, et de goudron, froid ou

chaud, suivant la température de l'atmosphère. L'entretien des accotements, des fossés, des garde-fous, des ponceaux, ainsi que le soin des ouvrages d'égouttement en général, se sont ajoutés aux travaux de la surface carrossable proprement dite.

Route Edouard VII.—L'entretien s'est fait de la même manière que sur la route Montréal-Québec. En plus la surface carrossable a été arrosée de goudron froid asséché au moyen de sable. Ce traitement particulier a été jugé nécessaire à cause de la très grande circulation à laquelle la route est soumise. Les cantonniers sont au nombre de deux.

Route Chambly.—Un cantonnier a fait les réparations d'urgence jusqu'à ce qu'un contrat fût passé pour la réfection de la surface en béton asphaltique. Cette réfection est justifiée par une circulation intense, égale parfois à celle de la route Edouard VII.

Route Lévis-Jackman.—La chaussée est en gravier. Elle a été entretenue par quatre cantonniers. Chacun, sur les vingt-cinq milles qui lui sont assignés, a donné les soins ordinaires aux fossés, aux garde-fous, aux ouvrages d'égouttement, et a pourvu au maintien de la chaussée en ramenant le gravier au centre au moyen du nivelleur ou de la gratte, ou en y ajoutant du gravier.

Route Tróis-Rivières-Grand'Mère.—Moyennant une contribution du gouvernement, la "Laurentide Company" s'est chargée de l'entretien de cette route entre Shawinigan et Grand'Mère. Cette compagnie emploie les mêmes méthodes que le département de la voirie et elle en obtient de bons résultats. Un cantonnier est chargé du reste de la route; il y a exécuté les travaux ordinaires d'entretien de chemins gravelés. Il a fort à faire vu la grande circulation des automobiles et aussi à cause de la nature particulière du gravier, lequel manque de liant. D'autre part sa tâche s'est trouvée diminuée par suite de la confection, sur une longueur de 8.6 milles, d'une surface en macadam, destinée à être arrosée de bitume liquide froid.

Route Sherbrooke Derby-Line.—Cette route, d'une longueur d'environ 30 milles, est construite en gravier, sauf 6.3 milles, qui sont en macadam bitumineux. Elle est entretenue par un cantonnier. Ce cantonnier, comme tous les autres, s'adjoint, lorsque cela est nécessaire, un certain nombre d'aides, avec chevaux et voitures.

La reconstitution constante de réserves de pierre, de gravier et de bitume, sur les routes provinciales, permet aux cantonniers de suffire, pour le moment du moins, à l'entretien des sections assez étendues qui leur sont confiées.

Route Beauce-Jonction-Sherbrooke.—En vertu de la loi 7 Geo. V, chap. 10, amendée par 11 Geo. V, chap. 11, cette route a été déclarée régionale par un avis publié dans la Gazette officielle en juillet 1921. L'avis vise seulement les municipalités dans les limites desquelles, à ce moment, la construction était terminée.

Deux sections se sont trouvées ainsi constituées, l'une de Beauce-Jonction à Thetford-Mines, et l'autre de Disraeli à Dudswell. Ces deux sections ont été immédiatement confiées chacune à un cantonnier, qui y a fait l'entretien d'après la méthode ordinaire pour chemins gravélés. En outre, sur la section de Coleraine, un cantonnier engagé de temps à autre, a fait des travaux d'urgence en attendant le parachèvement de la surface.

Route Rivière-du-Loup-Edmundston.—Déclarée route régionale en vertu de 7 Geo. V, chap. 10, amendée par 11 Geo. V, cette route a aussi été entretenue comme chemin gravélé par un cantonnier.

Route Hull-Aylmer.—Cette route a aussi été déclarée régionale en vertu de 7 Geo. V, chap. 10, amendée par 11 Geo. V, chap. 11. Elle venait à peine d'être terminée. Aussi l'entretien s'est résumé à peu de chose. Cependant, comme elle est à certains moments soumise à une très forte circulation, un cantonnier, engagé de temps à autre, a été chargé d'y voir. Il a surtout eu à faire effectuer l'approvisionnement des matériaux qui seront nécessaires pour l'entretien de l'année prochaine.

PONCEAUX, CÔTES, ETC.

Le département a subventionné un bon nombre de ponceaux, pour lesquels il a fourni des plans et devis, et dont il a surveillé la construction. Sa surveillance et sa direction se sont aussi exercées sur d'autres améliorations, telles que abaissement de côtes, redressements, détonnements, etc.

RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES CONCERNANT LA VOIRIE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

Nombre de municipalités dont les chemins ou les routes sont entretenues aux frais de leurs conseils municipaux, 646.

En 1921, il a été construit (routes provinciales, municipales ou régionales) :

Gravelage.....	322.69	milles
Macadam.....	55.437	"
Macadam au goudron froid.....	5.759	"
Macadam bitumineux (pénétration)....	19.773	"
Béton.....	12.612	"

formant un total en milles de..... 416.271

Réfections exécutées par les municipalités en 1921 :

Macadam au goudron chaud.....	1.449	milles
Macadam au goudron froid.....	4.782	"
Macadam bitumineux.....	2.911	"
Macadam.....	6.56	"
Béton.....	0.209	"

Réfections sur les routes provinciales en 1921 :

Béton bitumineux.....	5.908	milles
Macadam.....	8.6	"

formant un total, en milles, de..... 14.508

A la clôture des travaux de la saison de 1921, il y avait des chemins en construction sur une longueur, en milles, de.....	125.755
Longueur des routes provinciales ou régionales entretenues par le ministère de la voirie, en milles.....	470.75
La longueur totale contrôlée par le ministère de la voirie, dès routes construites, provinciales, municipales ou régionales, en béton, en béton bitumineux, en macadam bitumineux, en macadam arrosé de goudron froid ou chaud, en macadam ou en gravellage, est, en milles, de.....	3,877

**ANALYSES ET ESSAIS DE MATÉRIAUX FAITS DURANT LA SAISON
DE 1920 AU LABORATOIRE DU MINISTÈRE DE LA VOIRIE**

Matériaux	Nombre d'analyses et d'essais
Pierres	58
Sables pour béton	94
Graviers pour gravelage	367
Graviers pour béton	123
Ciments	35
Bitumes	2
Fragments de ponceaux	7
	—
	686

RAPPORT
DU
MINISTÈRE DE LA VOIRIE
DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

1922

Imprimé par ordre de la Législature



QUÉBEC
IMPRIMÉ PAR Ls-A. PROULX

IMPRIMEUR DE SA MAJESTÉ LE ROI

1922

TABLES DES MATIÈRES

	PAGES
1—Lettre à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur	5
2—Avant-propos	7
3—Renseignements sommaires concernant la voirie dans la province de Québec	8
4—Chapitre I : Construction sur les routes régionales	9
5—Chapitre II : Construction sur les chemins municipaux	15
6—Chapitre III : Réfection	25
7—Chapitre IV : Entretien des routes régionales	28
8—Chapitre V : Entretien des chemins municipaux	29
9—Chapitre VI : Chemins de terre	42
10—Chapitre VII : Ponts et ponceaux	46
11—Chapitre VIII : Analyses du laboratoire	49

Au très honorable SIR CHARLES FITZPATRICK, P.C., G.C.M.G.,

*Lieutenant-gouverneur de la
province de Québec.*

Qu'il plaise à Votre Honneur,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter le rapport du ministère de la voirie pour l'année 1922.

Respectueusement soumis,

J.-L. PERRON,

Ministre de la Voirie.

Québec, 20 octobre, 1922.

AVANT-PROPOS

NOTE EXPLICATIVE TOUCHANT LES TRAVAUX EXÉCUTÉS SOUS LE CONTRÔLE DU DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE AU COURS DE LA SAISON 1922

La session régulière de l'assemblée législative ayant été convoquée cette année pour le 24 octobre, il s'ensuit conséquemment que le présent rapport ne peut faire mention de la totalité des travaux de voirie exécutés au cours de la saison 1922 sous le contrôle du ministère de la voirie de la province de Québec. Il a fallu de toute nécessité limiter cette nomenclature aux travaux exécutés avant le 1er octobre 1922.

Le printemps de 1922 ayant été plutôt tardif et les pluies torrentielles du mois de juin ayant pratiquement empêché la reprise des opérations, il s'ensuit que les chiffres donnés ne représentent, en somme, que les travaux exécutés au cours des mois de juillet, d'août et de septembre.

Au moment où nous allons sous presse, les travaux sont encore en marche dans toutes les parties de la province. Pour peu que la température soit favorable, l'on peut affirmer que les quatre-cinquièmes des chemins donnés comme étant en construction dans les listes qui suivent seront complétés au cours de la présente saison. Il convient de tenir compte de ce fait pour établir le bilan des opérations pour la présente saison, qui a été, du reste, très fructueuse si l'on en juge par les chiffres fournis dans le sommaire suivant.

RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES
CONCERNANT LA VOIRIE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
ÉTAT AU 1er OCTOBRE 1922

CONSTRUCTION de 1922—routes régionales et chemins municipaux

Macadam	74.02	milles
Macadam bitumineux	7.04	
Béton	6.61	
Gravelage	389.17	
TOTAL	476.84	milles

RÉFECTON de 1922—routes régionales et chemins municipaux

Macadam	75.49	milles
Macadam bitumineux	17.25	
Béton	0.49	
Béton bitumineux	7.08	
Gravelage	11.29	
TOTAL	111.60	milles

ENTRETIEN de 1922

Routes régionales	583.00	milles
Chemins municipaux	1,947.00	
TOTAL	2,530.00	milles

CHEMINS DE TERRE améliorés d'une façon permanente ou entretenus en 1922	238	milles
PONTS et PONCEAUX construits en 1922 et subventionnés comme travaux spéciaux	69	

CHEMINS EN CONSTRUCTION au 1er octobre	219.59	milles
CHEMINS EN REFCTION au 1er octobre	75.00	

LONGUEUR TOTALE DE CHEMINS CONSTRUIS (routes régionales et chemins municipaux) contrôlée par le ministère de la voirie, au 1er octobre 1922	4,354	milles
---	-------	--------

CHAPITRE I

ROUTES RÉGIONALES

LISTE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION exécutés sous le contrôle direct du département de la voirie, sur les routes régionales de la province, au cours de la saison 1922.

p—paroisse ; v—village ; c—canton

Les longueurs sont exprimées en pieds

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur en cons- terminée	Longueur en cons- truction
-------	--------------	--------------------------	----------------------------------	----------------------------------

ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE

SHERBROOKE	Orford, c.....	Gravelage.....	14,038	
	Rock-Forest, v.....	Gravelage....	17,452	13,258
	Pet't-Lac-Magog, v.....	Gravelage....	6,250	550
STANSTEAD	Magog, c.....	Gravelage....	19,825	4,360
	Magog, ville.....	Gravelage....	1,000	3,369
BROME	East-Bolton, c.....	Gravelage....	11,836	7,440
	Eastman, v.....	Gravelage....	2,150	19,575
SHEFFORD	South-Stukely, c.....	Gravelage....	6,925	8,980
	Shefford, c.....	Gravelage....	19,087	29,683
	Waterloo, v.....	Gravelage....	3,747	1,035
	Granby, c.....	Gravelage....		19,900
ROUVILLE	St-Paul-d'Abbotsford, p.....	Gravelage....	4,667	26,620
	St-Césaire, p.....	Gravelage....		5,000
	St-Césaire, v.....	Béton.....	5,915	
	Rougemont, p.....	Gravelage....		2,000
	Rougemont, v.....	Béton.....		5,248
	Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	Béton.....	12,319	3,500
	N.-D.-de-Bonsecours, p.....	Béton.....	9,902	

ROUTE LÉVIS-SAINT-LAMBERT

LÉVIS	Lévis, ville (Villemay).....	Béton.....	2,506	2,957
	St-David, p.....	Béton.....	1,115	400
	St-Nicolas, p.....	Macadam....	15,000	3,641
LOTBINIÈRE	St-Antoine-de-Tilly, p.....	Gravelage....		1,300
	St-Louis-de-Lotbinière, v.....	Mac. bit....	9,400	
	St-Louis-de-Lotbinière, p.....	Gravelage....	385	
	Leclercville, v.....	Gravelage....	508	
	Ste-Emélie, p.....	Gravelage....		1,640
	Deschaillons, v.....	Gravelage....		6,860

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
RICHELIEU	St-Pierre-de-Sorel, p.....	Gravelage...	1,452	2,300
	Ste-Victoire, p.....	Gravelage...	12,849	1,700
	St-Ours, p.....	Gravelage...	12,500	4,660
	St-Roch, p.....	Gravelage...	10,789	.....
VERCHÈRES	Contrecoeur, p.....	Gravelage...	40,865	53,965
	Verchères p.....	Macadam...	12,985	19,061
	Varennes, p.....	Macadam...	8,052	18,050
ROUTE BEAUCE-JONCTION-SHERBROOKE				
MÉGANTIC	Black-Lake, ville.....	Gravelage...	3,000	.....
	Irlande-Sud, c.....	Gravelage...	3,200	.....
	Coleraine, p.....	Gravelage...	30,472	.....
ROUTE LÉVIS-RIMOUSKI				
BELLECHASSE	St-Et.-de-Beaumont, p... Macadam...	.....		22 706
	St-Michel, p..... Gravelage...	7,000		8,810
	St-Valier, p..... Macadam...	.....		2,385
MONTMAGNY	St-Thomas, p..... Gravelage...	.....		2,000
KAMOURASKA	St-Denis, p..... Gravelage...	3,975		.....
RIMOUSKI	St-Simon p..... Gravelage...	9,288		2,710
	St-Fabien, p..... Gravelage...	5,461		.....
	Rimouski ville..... Gravelage...	2,883		.....
ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE				
BEAUCE	St-Victor-de-Tring, v.... Gravelage...	2,036		.....
	St-Victor-de-Tring, p.... Gravelage...	8,564		.....
FRONTENAC	Winslow-Sud, c..... Gravelage...	15,150		.....
ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (Via Hull)				
DEUX-MONTAGNES	St-Eustache, p..... Mac. bit....	3,739		1,200
	St-Augustin, p..... Mac. bit....	.....		28,861
	Ste-Scholastique, p..... Mac. bit....	.....		5,599
	Ste-Scholastique, p..... Gravelage...	888		.....
	St-Hermas, p..... Gravelage...	888		.....
ARGENTEUIL	St-Jérusalem, p..... Gravelage...	.....		12,157
ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE				
MÉGANTIC	Lyster, v..... Gravelage...	4,271		.....
	Somerset-Sud, c..... Gravelage...	2,800		2,670

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
ARTHABASKA	Stanfold, c.....	Gravelage	2,950	
	Ste-Victoire, p.....	Gravelage	2,600	16,000
	St-Christophe, p.....	Gravelage	11,000	
	Warwick, c.....	Gravelage		25,413
RICHMOND	Kingsey-Falls, c.....	Gravelage		12,268
	Brompton, c.....	Gravelage	1,820	3,450
	Shipton, c.....	Gravelage	200	2,800

ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER

TERREBONNE	Ste-Thérèse, p.....	Gravelage	22,170	
	St-Janvier, p.....	Gravelage	11,630	
	St-Jérôme, p.....	Gravelage	7,169	
	Shawbridge, v.....	Gravelage		1,800
	St-Sauveur, p.....	Gravelage	15,671	14,806
	Ste-Adèle, p.....	Gravelage	18,480	38,540
	St-Joseph - de - Mont-Rolland, p.....	Gravelage	8,976	14,200

ROUTE ST-HYACINTHE-ROUGEMONT

ST-HYACINTHE	N.-D.-de-St-Hyacinthe, p.	Gravelage	13,704	
	St-Damase, p.....	Gravelage		29,000
ROUVILLE	Rougemont, v.....	Gravelage	6,898	8,063

ROUTE LAPRAIRIE-LACOLLE

ST-JEAN	St-Luc, p.....	Macadam	23,815	3,768
	St-Jean, p.....	Macadam		4,000
	St-Paul-de-l'Île-aux-Noix, p.....	Macadam		2,640

ROUTE QUÉBEC-ST-SIMÉON

QUÉBEC	Beauport, v.....	Macadam	7,555	
	Beauport-Est, v.....	Macadam	4,238	
	Courville, ville.....	Macadam	4,872	
	Montmorency, v.....	Macadam	2,800	

MONTMORENCY	St-Jean-de-Boischatel, v.	Macadam	8,065	1,850
	L'Ange-Gardien, p.....	Macadam	8,850	8,414
	Château-Richer, p.....	Macadam	25,068	13,000
	Ste-Anne-de-Beaupré, p.	Macadam	6,960	11,490
	Ste-Anne-de-Beaupré, v.	Béton.....	850	6,627

RAPPORT DU MINISTRE

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construct.
ROUTE RICHMOND-YAMASKA				
RICHMOND	Richmond, p.....	Gravelage	3,500	
DRUMMOND	Durham, c..... L'Avenir, p.....	Gravelage Gravelage	5,300 13,500	19,825 17,125
ROUTE RIVIÈRE-DU-LOUP-EDMUNDSTON				
TÉMISCOUATA	Ste-Rose-du-Dégelé, p....	Gravelage	70,555	.....
ROUTE LAPRAIRIE-VALLEYFIELD				
LAPRAIRIE	Laprairie, p..... Réservé Caughnawaga	Macadam Macadam	7,460	1,000 16,427
ROUTE L'ASSOMPTION-JOLIETTE				
L'ASSOMPTION	L'Assomption, p.....	Gravelage	11,709	
ROUTE LÉVIS-JACKMAN				
LÉVIS	Lévis, ville St-Louis-de-Pintendre, p. St-Henri, p St-Henri, v	Macadam Macadam Macadam Macadam	4,507 24,185 12,140 1,691	5,339
ROUTE LACOLLE-KNOWLTON				
BROME	Brome, c.....	Gravelage	900	1,200
MISSISIQUOI	Stanbridge-Station, v St-Thomas, p Durham, c Bedford, ville St-Pierre-de-Véronne, p St-Georges-de-Clarence-ville, p	Gravelage Macadam Gravelage Mac. bit Macadam Macadam	3,930 1,200 7,700 4,391 800 500	..............................
ROUTE MONTRÉAL-TORONTO				
SOULANGES	St-Zotique, p.....	Gravelage	12,000	
ROUTE RIMOUSKI-MATAPÉDIA				
MATANE	Mont-Joli, v	Gravelage	4,001	.....

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur en terminée construct.
ROUTE VICTORIAVILLE-WOBURN			
ARTHABASKA	St-Christophe, p.....	Gravelage...	1,500
FRONTENAC	Whitton, c.....	Gravelage...	17,500
ROUTE DRUMMONDVILLE-ANNAVILLE			
NICOLET	St-Léonard, p.....	Gravelage...	9,450
ROUTE VICTORIAVILLE-STE-ANGÈLE			
ARTHABASKA	Ste-Victoire, p.....	Gravelage...	6,300
NICOLET	Ste-Eulalie, p.....	Gravelage...	10,950
ROUTE GRANDE-BAIE-ST-BRUNO			
CHICOUTIMI	Chicoutimi, c.....	Macadam...	14,700
	Chicoutimi, c. }.....	Gravelage...	500 7,800
	Jonquière, p. }		
ROUTE ST-BRUNO-ROBERVAL-ST-BRUNO			
LAC-ST-JEAN	St-Jérôme, p.....	Gravelage...	17,120
	St-Cœur-de-Marie, p.....	Gravelage...	3,800
	Delisle, c.....	Gravelage...	5,200
	St-Henri-de-Taillon, p.....	Gravelage...	7,560
	St-Louis-de-Chambord, p.	Gravelage...	15,495
	Normandin, c.....	Gravelage...	22,430
	St-Méthode, p.....	Gravelage...	21,232

RÉSUMÉ PAR ROUTE

	Longueurs terminées	Longueurs en construction
Route Montréal-Sherbrooke.....	22.93 milles	31.17 milles
Route Lévis-St-Lambert.....	24.32	22.07
Route Beauce-Jonction-Sherbrooke.....	6.95	.....
Route Lévis-Rimouski.....	5.42	7.31
Route Beauceville-Sherbrooke.....	4.88	.....
Route Montréal-Ottawa (via Hull).....	1.04	9.06
Route Lévis-Sherbrooke.....	4.29	12.41
Route Montréal-Mont-Laurier.....	15.93	13.13
Route St-Hyacinthe-Rougemont.....	1.31	9.61
Route Laprairie-Lacolle.....	4.51	1.97
Route Québec-St-Siméon.....	13.12	7.84

RAPPORT DU MINISTRE

	Longueurs terminées	Longueurs en construction
Route Richmond-Yamaska.....	3.56	7.66
Route Rivière-du-Loup-Edmundston.....	13.36	.....
Route Laprairie-Valleyfield.....	1.41	3.30
Route L'Assomption-Joliette.....	.....	2.22
Route Lévis-Jackman.....	7.20	1.87
Route Lacolle-Knowlton.....	3.39	0.47
Route Montréal-Toronto.....	.....	2.27
Route Rimouski-Matapédia.....	0.76	.....
Route Victoriaville-Woburn.....	3.60	.....
Route Drummondville-Annaville.....	1.79	.....
Route Victoriaville-St-Angèle.....	3.27	.....
Route Grande-Baie-St-Bruno.....	2.88	1.47
Route St-Bruno-Roberval-St-Bruno.....	17.59	.....
TOTAL.....	163.51 milles	133.83 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

	Longueurs terminées	Longueurs en construction
Macadam.....	35.91 milles	26.44 milles
Macadam bitumineux.....	3.32	6.76
Béton.....	6.17	3.55
Gravelage.....	118.11	97.08
TOTAL.....	163.51 milles	133.83 milles

CHAPITRE II

TRAVAUX MUNICIPAUX

LISTE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION exécutés par les différentes municipalités de la province, sous le contrôle du département de la voirie, au cours de la saison 1922.

p — paroisse; v — village; c — canton

Les longueurs sont exprimées en pieds

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

ARGENTÉUIL

St-Jérusalem, p	Gravelage	7,060	.....
St-André, p	Gravelage	900	.....
Chatham, c	Gravelage	10,200	4,000
Carillon, v	Gravelage	600	2,000

ARTHABASKA

Chesterville, v	Gravelage	900	1,400
Ste-Victoire, p	Gravelage	4,400	.....
St-Norbert, p	Gravelage	10,820	.....

BAGOT

St-Hugues, v	Béton	2,340	.....
St-Simon, p	Gravelage	2,343	.....
St-Liboire, v	Gravelage	5,394	.....
St-Pie, p	Gravelage	5,577	.....
St-Dominique, p	Gravelage	8,373	.....
St-Nazaire-d'Acton, p	Gravelage	5,200	.....
St-André-d'Acton, p	Gravelage . . . . .	.....	4,500

BEAUCE

Ste-Marie, p	Gravelage	400	3,462
St-Pierre-de-Broughton, p	Gravelage	11,500	.....
Saints Anges, p	Gravelage	3,000	.....
Metgermette-Nord, part. nord, c	Gravelage	3,500	.....
Metgermette-Nord, c	Gravelage	4,037	.....
Aubert-Gallion,	Gravelage	7,754	.....
Shenley, c	Gravelage	3,500	1,500
St-Martin, p	Gravelage	7,995	.....
St-Benoît-Labre, p	Gravelage	4,370	.....
St-Joseph, p	Gravelage	1,500	1,000

RAPPORT DU MINISTRE

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
BEAUFARNOIS			
St-Stanislas-de-Kostka, p.....	Macadam.....	6,936	4,020
St-Louis-de-Gonzague, p.....	Macadam.....	1,215	....
St-Clément, p.....	Mac. bitumineux	....	8,900
BELLECHASSE			
St-Charles, p.....	Gravelage.....	3,725	....
St-Gabriel-de-la-Durantaye, p.....	Gravelage.....	1,500	....
St-Raphaël p.....	Gravelage.....	7,863	....
St-Gervais, p.....	Gravelage.....	11,707	....
St-Lazare, p.....	Gravelage.....	....	5,375
Honfleur, p	Gravelage.....	13,270	....
St-Cajetan-d'Armagh, p.....	Gravelage.....	16,331	....
St-Philémon, p.....	Gravelage.....	5,000	1,300
Roux, Bellechasse et Daaquam, c...	Gravelage.....	5,000	8,000
St-Camille, p.....	Gravelage.....	13,251	15,000
BERTHIER			
St-Norbert,p.....	Gravelage.....	13,500	6,200
St-Gabriel-de-Brandon, p.....	Gravelage.....	10,516	....
St-Damien, p.....	Gravelage.....	20,639	....
Berthier, comté de.....	Gravelage.....	11,088	....
St-Michel-des-Saints, p.....	Gravelage.....	6,660	....
BONAVVENTURE			
St-Bonaventure-de-Hamilton, p....	Gravelage.....	16,575	....
BROME			
Potton, c.....	Gravelage.....	3 707	....
Bolton-Est,.....	Gravelage.....	22,055	....
Bolton-Ouest,.....	Gravelage.....	4,700	....
Brome, c.....	Gravelage.....	1,200	....
Foster, v.....	Gravelage.....	3,500	....
Farnham, partie est, c.....	Gravelage.....	4,100	....
Sutton, v.....	Béton.....	....	1,200
CHAMBLY			
Boucherville, p.....	Macadam.....	....	13,802
St-Joseph-de-Chambly, p.....	Macadam.....	9,995	23,130
St-Antoine-de-Longueuil,p.....	Mac.bitumineux	2,500	2,500
St-Bruno-de-Montarville, p	Gravelage.....	1,560	6,184

Municipalité	Nature de travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
CHAMPLAIN			
Ste-Anne-de-la-Pérade, p.....	Gravelage.....	3,500	2,000
St-Maurice, p.....	Gravelage.....	7,900	.....
St-Timothée, p.....	Gravelage.....	300	.....
St-Tite, p.....	Gravelage.....	4,800	.....
St-Séverin, p.....	Gravelage.....	980	.....
St-Louis-de-France et N.-D.-du-Mont-Carmel, p.....	Macadam.....	45,392	.....
CHATEAUGUAY			
Ste-Clothilde, p.....	Macadam.....	14,150	1,387
St-Urbain-Premier, p.....	Macadam.....	6,674	3,757
St-Malachie-d'Ormstown, p.....	Gravelage.....	.....	4,377
CHARLEVOIX			
Rivière-du-Gouffre, v.....	Gravelage.....	4,930	.....
St-Hilarion, p.....	Gravelage.....	1,200	.....
St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Gravelage.....	13,400	4,520
Ste-Agnès, p.....	Gravelage.....	2,313	.....
Baie-St-Paul, p.....	Gravelage.....	.....	890
CHICOUTIMI			
St-Fulgence, p.....	Gravelage.....	11,835	8,330
Tremblay, c.....	Gravelage.....	11,980	5,200
St-Ambroise, v.....	Gravelage.....	5,382	1,500
N.-D.-de-Laterrière, p.....	Gravelage.....	4,617	.....
Chicoutimi, c.....	Gravelage.....	5,800	6,300
St-Dominique-de-Jonquière, p.....	Gravelage.....	10,385	.....
COMPTON			
Ste-Edwidge-de-Clifton, c.....	Gravelage.....	7,446	.....
St-Venant-de-Herford, p.....	Gravelage.....	3,738	.....
Clifton, partie est, c.....	Gravelage.....	4,932	.....
Eaton, c.....	Gravelage.....	4,520	.....
Ditton, c.....	Gravelage.....	3,290	.....
Westbury, c.....	Gravelage.....	6,329	.....
DEUX-MONTAGNES			
L'Annonciation, p.....	Gravelage.....	6,570	.....
St-Benoît, p.....	Gravelage.....	5,900	2,700
St-Augustin, p.....	Macadam.....	4,615	.....

RAPPORT DU MINISTRE

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
DORCHESTER			
St-Isidore, p.....	Gravelage.....	3,000	.....
Ste-Germaine, p.....	Gravelage.....	1,500	4,500
St-Léon-de-Standon, p.....	Gravelage.....	3,000	1,500
Ste-Justine, p	Gravelage.....	4,200	800
Watford-Ouest, c.....	Gravelage.....	4,500	1,500
St-Edouard-de-Frampton, p.....	Gravelage.....	3,000	1,500
St-Odilon-de-Cranbourne, p.....	Gravelage.....	2,000	1,060
Ste-Rose-de-Watford, p.....	Gravelage.....	800	1,200
St-Bernard, p	Gravelage.....	7,000	3,000
St-Anselme, p.....	Gravelage.....	4,000	1,500
Ste-Hénédine, p	Gravelage.....	2,400	.....
DRUMMOND			
Wickham-Ouest, p.....	Gravelage.....	5,500	.....
N.-D.-du-Bon-Conseil, p.....	Gravelage.....	4,413	.....
FRONTENAC			
Ste-Cécile-de-Whitton, p.....	Gravelage.....	1,500	.....
St-Sébastien-d'Aylmer, p.....	Gravelage.....	2,700	.....
HULL			
Hull-Sud, c	Gravelage.....	36,315	6,275
Maniwaki, c.....	Gravelage.....	3,570	.....
Masham-Sud, c.....	Gravelage.....	10,400	2,100
Aylmer, ville	Macadam.....	2,010	.....
HUNTINGDON			
St-Anicet, p.....	Macadam.....	....	3,975
St-Anicet, p.....	Gravelage.....	7,200	.....
Franklin, c.....	Gravelage.....	8,985	.....
Godmanchester, c.....	Gravelage.....	2,164	6,900
Havelock, c.....	Gravelage.....	6,563	1,900
IBERVILLE			
Henryville, p.....	Macadam.....	6,858	.....
Ste-Anne-de-Sabrevois, p.....	Macadam.....	3,691	300
Ste-Brigide, p.....	Gravelage.....	11,027	.....
St-Alexandre, p.....	Gravelage.....	2,950	.....
St-Grégoire-le-Grand, p.....	Gravelage.....	7,483	.....
St-Sébastien, p	Gravelage.....	2,000	.....

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

JOLIETTE .

St-Thomas, p.....	Gravelage.....	40,800	7,042
St-Ambroise-de-Kildare, p	Gravelage.....	15,800	5,010
St-Félix-de-Valois, p.....	Gravelage.....	18,255	....
St-Jean-de-Matha, p.....	Gravelage.....	21,200	7,267
St-Paul, p.....	Gravelage.....	4,730	....
St-Alphonse-de-Rodriguez, p.....	Gravelage.....	....	12,475

KAMOURASKA

Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.....	Gravelage.....	4,590	....
Rivière-Ouelle, p.....	Gravelage.....	5,836	....
St-Louis-de-Kamouraska, p.....	Gravelage.....	2,820	....
St-Alexandre, p.....	Gravelage.....	12,475	....
Woodbridge, c.....	Gravelage.....	18,790	....
St-Germain, p.....	Gravelage.....	1,659	....

LABELLE

St-André-Avelin, p.....	Gravelage.....	6,290	3,600
Ripon, c.....	Gravelage.....	7,200	1,300
Mont-Laurier, v.....	Gravelage.....	11,805	1,200
Ferme-Neuve, v.....	Gravelage.....	3,180	....
Buckingham-Ouest, c.....	Gravelage.....	2,120	....

LAC-ST-JEAN

St-Félicien, p.....	Gravelage.....	12,332	....
Normandin, c.....	Gravelage.....	6,080	....
Albanel, c.....	Gravelage.....	12,743	....
N.-D.-de-la-Dorée, p.....	Gravelage.....	11,500	....
Ste-Croix, p.....	Gravelage.....	19,610	....
L'Ascension-de-N.-S., p.....	Gravelage.....	6,600	....
Hébertville, p.....	Gravelage.....	9,850	3,101

LAPRAIRIE

St-Constant, p.....	Mac.bitumineux	3,834	....
St-Isidore,p.....	Macadam.....	2,300	....
St-Mathieu, p.....	Macadam.....	3,820	....

L' ASSOMPTION

L'Epiphanie, p.....	Gravelage.....	22,407	....
St-Roch-de-l'Achigan, p	Gravelage.....	18,291	....
St-Roch-Ouest, p.....	Gravelage.....	....	5,125
Repentigny, p	Gravelage.....	....	4,395

RAPPORT DU MINISTRE

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
L'AVAL			
Ste-Dorothée, p.....	Macadam.....	1,021	.....
St-Martin, p.....	Macadam.....	489	.....
LÉVIS			
St-Jean-Chrysostôme, p.....	Gravelage.....	6,460	.....
St-Etienne-de-Lauzon, p.....	Gravelage.....	8,750	.....
St-Lambert, p.....	Gravelage.....	9,600	1,600
L'ISLET			
St-Aubert, p.....	Gravelage.....	9,465	.....
St-Jean-Port-Joli, p.....	Gravelage.....	3,800	.....
St-Roch-des-Aulnaies, p.....	Gravelage.....	5,797	.....
Tourville, p.....	Gravelage.....	5,600	.....
St-Pamphile, p.....	Gravelage.....	3,725	.....
Arago, c.....	Gravelage.....	6,275	.....
St-Cyrille, p.....	Gravelage.....	30,059	.....
Ste-Perpétue, p.....	Gravelage.....	.....	4,900
St-Eugène, p.....	Gravelage.....	4,243	.....
LOTBINIÈRE			
St-Edouard, p.....	Gravelage.....	13,649	.....
St-Sylvestre, p.....	Gravelage.....	12,500	.....
St-Patrice-de-Beaurivage, p.....	Gravelage.....	2,400	.....
St-Patrice-de-Beaurivage, v.....	Gravelage.....	962	.....
MASKINONGÉ			
St-Antoine-de-la-Riv.-du-Loup, p.....	Gravelage.....	9,550	7,675
MATANE			
St-Moise, v.....	Gravelage.....	2,607	.....
St-Octave-de-Métis-Sud, p.....	Gravelage.....	.....	6,300
MÉGANTIC			
Somerset-Sud, c.....	Gravelage.....	8,710	.....
St-Antoine-de-Pontbriand, p.....	Gravelage.....	8,480	.....
Irlande, partie nord, c.....	Gravelage.....	3,500	.....
Inverness, c.....	Gravelage.....	9,400	7,600
St-Pierre-Baptiste, p.....	Gravelage.....	3,600	10,297
Irlande, partie sud, c.....	Gravelage.....	7,175	9,750
Somerset-Nord, c.....	Gravelage.....	4,900	.....

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
MISSISIQUOI			
St-Thomas-de-Foucault, p.	Gravelage	1,110	.....
N.-D.-de-Stanbridge, p.	Gravelage	1,755	.....
St-Ignace-de-Stanbridge, p.	Gravelage	4,771	.....
Farnham, partie ouest, c.	Gravelage	13,880	.....
Stanbridge, c.	Gravelage . . . . .	.....	1,000
MONT CALM			
St-Alexis, p.	Gravelage . . . . .	.....	10,745
St-Jacques, p.	Gravelage	11,600	6,212
St-Esprit, p.	Gravelage . . . . .	.....	11,000
Ste-Julienne, p.	Gravelage . . . . .	.....	10,928
MONTMAGNY			
St-Thomas, p.	Gravelage	1,430	.....
Montminy, c.	Gravelage	5,280	.....
Ste-Euphémie, p.	Gravelage	6,504	.....
Talon, partie sud-est, c.	Gravelage	9,583	.....
St-Juste-de-Bretenière, p.	Gravelage	14,795	.....
St-François, p.	Gravelage	495	.....
MONTMORENCY			
St-Jean, I.-O., p.	Gravelage	41,336	.....
NAPIERVILLE			
St-Patrice-de-Sherrington, p.	Macadam	10,500	.....
St-Cyprien, p.	Macadam . . . . .	.....	500
St-Michel, p.	Macadam	1,800	2,050
St-Rémi, p.	Macadam . . . . .	.....	500
PONTIAC			
Clarendon, c.	Gravelage . . . . .	.....	10,989
Shawville, v.	Gravelage	3,623	.....
Bryson, v.	Gravelage . . . . .	.....	8,700
Waltham, c.	Gravelage . . . . .	.....	6,300
Chapeau, v.	Gravelage	2,000	1,381
PORTNEUF			
St-J.-B.-des-Ecureuils, p.	Gravelage	5,906	.....
St-Ubalde, v.	Gravelage	10,586	.....
St-Thuribe, p.	Gravelage	4,075	1,000
Portneuf, p.	Macadam	7,772	.....
St-Basile, p.	Macadam	7,130	.....

RAPPORT DU MINISTRE

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

QUÉBEC

St-Colomb-de-Sillery, p.	Macadam.....	9,000	1,430
L'Ancienne-Lorette, p..	Macadam.....	12,462	2,000
St-Ambroise, p.....	Macadam.....	6,957	....
Charlesbourg, p.....	Macadam.....	4,200	7,000
Québec-Ouest, ville	Macadam.....	2,415	1,500
Québec, comté de.....	Gravelage.....	11,800	518
St-Gabriel-Ouest	Gravelage.....	1,000	2,000
St-Gérard-Magella, p.....	Gravelage.....	2,200	....

RICHMOND

St-François-Xavier-de-Brompton,p.	Gravelage.....	....	1,000
Shipton, c	Gravelage.....	200	1,205
Stoke, c	Gravelage.....	10,200	....
Bromptonville, ville,	Gravelage.....	1,100	....
Melbourne, v	Gravelage.....	9,215	....

RIMOUSKI

Ste-Flavie, p.....	Gravelage.....	....	2,300
Luceville, v	Gravelage.....	....	2,000

ROUVILLE

N.-D.-de-Bon-Secours, p.....	Gravelage.....	2,128	....
St-Mathias, p	Gravelage.....	2,517	....
Ste-Angèle-de-Monnoir, p.....	Gravelage.....	11,487	....
Ste-Angèle-de-Monnoir, p.....	Macadam.....	6,855	....
St-Hilaire, p.....	Gravelage.....	15,029	....
Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	Gravelage.....	11,870	....
Richelieu, v	Gravelage.....	....	1,209

SHEFFORD

Ste-Anne-de-Stukely, p.....	Gravelage.....	2,100	....
Shefford, c.....	Gravelage.....	6,131	....
Granby, c.....	Gravelage.....	....	1,200

SOULANGES

St-Joseph-de-Soulanges, p.....	Gravelage.....	3,600	4,245
--------------------------------	----------------	-------	-------

STANSTEAD

Hatley-Ouest, c.....	Gravelage.....	5,700
----------------------	----------------	-------	------

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

ST-HYACINTHE

Ste-Madeleine, v.	Gravelage	3,841	....
Ste-Marie-Madeleine, p.	Gravelage	3,000	....
St-Charles-de-la-Riv.-Chambly, p.	Gravelage	1,571	....
St-Denis, v.	Mac. bitumineux	1,985	3,465

ST-JEAN

St-Valentin, p.	Mac. bitumineux	1,780	9,752
N.-D.-du-Mont-Carmel, p.	Gravelage	2,800	....
Ste-Marguerite-de-Blairfindie, p.	Macadam	4,285	600
St-Blaise, p.	Gravelage	5,132	700
St-Bernard-de-Lacolle, p.	Gravelage	1,800	400

ST-MAURICE

St-Boniface, p.	Gravelage	5,900	1,000
Baie-Shawinigan, v.	Gravelage	3,200	1,000

TÉMISCAMINGUE

St-Bruno-de-Guigues, p.	Gravelage	21,696	7,232
Amos, v.	Gravelage	9,987	....
La Sarre, c.	Gravelage	2,282	....

TÉMISCOUATA

St-Clément, p.	Gravelage	1,216	....
St-Arsène, p.	Gravelage	3,578	....
St-Antonin, p.	Gravelage	3,150	....
Ste-Françoise, p.	Gravelage	5,400	....
Trois-Pistoles, p.	Gravelage . . . . .	....	4,000
St-Joseph-de-la-Rivière-Bleue, p.	Gravelage . . . . .	....	1,800

TERREBONNE

St-Louis-de-Terrebonne, p.	Mac. bitumineux	450
----------------------------	-----------------	-----	------

VAUDREUIL

St-Michel-de-Vaudreuil, p.	Gravelage	4,500	7,000
Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	Gravelage	15,300	....
Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	Macadam	10,229	....
Très-St-RédempEUR, p.	Gravelage	2,238	2,984
Ste-Justine-de-Newton, p.	Gravelage	14,050	....
Ste-Marthe, p.	Gravelage	10,630	500

RAPPORT DU MINISTRE

Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
VERCHÈRES			
St-Mathieu-de-Belœil, p.....	Macadam.....	7,095	.....
St-Mathieu-de-Belœil, p.....	Gravelage.....	.....	17,360
Contrecoeur, v.....	Gravelage.....	1,656	245
St-Marc-de-Cournoyer, p.....	Gravelage.....	8,400	.....
Verchères, p.....	Mac.bitumineux	2,652	.....
WOLFE			
Wotton, c.....	Gravelage.....	4,000	.....
Wottonville, v.....	Gravelage.....	4,500	.....
St-Camille, c.....	Gravelage.....	9,510	.....
Stratford, c.....	Gravelage.....	2,000	.....
YAMASKA			
St-Guillaume, p.....	Macadam.....	1,318	.....
Pierreville, v.....	Gravelage.....	613	.....
St-Bonaventure, p.....	Gravelage.....	3,572	.....
RÉSUMÉ			
	Longueur terminée	Longueur en construction	
Macadam,.....	38.11 milles	14.39 milles	
Macadam bitumineux,.....	3.72	4.01	
Béton,.....	0.44	0.23	
Gravelage,.....	271.06	67.13	
TOTAL	313.33 milles	85.76 milles	

CHAPITRE III

RÉFECTION

LISTE DES TRAVAUX DE RÉFECTION exécutés dans la province,
sous le contrôle du département de la voirie, au cours de la saison 1922.

p—paroisse ; v—village ; c—canton

Les longueurs sont exprimées en pieds

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
ARGENTEUIL	St-Jérusalem, p.....	Macadam	2,100
BEAUCE	Ste-Marie, v.....	Macadam	1,500
BERTHIER	St-Cuthbert, p.....	Gravelage	11,666
	St-Barthélémi, p.....	Gravelage	8,946
BEAUHARNOIS	Ste-Cécile, p.	Macadam	5,600
CHAMBLY	Montréal-Sud, ville	Mac. bit	11,173
	Boucherville, p.....	Macadam	15,727
	St-Basile-le-Grand, p.....	Macadam	11,500
	St-Bruno-de-Montarville, p.	Macadam	8,050
	Chambly, comté de	Gravelage	8,039
	Boucherville, v.....	Macadam	4,386
	St-Antoine-de-Longueuil, p.	Macadam	1,588
	St-Joseph-de-Chambly, p.	Béton bit	10,858
	St-Hubert, p.	Béton bit	26,508
	Chambly-Bassin, v.....	Mac. bit	3,241
CHAMPLAIN	La Pérade, v.....	Macadam	1,100
	St-Tite, v.....	Macadam	2,714
	St-Maurice, p.	Gravelage	3,325
CHATEAUGUAY	St-Joachim, p.....	Macadam	2,528
	Léry, ville	Macadam	2,930
	Ste-Martine, p.....	Macadam	5,724
	Howick, v.....	Macadam	396
DEUX-MONTAGNES	St-Eustache, p.....	Macadam	7,215
DORCHESTER	St-Anselme, v.....	Macadam	6,366

RAPPORT DU MINISTRE

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
HOCHELAGA	Montréal-Nord, ville.....	Macadam....	3,700
	Rivière-des-Prairies, p.....	Macadam....	11,000
	St-Léonard-de-Port-Maurice, ville	Macadam....	5,644
	Laval-de-Montréal, ville.....	Macadam....	14,700
HULL	Pointe-Gatineau, v.....	Macadam....	14,453
	Hull, ville.....	Macadam....	8,551
HUNTINGDON	Dundee, c.....	Macadam....	45,338
	Godmanchester, c.....	Macadam....	33,250
JACQUES-CARTIER	Dorval, ville.....	Mac. bit.....	9,700
	Beaconsfield, ville.....	Mac. bit.....	18,030
LABELLE	L'Annonciation, v.....	Gravelage....	4,035
	Montebello, v.....	Macadam....	3,200
LAPRAIRIE	St-Constant, p.....	Macadam....	22,957
LAVAL	St-François-de-Sales, p.....	Macadam....	5,463
	St-Vincent-de-Paul, p.....	Macadam....	15,000
	Laval-des-Rapides, ville.....	Macadam....	8,000
	Abord-à-Plouffe, v.....	Macadam....	12,887
	Abord-à-Plouffe, v.....	Mac. bit.....	2,640
	St-Martin, p.....	Macadam....	20,461
	St-Martin, p.....	Mac. bit.....	5,135
	Ste-Dorothée, p.....	Mac. bit.....	23,435
	Ste-Rose, partie ouest, p.....	Mac. bit.....	2,600
	Laval, comté de.....	Béton.....	1,700
	Ste-Rose, ville	Béton.....	802
LÉVIS	N.-D.-du-Perpétuel-Secours- de-Charny, p.....	Macadam....	4,000
MÉGANTIC	Thetford-Mines, cité.....	Mac. bit.....	2,975
PORTNEUF	St-Basile, p.....	Macadam....	3,727
	Portneuf, p.....	Macadam....	400
QUÉBEC	Loretteville, v.....	Macadam....	7,148
	N.-D.-des-Laurentides, p.....	Macadam....	3,500
	St-Dunstan-du-Lac-Beauport.	Macadam....	10,960
SHERBROOKE	Compton, c.....	Gravelage....	23,569
TERREBONNE	Ste-Thérèse, ville.....	Macadam....	11,958
	St-Louis-de-Terrebonne, p.....	Macadam....	1,250
	Terrebonne, ville.....	Macadam....	3,034
	Ste-Thérèse, p.....	Macadam....	10,366

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
VAUDREUIL	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot, p...	Macadam	1,400
	St-Michel-de-Vaudreuil, p . . .	Macadam	12,961
	Hudson, v	Macadam	11,723
VERCHÈRES	St-Mathieu-de-Belœil, p	Macadam	10,000
	Verchères, v	Macadam	2,119
	Varennes, p	Mac. bit.	6,520
	Varennes, v	Mac. bit.	5,725

RÉSUMÉ

	Longueur terminée
Macadam	75.49 milles
Macadam bitumineux	17.25
Béton	0.49
Béton bitumineux	7.08
Gravelage	11.29
TOTAL	111.60 milles

CHAPITRE IV

ENTRETIEN DES ROUTES RÉGIONALES

LISTE DES ROUTES RÉGIONALES dont l'entretien a été fait par les cantonniers du département de la voirie au cours de la saison 1922.

Route	Longueur totale	Longueur entretenu	Nombre ds cantonnier
Montréal-Québec	157.31	157.31	8
Caughnawaga-Malone	49.77	21.09	1
Beauce-Jonction-Sherbrooke	78.56	78.56	4
Beauceville-Sherbrooke	95.20	52.58	2
Montréal-Rouse's Point	39.47	39.47	3
Lévis-Sherbrooke	128.00	40.93	4
Sherbrooke-Derby Line	32.37	32.37	1
Rivière-du-Loup-Edmundston	67.00	46.42	3
Trois-Rivières-Grand'Mère	28.10	25.48	1
Lévis-Jackman	94.00	74.29	5
Laprairie-Valleyfield	39.00	19.79	1
<hr/>		<hr/>	
	808.78 milles	583.29 milles	29

CHAPITRE V

ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX AMÉLIORÉS

LISTE DES CHEMINS MUNICIPAUX améliorés sur lesquels il a été fait des travaux d'entretien, sous le contrôle du département de la voirie, au cours de la saison 1922.

p—paroisse ; v—village ; c—canton

Les longueurs sont exprimées en pieds

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
ARGENTEUIL	St-Jérusalem, p.....	49,085
	Chatham, c.....	39,088
	Lachute, ville.....	22,529
	St-André, p.....	29,485
	Grenville, v.....	26,550
	Calumet, v.....	6,200
ARTHABASKA	Warwick, c.....	10,560
	Warwick, v.....	13,345
	Victoriaville, ville.....	17,766
	Ste-Victoire, p.....	5,900
	St-Christophe, p.....	5,094
	Arthabaska, ville.....	24,055
	St-Norbert, p.....	10,500
	Princeville, v.....	15,313
	Stanfold, c.....	18,925
	Chesterville, v.....	7,100
BAGOT	Acton Vale, ville.....	12,306
	St-Dominique, v.....	11,780
	St-Liboire, v.....	1,461
	St-Nazaire-d'Acton, p.....	1,470
	St-Pie, p.....	6,282
	St-Pie, v.....	5,375
	St-Simon, p.....	6,671
	Upton, v.....	3,930
BEAUCE	Aubert-Gallion.....	9,810
	Beauceville, ville.....	1,483
	Linière, v.....	1,284
	Metgermette-Nord, c.....	44,523
	Metgermette-Nord, partie nord, c.....	6,643
	Sacré-Cœur-de-Jésus, v.....	10,316
	Shenley, c.....	23,248
	St-Benoît-Labre, p.....	12,930

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
BEAUCE (suite)	St-Côme-de-Kennebec, p.....	11,300
	St-Ephrem-de-Tring, p.....	15,310
	St-Ephrem-de-Tring, v.....	6,628
	St-François, p.....	37,155
	St-Georges-Est, v.....	9,052
	St-Joseph, p.....	12,385
	St-Joseph, v.....	1,753
	St-Martin, p.....	14,305
	St-Pierre-de-Broughton, p.....	8,940
BEAUHARNOIS	St-Louis-de-Gonzague, p.....	15,840
	St-Timothée, p.....	15,840
	Nouveau-Salaberry, v.....	8,205
	Ste-Cécile, v.....	3,700
BELLECHASSE	St-Gabriel-de-La-Durantaye, p.....	50,000
	St-Raphaël, p.....	7,000
	St-Raphaël, v.....	1,200
	St-Gervais, p.....	1,900
	Honfleur, p.....	9,400
	St-Cajetan-d'Armagh, p.....	22,600
	St-Damien, p.....	17,400
	St-Philémon, p.....	2,600
	St-Valier, p.....	18,546
	Roux, Bellechasse et Daaquam, c.....	19,896
	St-Camille, p.....	18,925
BERTHIER	St-Barthélémi, p.....	8,000
	St-Cuthbert, p.....	10,750
	Ste-Geneviève-de-Berthier, p.....	13,694
BONAVVENTURE	St-Siméon, p.....	5,700
	St-Bonaventure, p.....	48,167
	Paspébiac, p.....	2,836
	St-Godefroi.....	9,600
BROME	Farnham, partie est, c.....	42,000
	Farnham-Est, v.....	5,280
	Knowlton v.....	28,694
	Brome, c.....	35,845
	Potton, c.....	42,240
	Bolton-Est, c.....	8,783
	Foster, v.....	11,817
	Sutton, c.....	18,622
CHAMBLY	Boucherville, v.....	2,530
	St-Lambert, cité.....	20,000
	St-Antoine-de-Longueuil, p.....	15,124
	St-Hubert, p.....	17,257
	St-Joseph-de-Chambly, p.....	2,200
	St-Bruno-de-Montarville, p.....	10,850

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
CHAMPLAIN	Ste-Anne-de-la-Pérade, p.....	29,217
	St-François-Xavier-de-Batiscan, p.....	4,177
	Champlain, p.....	2,080
	Ste-Geneviève-de-Batiscan, p.....	12,421
	St-Prosper, p.....	5,042
	St-Stanislas, p.....	8,290
	St-Narcisse, p.....	30,271
	St-Maurice, p.....	4,630
	St-Timothée, p.....	11,782
	St-Tite, p.....	37,131
	Ste-Thècle, p.....	39,053
	St-Séverin, p.....	8,435
	Ste-Adelphe, p.....	3,085
CHARLEVOIX	Baie-St-Paul, p.....	8,818
	Baie-St-Paul, v.....	9,155
	Rivière-du-Gouffre, v.....	13,130
	St-Urbain, p.....	4,040
	St-Hilarion, p.....	27,347
	Ste-Agnès, p.....	13,047
	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	42,585
	St-Etienne-de-la-Malbaie, v.....	11,038
	Pointe-à-Pic, v.....	13,896
	St-Iréneé, p.....	1,250
CHATEAUGUAY	Châteauguay, ville.....	26,400
	St-Joachim, p.....	5,280
	Ste-Philomène, p.....	7,920
	Ste-Clotilde, p.....	15,840
	Ste-Martine, p.....	6,000
	Howick, v.....	5,280
	St-Malachie, p.....	13,200
	St-Antoine-Abbé, p.....	10,560
CHICOUTIMI	St-Fulgence, p.....	1,425
	Tremblay, c.....	9,550
	St-Honoré, p.....	14,737
	St-Ambroise, v.....	5,259
	N.-D.-de-Laterrière, p.....	23,150
	Bagotville, partie nord-ouest, c.....	6,600
	Chicoutimi, c.....	28,181
	Rivière-du-Mou'in, v.....	10,670
	St-Dominique-de-Jonquière, p.....	32,629
COMPTON	Auckland, c.....	41,673
	Bury, c.....	3,230
	Cookshire, ville.....	2,730
	Ditton, c.....	46,887
	Eaton, c.....	11,494
	East-Angus, ville.....	9,196

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
COMPTON (suite)	Emberton, c.....	15,790
	Hampden, c.....	14,780
	Newport, c.....	10,286
	Ste-Edwidge-de-Clifton, p.....	2,544
	Scotstown, ville.....	22,863
	St-Venant-de-Hereford, p.....	3,800
	Westbury, c.....	15,230
DEUX-MONTAGNES	St-Hermas, p.....	13,395
	St-Benoît, p.....	13,730
	St-Joseph-du-Lac, p.....	14,708
	St-Benoît, v.....	6,501
	St-Augustin, p.....	21,925
	Ste-Scholastique, p.....	32,091
	Ste-Scholastique, v.....	10,278
	St-Eustache, p.....	61,462
	St-Eustache, v.....	12,644
DORCHESTER	St-Anselme, p.....	28,739
	St-Anselme, v.....	8,304
	St-Bernard, p.....	34,978
	Ste-Claire, p.....	3,082
	St-Edouard-de-Frampton, p.....	20,765
	Ste-Germaine-du-Lac-Etchemin, p.....	7,325
	Ste-Hénédine, p.....	34,543
	St-Isidore, p.....	31,635
	St-Isidore, v.....	13,769
	Ste-Justine, p.....	5,270
	St-Léon-de-Standon, p.....	32,076
	St-Malachie, p.....	5,400
	St-Maxime-de-Scott, p.....	17,545
	St-Odilon-de-Cranbourne, p.....	18,555
	Watford-Ouest, c.....	63,006
DRUMMOND	St-Cyrille-de-Wendover, p.....	12,485
	St-Germain-de-Grantham, p.....	53,310
	Durham-Sud, v.....	7,371
	Durham-Sud, p.....	5,860
	Grantham, c.....	16,180
	Kingsley c.....	10,032
	N.-D.-du-Bon-Conseil, p.....	74,049
	Wendover et Simpson, c.....	39,299
	Wickham-Ouest c.....	27,058
FRONTENAC	Winslow-Sud, c.....	7,128
	Courcelles, p.....	11,511
	St-Sébastien-d'Aylmer, p.....	18,480
	Gayhurst, c.....	17,636
	St-Evariste, p.....	10,032
	St-Gédéon-de-Marlow, p.....	15,576

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
FRONTENAC (suite)	Lambton, p.....	8,976
	Lambton, v.....	3,380
	Ste-Cécile-de-Whitton, p.....	9,346
	Whitton, c.....	26,400
	Ditchfield et Spalding, c.....	7,498
HULL	Pointe-Gatineau, v.....	5,063
	Hull, partie sud, c.....	54,785
	Gracefield, v.....	4,300
	Maniwaki, c.....	9,109
	Hull, ville.....	8,215
HUNTINGDON	Dundee, c.....	39,095
	Elgin, c.....	29,712
	Franklin, c.....	44,108
	Hemmingford, c.....	45,485
	Hinchinbrook, c.....	89,409
	Havelock, c.....	24,632
	Huntingdon, ville.....	9,124
	Godmanchester, c.....	24,885
	St-Anicet, p.....	18,900
IBERVILLE	St-Alexandre, p.....	20,185
	St-Alexandre, v.....	5,192
	St-Grégoire-le-Grand, p.....	70,890
	Ste-Brigide, p.....	31,763
	St-Athanase, p.....	34,751
	St-Georges-de-Henryville, p.....	24,937
JACQUES-CARTIER	Saraguay, v.....	7,308
	Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, v.....	5,108
	Lachine, cité.....	4,500
	Baie-d'Urfé, ville.....	12,300
	Pointe-Claire, ville.....	9,000
	Dorval, ville.....	6,600
JOLIETTE	Ste-Béatrix, p.....	8,400
	Ste-Elizabeth, p.....	5,709
	St-Félix-de-Valois, p.....	8,591
	St-Jean-de-Matha, p.....	18,200
	Ste-Emélie-de-l'Energie, p.....	14,181
KAMOURASKA	Andréville, v.....	2,937
	Mont-Carmel, p.....	11,550
	Rivière-Ouelle, p.....	38,544
	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.....	66,567
	St-André, p.....	33,757
	St-Alexandre, p.....	46,882
	St-Denis, p.....	17,420
	Pohénégamook, c.....	26,240

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
KAMOURASKA (suite)	St-Germain, p.....	34,827
	Ste-Hélène, p.....	86,693
	St-Louis-de-Kamouraska, p.....	48,547
	Kamouraska, v.....	7,923
	St-Philippe-de-Néri, p.....	39,522
	St-Pascal, p.....	156,618
	St-Pacôme, p.....	22,563
	Woodbridge, c.....	16,932
LABELLE	Montebello, v.....	10,279
	N.-D.-de-Bon-Secours, partie nord, p.....	13,200
	Papineauville, v.....	10,996
	Ste-Angélique, p.....	25,069
	Plaisance, p.....	14,910
	St-André-Avelin, p.....	28,445
	Ripon, c.....	11,997
	St-André-Avelin, v.....	6,775
	Chéneville, v.....	12,632
	Lochaber, partie nord, c.....	6,815
	Thurso, v.....	11,070
	Buckingham, ville.....	22,015
	Masson, v.....	1,888
	L'Annonciation, v.....	3,210
	Val Barrette, v.....	5,867
	Campbell-Est, c.....	20,073
	Mont-Laurier, v.....	12,735
	Fermie-Neuve, v.....	5,600
LAC-ST-JEAN	Ste-Croix, p.....	48,565
	St-François-de-Sales, p.....	24,900
	Ste-Hedwidge, p.....	30,159
	St-Prime, p.....	62,156
	St-Joseph-d'Alma, p.....	36,305
	Normandin, c.....	21,790
	St-Louis-de-Chambord, p.....	37,118
	St-Jérôme, p.....	59,928
	St-Gédéon, p.....	12,249
	St-Gédéon, v.....	8,976
	Val-Jalbert, v.....	3,600
	St-Méthode, p.....	9,400
	Albanel, c.....	5,330
	Delisle, c.....	16,000
	St-Bruno, p.....	17,946
	St-Bruno, v.....	6,832
	St-Félicien, v.....	14,382
	Notre-Dame-de-la-Dorée, p.....	6,400
	St-Félicien, p.....	33,747
	Hébertville, p.....	50,187
	Hébertville, v.....	11,616
	Hébertville-Station, v.....	7,776
	Roberval, ville.....	16,360
	Roberval, p.....	84,073

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
LAPRAIRIE	St-Isidore, p.....	33,110
	St-Constant, p.....	7,682
	St-Mathieu, p.....	19,574
L'ASSOMPTION	L'Assomption, ville.....	1,730
	L'Assomption, p.....	2,488
	L'Epiphanie, v.....	11,446
	St-Lin, p.....	9,100
	Laurentides, ville.....	12,345
LAVAL	Repentigny, p.....	18,544
	St-François-de-Sales, p.....	21,126
	St-Vincent-de-Paul, p.....	9,488
	St-Elzéar-de-Laval, p.....	28,274
	St-Martin, p.....	33,379
	Ste-Rose, p.....	3,655
	Ste-Rose-Ouest, p.....	14,775
LÉVIS	Rivière-des-Prairies, p.....	10,560
	Laval, comté de.....	27,305
	St-Louis-de-Pintendre, p.....	22,000
	St-Henri, v.....	1,726
	St-Nicolas-Sud, p.....	5,000
	St-Jean-Chrysostôme, p.....	17,000
L'ISLET	Ste-Hélène-de-Breakeyville, p.....	16,000
	St-Lambert, p.....	10,000
	N.-D.-de-Charny, p.....	10,400
	St-Cyrille, p.....	53,385
	St-Aubert, p.....	17,994
	L'Islet, p.....	152,513
	Ashford, c.....	15,830
	St-Eugène, p.....	14,415
	St-Jean-Port-Joli, p.....	116,973
	Ste-Louise, p.....	84,352
LOTBINIÈRE	Arago, c.....	3,000
	St-Pamphile, p.....	3,378
	Ste-Perpétue, p.....	19,668
	St-Roch-des-Aulnaies, p.....	78,639
	Tourville, p.....	8,500
	St-Antoine-de-Tilly, p.....	6,500
	Ste-Croix, p.....	25,076
	Ste-Croix, v.....	10,622
	Deschaillons, v.....	28,207
	St-Edouard, p.....	16,460
	Issoudun, p.....	13,460
	St-Flavien, v.....	6,847
	St-Flavien, p.....	38,964
	Franceur, v.....	15,260
	Ste-Agathe, v.....	6,488

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
LOBINIÈRE (suite)	St-Agapitville, v.....	10,605
	St-Gilles, p.....	8,590
	St-Narcisse, p.....	14,114
	St-Patrice-de-Beaurivage, p.....	30,485
	St-Patrice-de-Beaurivage, v.....	6,130
	St-Sylvestre, p.....	27,435
	St-Sylvestre, v.....	5,697
MATANE	St-Octave-de-Métis-Sud, p.....	1,764
	St-Moïse, v.....	8,220
	St-Moïse, p.....	7,736
	Ste-Marie-de-Sayabec, p.....	12,863
	Saindon, v.....	13,598
	Val-Brillant, v.....	4,425
	Amqui, v.....	6,110
	St-Jacques-de-Causapscal, p.....	10,035
MÉGANTIC	N.-D.-de-Lourdes, p.....	7,109
	Laurierville, v.....	18,060
	St-Pierre-Baptiste, p.....	3,780
	Thetford-Sud, c.....	4,340
	Irlande-Nord, c.....	10,259
	Irlande-Sud, c.....	32,027
	Sacré-Cœur-de-Marie, p.....	16,380
	Inverness, v.....	10,546
	Inverness, c.....	9,700
	Robertsonville, v.....	3,445
	Halifax-Sud, c.....	7,607
	Bernierville, v.....	8,617
	Somerset-Nord, c.....	9,037
	Somerset-Sud, c.....	29,934
	Plessisville, v.....	12,514
MISSISIQUOI	Cowansville, v.....	8,097
	Dunham, v.....	17,809
	St-Ignace-de-Stanbridge, p.....	16,044
	Stanbridge, c.....	35,035
	Farnham-Ouest, c.....	18,480
	Bedford, c.....	16,094
	St-Armand-Ouest, p.....	5,884
	Stanbridge-Station, v.....	3,025
	St-Georges-de-Clarenceville, p.....	4,351
	Clarenceville, v.....	6,917
	St-Thomas, p.....	17,145
	Dunham, c.....	34,542
MONTCALM	St-Jacques, p.....	5,880
	St-Jacques, v.....	11,000
	St-Alexis, p.....	10,640
	St-Alexis, v.....	16,446
	St-Esprit, p.....	15,113
	Ste-Julienne, p.....	12,533

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
MONTMAGNY	Berthier, p.....	4,800
	St-François, p.....	103,989
	St-Pierre, p.....	14,834
	St-Thomas, p.....	83,084
	Cap-St-Ignace, p.....	99,334
	St-Juste-de-Bretenière, p.....	13,500
	Talon, partie sud-est, c.....	11,548
	Ste-Euphémie, p.....	19,221
MONTMORENCY	Montminy, c.....	20,170
	St-Jean-de-Boischatel, p.....	2,308
	St-Joachim, p.....	16,811
	Beaulieu, v.....	19,973
	St-Laurent, I. O., p.....	42,855
	Ste-Famille, I. O., p.....	44,090
NAPIERVILLE	St-Pierre, I. O., p.....	41,605
	St-Cyprien, p.....	15,540
	St-Rémi, v.....	10,009
	St-Rémi, p.....	50,160
	St-Edouard, p.....	33,839
	St-Michel, p.....	50,532
NICOLET	St-Patrice-de-Sherrington, p.....	19,682
	Napierville, v.....	8,502
	Laval, v.....	3,090
	Nicolet, ville.....	11,162
	St-Léonard, v.....	5,324
	St-Léonard, p.....	30,558
PONTIAC	Ste-Monique, p.....	6,760
	Gentilly, v.....	4,023
	Ste-Eulalie, p.....	21,648
	Onslow, partie sud, c.....	9,693
	Clarendon, c.....	12,211
	Shawville, v.....	11,230
PORTNEUF	Quyon, v.....	8,262
	Campbell's Bay, v.....	8,626
	Fort-Coulonge, v.....	14,557
	Chapeau, v.....	14,786
	St-Jean-Baptiste-des-Ecureuils, p.....	20,530
	Portneuf, v.....	6,986

RAPPORT DU MINISTRE

Comté	Municipalité	Longueur entretenué
PORTNEUF (suite)	St-Marc-des-Carrières, v.	30,560
	St-Alban, v.	7,603
	St-Alban, p.	18,788
QUÉBEC	Giffard, v.	8,345
	Beauport, v.	11,100
	Beauport, p.	13,320
	Montmorency, v.	8,170
	Sillery, p.	14,521
	Cap-Rouge, p.	16,636
	L'Ancienne-Lorette, p.	36,205
	St-Ambroise, p.	42,076
	Loretteville, v.	17,061
	St-Gabriel-Ouest, p.	5,778
	St-Gérard-Magella, p.	15,135
	Petite-Rivière p.	9,300
RICHELIEU	St-Ours, p.	7,947
RICHMOND	St-François-Xavier-de-Brompton, p.	25,950
	St-Georges-de-Windsor, p.	17,408
	Asbestos, v.	18,288
	Bromptonville, ville.	15,470
	Brompton, c.	24,288
	Cleveland, c.	18,163
	Danville, v.	12,830
	Melbourne, c.	23,496
	Melbourne, v.	6,654
	Shipton, c.	16,018
	Stoke, c.	20,000
	Windsor-Mills, v.	8,192
RIMOUSKI	St-Fabien, p.	46,422
	Ste-Flavie, p.	7,169
	Rimouski, ville.	8,425
	Ste-Cécile-du-Bic, v.	1,343
	Ste-Cécile-du-Bic, p.	2,609
	Ste-Luce, p.	7,781
	St-Donat, p.	9,544
	St-Simon, p.	30,781
ROUVILLE	Canrobert, v.	6,750
	L'Ange-Gardien, p.	25,000
	Ste-Angèle-de-Monnoir, p.	57,107
	St-Hilaire, v.	29,040
	St-Mathias, p.	14,600
	St-Michel-de-Rougemont, p.	7,369
	St-Jean-Baptiste, p.	22,162
	St-Paul-d'Abbotsford, p.	36,850
	St-Hilaire, p.	30,000

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
SHEFFORD	St-Alphonse-de-Granby, p.....	3,014
	Stukely-Nord, partie est, c.....	19,850
	Ely, c.....	14,110
	Lawrenceville, v.....	3,925
	Roxton, c.....	11,820
	Roxton-Falls, v.....	21,415
	Ely-Nord, c.....	8,170
	Shefford-Ouest, c.....	4,176
	Ste-Anne-de-Stukely, p.....	10,500
SHERBROOKE	Ascot, c.....	37,815
	Compton, c.....	28,293
	Compton, v.....	18,028
	St-Elie-d'Orford, p.....	1,276
	Waterville, v.....	4,570
SOULANGES	St-Joseph-de-Soulanges, p.....	18,550
	Soulanges, v.....	2,720
	Coteau-du-Lac, v.....	6,834
	Soulanges, comté de.....	7,295
	Coteau-Station, v.....	5,127
	St-Clet, p.....	19,754
STANSTEAD	Ayer's Cliff, v.....	19,828
	Beebe Plain, v.....	37,924
	Barnston, c.....	53,172
	Coaticook, v.....	26,581
	Hatley, v.....	16,637
	Hatley, c.....	8,614
	North-Hatley, v.....	14,021
	West-Hatley, c.....	7,666
	Rock-Island, v.....	4,566
	Stanstead-Plain, v.....	9,131
	Ste-Catherine-de-Hatley, p.....	102,164
	Stanstead, c.....	21,014
ST-HYACINTHE	St-Charles, p.....	9,289
ST-JEAN	St-Blaise, p.....	8,575
ST-MAURICE	St-Barnabé, p.....	44,929
	St-Boniface, p.....	4,725
	Baie-Shawinigan, v.....	500
	Yamachiche, v.....	861
TÉMISCAMINGUE	Ville-Marie, v.....	30,890
	Amos, v.....	7,017
	La Sarre, c.....	8,268

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
TÉMISCOUATA	St-Antonin, p.....	21,500
	Ste-Françoise, p.....	3,350
	Trois-Pistoles, p.....	9,145
	Trois-Pistoles, ville.....	6,500
	St-J.-B.-de-l'Ile-Verte, p.....	14,884
	St-Louis-du-Ha! Ha!, p.....	3,850
	St-Clément, p.....	2,904
	Hocquart, c.....	2,842
	St-Georges-de-Cacouna, p.....	26,989
	St-Georges-de-Cacouna, v.....	16,163
	St-Arsène, p.....	45,642
	St-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, p.....	16,013
	Rivière-du-Loup, ville.....	25,663
	St-Hubert, p.....	38,806
	St-Epiphanie, p.....	47,754
	N.-D.-du-Lac, p.....	47,520
TERREBONNE	Terrebonne, ville.....	3,863
	St-Janvier, p.....	7,664
	Ste-Thérèse, p.....	24,661
	St-Jérôme, p.....	15,243
	Ste-Agathe, p.....	41,781
	Ste-Thérèse, ville.....	482
VAUDREUIL	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot, p.....	22,434
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.....	7,667
	Dorion, ville.....	7,245
	Vaudreuil, v.....	4,077
	Como-Est, v.....	17,890
	Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.....	42,524
	Pointe-Fortune, v.....	17,311
	Très-St-Rédempteur, p.....	19,613
	Ste-Marthe, p.....	24,830
	Ste-Justine-de-Newton, p.....	16,700
VERCHÈRES	St-Mathieu-de-Beloeil, p.....	16,961
	Contrecœur, p.....	9,748
	Varennes, p.....	43,684
WOLFE	St-Camille, c.....	26,136
	Wotton, c.....	15,840
	Wottonville, v.....	10,877
	Marbleton, v.....	4,283
	Disraeli, v.....	22,176
	Stratford, c.....	37,119
	Lac-Weedon, v.....	159
	Ham-Nord, c.....	18,216
	Dudswell, c.....	11,933
	N.-D.-de-Lourdes, p.....	4,172

Comté	Municipalité	Longueur entretenue
WOLFE (suite)	Weedon-Centre, v.....	12,144
	Weedon, c.....	33,423
	St-Raymond-de-Pennafort, p.....	23,760
YAMASKA	St-Guillaume, p.....	50
	St-Michel, p.....	900
	St-Michel, v.....	7,590
	N.-D.-de-Pierreville, p.....	2,870
	Pierreville, v.....	3,660
<hr/>		
LONGUEUR TOTALE.....		1,947 milles

CHAPITRE VI

CHEMINS DE TERRE

LISTE DES TRAVAUX D'AMÉLIORATIONS PERMANENTES ET D'ENTRETIEN exécutés sur les chemins de terre, sous le contrôle du département de la voirie, au cours de la saison 1922.

p — paroisse; v — village; c — canton.

Les longueurs sont exprimées en pieds.

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
ARTHABASKA	Stanfold, c.....	Am. perm.....	5,775
	Ste-Elizabeth, p.....	Am. perm.....	5,280
	St-Norbert, p.....	Am. perm.....	3,030
	St-Rémi, p.....	Am. perm.....	2,640
	St-Albert, p.....	Am. perm.....	200
	Chesterville, v.....	Am. perm.....	2,403
	St-Valère, p.....	Am. perm.....	520
BAGOT	Warwick, c.....	Am. perm.....	7,000
	St-Dominique, p.....	Am. perm.....	3,180
BELLECHASSE	St-Vallier, p.....	Entretien.....	30,240
	St-Michel, p.....	Appr. de pont..	182
	St-Michel, p.....	Entretien.....	303,648
BERTHIER	St-Norbert, p.....	Pont et appr....	
BONAVVENTURE	St-Bonaventure-de-Hamilton, p ..	Am. perm	7,791
CHAMPLAIN	St-Tite, p.....	Entretien.....	22,162
	St-Prosper, p.....	Entretien.....	5,270
CHATEAUGUAY	Ste-Clotilde, p.....	Am. perm.....	2,600
	Ste-Philomène, p	Am. perm.....	5,280
	Ste-Martine, p.....	Am. perm.....	5,280
	St-Malachie, p	Am. perm.....	4,000
CHARLEVOIX	Charlevoix, comté de.....	Entretien.....	33,000
	St-Irénée, p	Entretien.....	400
	Ste-Agnès, p	Empierrement..	1,188
	St-Siméon, v	Am. perm.....	2,157
CHICOUTIMI	Bourget, c.....	Abaiss. de côtes. -	1,000

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
COMPTON	Eaton, c.....	Am. perm.....	4,568
	Emberton, c.....	Am. perm.....	2,808
	Newport, c.....	Abaiss. de côte..	545
	Ste-Edwidge-de-Clifton, c.....	Am, perm.....	5,500
	St-Isidore-d'Auckland, c.....	Am. perm.....	2,605
DORCHESTER	St-Isidore, p.....	Am. perm.....	8,000
	Ste-Hénédine, p.....	Am. perm.....	4,000
DRUMMOND	Kingsey, c.....	Am. perm.....	1,800
	Kingsey, c.....	Rem. en pierre..	900
	Wickham, c.....	Am. perm.....	5,300
FRONTENAC	Ste-Cécile-de-Whitton, p.....	Am. perm.....	400
	St-Hilaire-de-Dorset, p.....	Abaiss. de côte..	105
	Gayhurst, c.....	Empierrement..	1,800
	St-Sébastien, p.....	Am. perm.....	600
	Winslow-Nord, c.....	Am. perm.....	3,000
	Courcelles, p.....	Am. perm.....	1,200
GASPÉ	St-Léon-de-Marston, p.....	Am. perm.....	3,000
	Ste-Adèle-de-Pabos, p.....	Abaiss. de côte..	550
	Newport,.....	Appr. de ponts ..	771
	Templeton-Nord, c.....	Entretien.....	8,200
HULL	Egan-Sud, c.....	Entretien.....	42,000
	St-Sébastien, p.....	Am. perm.....	3,100
JOLIETTE	St-Paul, p.....	Appr. de pont...	....
KAMOURASKA	St-Pacôme, p.....	Détour. de côte.	450
	St-Pacôme, p.....	Entretien.....	13,200
	Woodbridge, c.....	Am. perm.....	3,400
	Mont-Carmel, p.....	Am. perm.....	3,740
	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.....	Am. perm.....	800
	St-André, p.....	Entretien.....	13,200
	St-Louis-de-Kamouraska, p.....	Am. perm.....	3,475
	St-Germain, p.....	Am. perm.....	5,560
LAC-ST-JEAN	St-Bruno, p.....	Am. perm.....	4,862
	St-Michel-de-Mistassini, p.....	Am. perm.....	5,640
	St-Félicien, p.....	Remblai,.....	800
LÉVIS	St-Etienne-de-Lauzon, p.....	Abaiss. de côtes.	2,650
	St-Nicolas-Sud, p.....	Am. perm.....	2,700
L'ISLET	L'Islet, p.....	Am. perm.....	9,030
	St-Aubert, p.....	Am. perm.....	474
	St-Cyrille, p.....	Am. perm.....	1,500

RAPPORT DU MINISTRE

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
LOTBINIÈRE	St-Edouard, p.....	Am. perm.....	7,200
	St-Gilles, p.....	Am. perm.....	2,400
	St-Narcisse, p.....	Am. perm.....	2,910
MATANE.....	St-Octave-de-Métis-Sud, p.....	Abaiss. de côtes.	2,515
	St-Octave-de-Métis-Sud, p.....	Remblai.....	500
	St-Antoine-de-Padoue, p.....	Am. perm.....	3,700
	St-Damase, p.....	Abaiss. de côte.	600
	N.-D.-de-McNider, p.....	Am. perm.....	4,000
MÉGANTIC	St-Jérôme-de-Matane, p.....	Abaiss. de côte.	400
	Halifax-Nord, c.....	Détour. de côte.	2,825
	Halifax-Nord, c.....	Am. perm.....	1,920
MISSISIQUOI	Philipsburg, v.....	Remblai.....	1,200
	Philipsburg, v.....	Am. perm.....	2,700
MONTCALM	St-Alexis, p.....	Abaiss. de côtes.	500
	St-Esprit, p.....	Mur de protection.....	30
MONTMAGNY	Cap-St-Ignace, p.....	Am. perm.....	20,946
	St-Thomas, p.....	Entretien	21,252
MONTMORENCY	St-Tite-des-Caps, p.....	Entretien.....	19,840
	St-Jean, I. O., p.....	Mur de protection.....	413
	St-Edouard, p.....	Am. perm.....	6,623
NICOLET	St-Wenceslas, p.....	Am. perm.....	5,280
	Précieux-Sang, p.....	Am. perm.....	8,448
	St-Pierre-les-Becquets, p.....	Am. perm.....	500
	St-Sylvère, p.....	Entretien.....	10,560
	St-Raphaël, p.....	Entretien.....	5,664
PORTNEUF	Grondines, p.....	Am. perm.....	7,380
	St-Casimir, p.....	Am. perm.....	7,020
	St-Ubalde, p.....	Abaiss. de côte.	1,225
	N.-D.-des-Anges, v.....	Am. perm.....	5,280
	St-Thuribe, p.....	Am. perm.....	700
	Pont-Rouge, v.....	Entretien	16,615
	Ste-Jeanne-de-Neuville, p.....	Entretien	174,240
	St-Alban, p.....	Abaiss. de côte..	4,500
	St-Gilbert, p.....	Abaiss. de côte..	5,940
	Ste-Christine, p.....	Abaiss. de côte..	3,360
	St-Raymond, p.....	Abaiss. de côte..	800
	Ste-Catherine, p.....	Am. perm.....	5,000
	St-Léonard, p.....	Abaiss. de côte..	1,000
	Bois, c.....	Abaiss. de côte..	5,800

Comté	Municipalité	Nature des travaux	Longueur terminée
QUÉBEC	Beauport, p.....	Am. perm.....	3,000
	St-Ambroise, p.....	Entretien.....	84,194
	Valcartier-Est, p.....	Am. perm.....	6,600
	Charlesbourg-Est, p.....	Am. perm.....	1,000
	Ste-Foy, p.....	Entretien.....	3,583
	Cap-Rouge, p.....	Entretien.....	6,616
	Charlesbourg, p.....	Entretien.....	23,379
RICHMOND	Stoke, c.....	Am. perm.....	2,965
RIMOUSKI	St-Donat, p.....	Am. perm.....	3,450
	Ste-Cécile-du-Bic, p.....	Am. perm.....	5,705
	St-Simon, p.....	Am. perm.....	2,900
ROUVILLE	St-Césaire, p.....	Am. perm.....	2,534
	St-Mathias, p.....	Am. perm.....	1,150
SHERBROOKE	Compton, v.....	Am. perm.....	2,660
STANSTEAD	St-Herménégilde, p.....	Am. perm.....	2,750
ST-HYACINTHE	St-Bernard, p.....	Remblai.....	3,342
ST-JEAN	St-Blaise, p.....	Am. perm.....	6,530
ST-MAURICE	Ste-Flore, p.....	Entretien.....	3,887
	St-Barnabé, p.....	Abaiss. de côte..	550
TÉMISCOUATA	St-Paul-de-la-Croix, p.....	Am. perm.....	6,315
	N.-D.-du-Lac, p.....	Am. perm.....	7,540
	St-J.-B.-de-l'Ile-Verte, p.....	Am. perm.....	9,390
	Bégon, c.....	Am. perm.....	5,640
	St-Clément, p.....	Am. perm.....	4,006
	Hocquart, c.....	Am. perm.....	5,360
	St-Antonin, p.....	Am. perm.....	6,000
	St-Eloi, p.....	Am. perm.....	8,600
	St-Epiphanie, p.....	Am. perm.....	2,376
	St-Georges-de-Cacouna, p.....	Am. perm.....	15,840
	St-Joseph-de-la-Rivière-Bleue, p.....	Am. perm.....	3,500
	St-Hubert, p.....	Am. perm.....	10,560
WOLFE	Ham-Nord, c.....	Am. perm.....	2,100
	St-Jacques-le-Majeur, p.....	Am. perm.....	1,000
	Wolfestown, c.....	Empierrement..	1,500
	St-Fortunat-de-Wolfestown, p.....	Am. perm.....	500
	Lac-Weedon, v.....	Am. perm.....	2,000
	Stratford, c.....	Empierrement..	210

LONGUEUR TOTALE AMÉLIORÉE OU ENTRETENUE..... 233 milles

CHAPITRE VII

PONTS ET PONCEAUX

LISTE DES PONTS ET PONCEAUX construits sous le contrôle de département de la voirie, au cours de la saison 1922, et subventionnés comme travaux spéciaux.

NOTE.—Cette liste ne comprend pas les ponts et ponceaux de toutes espèces et de toutes dimensions compris dans les travaux de construction, de réfection, d'entretien et de chemins de terre, et dont il n'est fait aucune mention spéciale dans ce rapport.

p — paroisse; v — village; c — canton

La portée des ponceaux est exprimée en pieds

Comté	Municipalité	Désignation du pont	Genre de pont	Por-tée
ARTHABASKA	Chesterville, v.....	Pont Dumont.....	Béton..	8
	Warwick, c.....	Pont Girard.....	Béton..	3.3
	Warwick, c.....	Pont Provencher ..	Béton..	4
	Ste-Anne-du-Sault, p.....	Pont sur le ruisseau Macartouche	Béton..	12
	Chénier, v.....	Pont sur le ruisseau Neal.....	Béton..	10
	Tingwick, c.....	Pont Nadeau.....	Béton..	4
BAGOT	Tingwick, c.....		Béton..	2
	St-Nazaire-d'Acton, p.....	Pont sur le Grand Ruisseau.....	Béton..	18
BELLECHASSE	St-Charles, p.....	Pont sur le ruisseau Le Bras....	Béton..	15
	St-Charles, p.....		Béton..	20
BERTHIER	St-Norbert, p.....	Pont sur le ruisseau Bonaventure.	Béton..	14
BONAVENTURE	Ste-Germaine-de-l'Anse-aux-Gascons, p.....	Pont sur le ruisseau Morin.....	Bois...	4
CHAMBLY	Chambly c. et Chambly-Bassin, v.....	Pont sur le ruisseau de Ligne...	Béton..	10
	St-Bruno-de-Montarville, p.....		Béton..	7
CHAMPLAIN	St-Narcisse, p.....	Pont Brouillet.....	Béton..	6
CHATEAUGUAY	St-Urbain-Premier, p.....	Pont Doré.....	Béton..	4
COMPTON	St-Edwidge-de-Clifton, p....	Pont Lafond	Béton..	9

Comté	Municipalité	Désignation du pont	Genre de pont	Porteée
DRUMMOND	St-Edmond-de-Grantham, p..	Pont sur la Rivière aux Vaches ..	Béton..	15
GASPÉ	L'Anse du Cap,.....	Pont Beck	Béton..	3
	L'Anse du Cap,.....	Pont Collin.....	Béton..	3
	L'Anse du Cap,.....	Pont Duffy	Béton..	4
	L'Anse du Cap,.....	Pont Savage.....	Béton..	3
HULL	Templeton-Ouest, c.....	Pont Sabourin....	Béton..	8
JOLIETTE	Ste-Elisabeth, p.....		Béton..	2
LABELLE	N.-D.-du-Bon-Secours, p.....	Pont sur la rivière aux Saumons....	Bois ..	20.44
	Portland-Est, c.....	Pont sur le ruisseau Quévillon..	Bois ..	16
	L'Ascension, p.....	Pont sur le ruisseau Noir.....	Bois ..	12
	L'Ascension, p.....	Pont sur le ruisseau Blanc.....	Béton..	8
LAC-ST-JEAN	St-Félicien, p.....		Béton..	4
LÉVIS	St-Félix-de-la-Riv.-Boyer, p..	Pont Brochu	Béton..	5
	St-Félix-de-la-Riv.-Boyer, p..		Béton..	8
LOTBINIÈRE	Deschaillons, v.....		Béton..	10
	St-Gilles,p.....	Pont sur la rivière Noire.....	Béton..	16
MASKINONGÉ	St-Léon, p.....	Pont sur le ruisseau Lesage.....	Béton..	3
MATANE	St-Octave-de-Métis-Sud, p..	Pont sur le ruisseau Fortin,	Béton..	5
MÉGANTIC	Halifax-Nord, c.....	Pont sur le ruisseau Cantin...	Bois ..	10
	Inverness, c.....	Pont sur le ruisseau McKenzie.	Bois sur culées en béton	14
	Leeds c.....		Bois ..	11
	Leeds, c.....		Bois ..	3
	Leeds, c.....		Bois ..	20
	Leeds, c.....		Bois ..	3
	Leeds, c.....		Bois ..	13
	Leeds, c.....		Bois ..	3.5
	Leeds, c.....		Bois ..	4
	Leeds, c.....		Bois ..	8
	Leeds, c.....		Bois ..	3

Comté	Municipalité	Désignation du pont	Genre du pont	Po- tée
MONT CALM	St-Patrice-de-Rawdon, p....	Pont Boyce.....	Béton..	10
	St-Jacques, v.....		Béton..	4
NICOLET	Bécancourt, p.....	Pont sur la bran- che du Rapide..	Béton..	12
	Larochelle, p.....	Pont sur le ruis- seau Bisson.....	Béton..	5
	Larochelle, p.....	Pont sur le che- min de la grande Ligne.....	Béton..	5
	St-Grégoire-le-Grand, p.....	Pont sur la riviè- re Pointue.....	Béton..	16
RICHELIEU	Ste-Monique, p.....	Pont Leblanc.....	Béton..	12
	St-Raphaël, p.....		Béton..	8
	St-Léonard, v.....		Béton..	3
	St-Pierre-les-Becquets, p.....	Pont Fournier et Paris.....	Béton..	4
RIMOUSKI	St-Pierre-les-Becquets, p.....	Pont H. Pépin.....	Béton..	6
	St-Louis-de-Bonsecours, p...	Pont Robidoux...Bois...	Rép.	
ROUVILLE	St-Donat, p.....		Bois...	7
	St-Paul-d'Abbotsford, p.....	Pont Authier.....	Béton..	12
SOULANGES	St-Clet, p.....		Béton..	5.5
	St-Clet, p.....		Béton..	6.5
	St-Télesphore, p.....		Tuyau..	6
STANSTEAD	Hatley, c.....	Pont sur le ruis- seau Clark.....	Béton..	4
ST-MAURICE	St-Barnabé, p.....	Pont Pierre- Joseph.....	Bois...	7
VAUDREUIL	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot, p..	Pont Pilon.....	Béton..	2
WOLFE	Garthby, c.....	Pont ruisseau Garthby ..Bois..	30	
	Garthby, c.....	Pont rivière aux Roches.....	Bois..	30
YAMASKA	St-Gérard-Magella, p.....	Pont sur la grande Décharge.....	Béton..	12
	St-Joachim-de-Courval, . . .	Pont Boucher.....	Béton..	6

CHAPITRE VIII

ANALYSES DU LABORATOIRE

ÉTAT DES ANALYSES et essais de matériaux faits durant la saison 1922 au laboratoire du ministère de la voirie.

Matériaux	Nombre d'analyses et essais
Pierres	83
Sables pour béton et matières bitumineuses	108
Graviers pour gravelage et entretien	483
Graviers pour béton	60
Ciments	9
Bitumes	3
Bétons et fragments de ponceaux	19
Terres et argiles	6
TOTAL	771

RAPPORT

DU

MINISTÈRE DE LA VOIRIE

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

1923

Imprimé par ordre de la Législature



QUEBEC
IMPRIMÉ PAR LS-A. PROULX
IMPRIMEUR DE SA MAJESTÉ LE ROI

1923

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
1—Lettre à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur.....	5
2—Avant-propos.....	7
3—Chapitre I: Renseignements sommaires concernant la voirie.....	11
4—Chapitre II: Entretien des routes provinciales et régionales.....	17
Réfection des routes provinciales et régionales.....	30
5—Chapitre III: Entretien des chemins municipaux en régie.....	34
Réfection des chemins municipaux en régie.....	38
6—Chapitre IV: Entretien des chemins municipaux ordinaires.....	41
Réfection des chemins municipaux ordinaires.....	54
7—Chapitre V: Condition des chemins municipaux améliorés.....	58
8—Chapitre VI: Construction des routes régionales.....	63
9—Chapitre VII: Construction des chemins municipaux.....	69
10—Chapitre VIII: Amélioration des chemins de terre; Construction de ponts.....	79
11—Chapitre IX: Recensement de la circulation.....	87
12—Chapitre X: Analyses du laboratoire.....	131

Au très honorable LOUIS-PHILIPPE BRODEUR, P. C.,

*Lieutenant-gouverneur de la
province de Québec.*

Qu'il plaise à Votre Honneur,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter le rapport du ministère de la voirie pour l'année 1923.

Respectueusement soumis,

J.-L. PERRON,

Ministre de la Voirie.

Québec, 17 décembre 1923.

AVANT-PROPOS

La saison de 1923, à cause de l'importance prise par l'entretien des routes améliorées, fera époque dans les annales de la Voirie.

L'orientation nouvelle donnée au problème de l'entretien et les efforts remarquables faits par le gouvernement pour le résoudre avantageusement contribueront à donner à l'année 1923 un caractère spécial et distinctif.

Si l'histoire du développement de la voirie dans la province de Québec devait être écrite, il est certain que parmi les dates importantes qu'elle mettrait particulièrement en lumière, 1923 serait placé au tout premier plan avec 1907 et 1912.

En effet, il ne semble pas que, depuis les débuts de la politique des bons chemins, en 1907, et de son essor définitif, en 1912, cette politique ait fait un pas plus décisif qu'en 1923. Lorsque, au cours de la dernière session, le gouvernement couronnait l'œuvre de voirie qu'il poursuivait avec succès depuis plusieurs années en se chargeant de faire désormais à ses frais l'entretien des grandes routes, il posait l'acte le plus gros de conséquence et le plus fertile en résultats dont sa politique d'amélioration de la voirie rurale ait fait l'objet depuis 1912. Non seulement il se rendait au vœu unanime des municipalités situées sur le parcours des grandes routes, mais il consacrait le grand principe de l'entretien régulier et systématique sous une direction unique. Il donnait lui-même l'exemple aux municipalités en adoptant la formule définitive qui allait résoudre le problème de la conservation de l'œuvre accomplie jusqu'alors. Il confiait aussi, il est vrai, au personnel du ministère de la voirie une tâche imposante, mais il lui fournissait en même temps l'occasion de produire son maximum de rendement en ouvrant à son activité un champ aussi vaste et aussi varié que celui de l'entretien de près de 2000 milles de routes améliorées.

En effet, au cours de la saison qui vient de s'écouter, le ministère de la voirie a exécuté lui-même ou dirigé, tant sur les grandes routes du réseau provincial que sur les chemins améliorés des municipalités, des travaux d'entretien de tous genres. Il a apporté à ces travaux une grande activité et il a utilisé l'expérience acquise depuis plusieurs années. Malgré la diversité et la complexité de ce problème nouveau, les résultats ont été concluants, et le public s'est montré satisfait à tel point que l'expérience d'une seule année a suffi pour démontrer que la méthode préconisée par le gouvernement était la seule logique et rationnelle.

En outre du travail considérable occasionné par l'entretien, le ministère de la voirie a poursuivi, cette année encore, un programme de construction très élaboré et qui a fourni des résultats remarquables. Il n'en reste pas moins vrai cependant que sa principale préoccupation a été l'entretien des grandes routes.

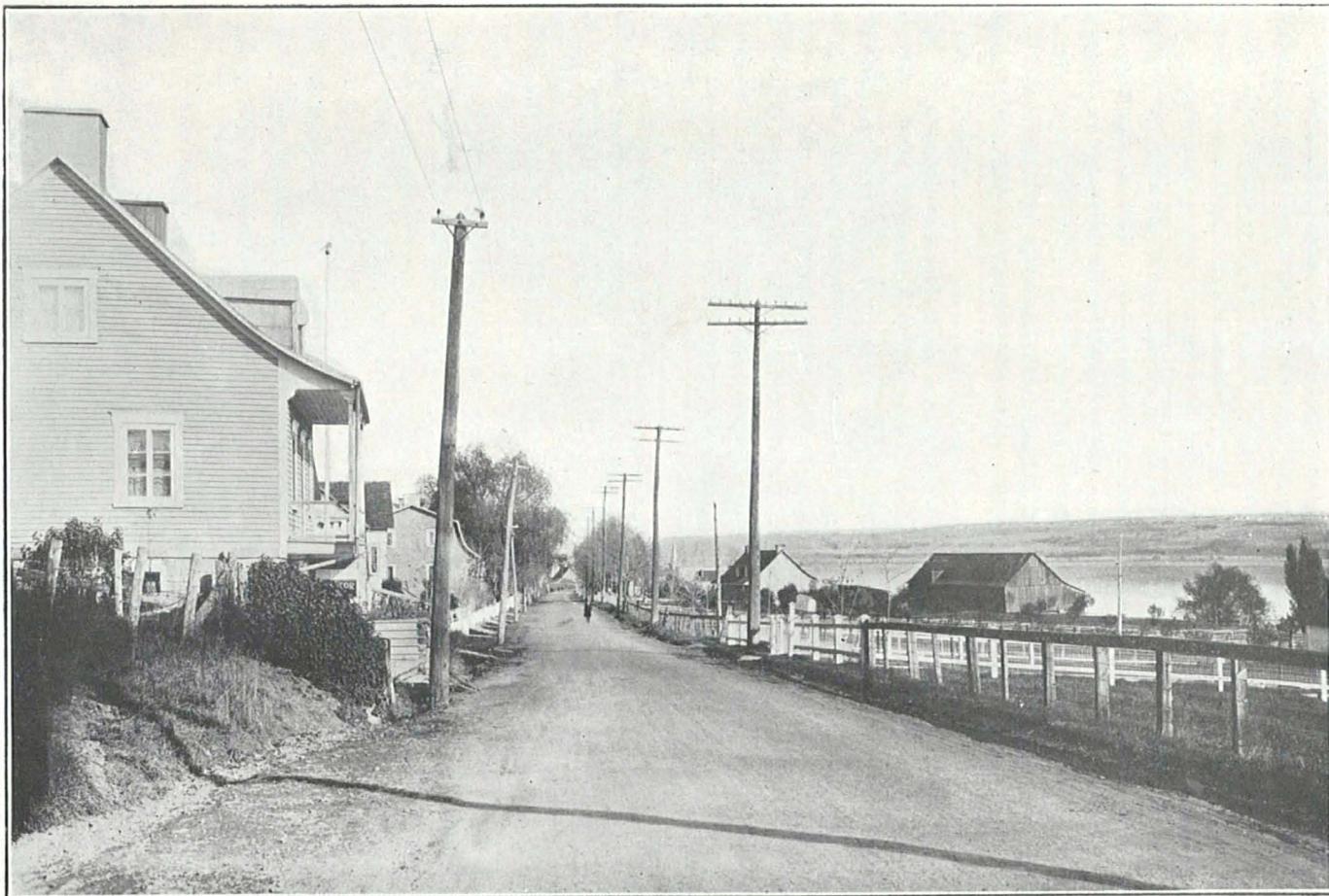
Le problème de la voirie qui, il y a dix ans, pouvait n'être envisagé que sous

son aspect construction, se pose, depuis quelques années, d'une façon beaucoup plus complexe sous son aspect entretien. Au début de sa politique, le gouvernement pouvait, il devait même, reléguer au second plan dans ses préoccupations ce problème de l'entretien, dont la solution ne s'imposait pas encore, qui n'existaient même pas. Pour avoir des chemins à conserver, il devait tout d'abord en construire. C'est ce à quoi il s'est appliqué avant tout. L'ardeur avec laquelle il est entré dans ce mouvement de voirie a eu bientôt pour effet de doter notre province d'un réseau très étendu de bons chemins et de la placer d'emblée à la tête des autres provinces du pays sous ce rapport.

Le problème de l'entretien, à mesure que se poursuivait la construction des routes, prenait d'année en année et de jour en jour des proportions plus considérables. Aussitôt que les chemins améliorés commencèrent à faire nombre dans la province, que les premières grandes routes purent être complétées, il se présenta avec une gravité telle que le gouvernement dut s'en préoccuper. Ce problème s'accentuait en raison directe de l'activité que le gouvernement apportait au développement et à la poursuite de sa politique de voirie. Il se compliquait aussi de tous les besoins nouveaux que la construction des chemins avait pour but de satisfaire et qu'elle faisait naître à son tour en nombre de plus en plus grand. Le gouvernement avait à faire face enfin aux transformations qui s'opéraient dans les moyens de locomotion et de transport et que le mouvement des bons chemins accentuait sur tous les points de la province.

Au début de la politique de voirie, la grande circulation est presque inconnue dans la province. Le développement de l'automobilisme, s'il se prépare, ne s'annonce pas aussi rapide. Quant au tourisme étranger, il n'est pas encore né. La loi de 1912, destinée d'ailleurs en premier lieu à faciliter, au moyen des bons chemins, le transport des produits de la ferme et à contribuer au progrès de la population rurale, contenait en puissance toutes les transformations qui se sont opérées depuis. Celles-ci ont ajouté, au facteur de prospérité qu'elle se proposait tout d'abord de créer, un double facteur aussi important aujourd'hui pour cette prospérité: l'automobilisme et le tourisme étranger. Les transformations qu'une voirie moderne a rendues possibles, et les nouveaux facteurs de progrès qu'elle a créés constituent pour la province un de ses plus puissants actifs.

L'on comprend la somme d'énergie requise pour maintenir cet actif, et tous les soins nécessaires pour préserver notre réseau de bonnes routes. Cette préservation est d'ailleurs la condition essentielle de la poursuite de la politique des bonnes routes dans le domaine de la construction. Le développement de l'automobilisme et du tourisme étranger, s'il constitue pour la province une source de bénéfice qui compense largement les sacrifices qu'elle a consentis pour l'amélioration de sa voirie, constitue également pour la conservation de cette voirie un danger auquel elle doit faire face, qu'elle se doit de parer, et auquel le gouvernement ne peut rester indifférent. *Conservation d'abord*: telle est l'orientation qu'à prise la politique de voirie en 1923. C'est cette idée qui a donné à la dernière saison son caractère propre, et aussi cette idée qui présidera à l'orientation définitive de notre politique provinciale de voirie dans l'avenir.



Paroisse L'Ange-Gardien, Montmorency.—Route Québec-St-Siméon.—Macadam entretenu par le département de la voirie.

LA VOIRIE EN 1923

On verra mieux plus loin, au cours du rapport détaillé des travaux de l'année présente, ce qu'a été la voirie en 1923. Pour l'instant, qu'il suffise d'indiquer à grands traits les activités qui en ont marqué le cours. Ce qui importe maintenant en tout premier lieu, c'est de conserver nos routes régionales et municipales en bonne condition ; ce qui importe ensuite, c'est de compléter le réseau des grandes routes et des chemins municipaux. C'est résumer en quelques mots tout le travail accompli en 1923. Au cours de la saison écoulée, le ministère de la voirie a entretenu et réparé lui-même plus de 1400 milles de grandes routes. En 1922, il en entretenait 583 milles. Il a entretenu et réparé lui-même, en vertu d'ententes qu'il a conclues avec certaines municipalités, près de 500 milles de chemins municipaux. Il a dirigé et contrôlé l'entretien de près de 2200 milles de chemins dans les municipalités.

La construction n'a pas été moins active. En effet, le bilan des opérations du ministère de la voirie dans le domaine de la construction démontre que près de 700 milles de chemins, entièrement complétés ou devant l'être au printemps, ont été ajoutés au réseau des bonnes routes de la province au cours de la saison de 1923. De plus, des travaux de réfection ont été exécutés sur plus de 300 milles de chemins municipaux et de grandes routes durant la même période; ce qui porte à près de 1000 milles le total des chemins construits ou reconstruits d'une façon permanente en 1923. Ces travaux se répartissent comme suit :

Construction

Routes régionales.....	194.84 milles
Chemins municipaux :.....	276.69 milles
	471.53 milles

En construction

Routes régionales.....	119.55 milles
Chemins municipaux.....	63.71 milles
	183.26 milles

654.79 milles

Réfection

Sur les routes provinciales et régionales.	115.79 milles
Sur les chemins municipaux en régie :	149.46 milles
Sur les chemins municipaux ordinaires ..	51.22 milles
	316.47 milles
Total	971.26 milles

Des travaux d'amélioration de chemins de terre ont aussi été exécutés sous le contrôle du département de la voirie sur une longueur de 337 milles, et 49 pon-

ceaux d'une portée de moins de 20 pieds ont été également reconstruits sous la direction du même département. Ces travaux représentent une somme de travail considérable et démontrent que l'activité du département ne s'est pas uniquement concentrée dans le domaine de l'entretien; car l'année 1923 restera une des plus fertiles en résultats depuis l'inauguration de la politique des bons chemins.

Enfin, en 1923, dans le but de satisfaire les besoins de la circulation de l'encourager, de lui rendre plus agréable le parcours de nos routes, le ministère de la voirie a dû élargir le champ de ses activités. Il a dû interpréter son travail d'une façon plus large et donner à l'entretien et à la construction des chemins un corollaire nécessité à leur efficacité. Il a par exemple donné une attention spéciale aux plantations d'arbres, tant sur les grandes routes que sur les chemins municipaux. Il s'est tenu constamment en relation avec le public par l'entremise des clubs d'automobiles et des associations de tourismes. Il a dans ce but inauguré la publication d'un bulletin bi-mensuel qui a semblé répondre à un besoin vivement ressenti. Il s'est occupé particulièrement des problèmes de la conservation des routes et de la sécurité du public voyageur. Recensement de la circulation sur les grandes routes et sur certains chemins municipaux, étude de l'uniformisation des signaux de danger et de direction, coopération avec les autres départements de l'administration et avec les départements de voirie des provinces voisines, tout en un mot a été mis en œuvre pour assurer à la voirie provinciale son maximum de rendement en bénéfices de tous genres.

CHAPITRE 1

RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES CONCERNANT LA VOIRIE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

Etat au 1er novembre 1923

ENTRETIEN

Longueur totale des routes régionales et provinciales dont l'entretien est à la charge du département de la voirie.....	1407.67 milles
Longueur totale des chemins municipaux améliorés dont l'entretien est fait en régie par le département de la voirie.....	475.31 milles
Longueur totale des chemins améliorés (routes provinciales et régionales et chemins municipaux) dont l'entretien est à la charge du département de la voirie.....	<u>1882.93 milles</u>
Longueur totale des chemins municipaux améliorés sur lesquels les municipalités ont exécuté des travaux d'entretien en 1923 ..	2198 milles
Longueur des travaux de réfection exécutés en 1923 sur les routes régionales et provinciales, aux frais du gouvernement.....	115.79 milles
Longueur des travaux de réfection exécutés par le département de la voirie sur les chemins municipaux entretenus en régie.....	149.46 milles
Longueur des travaux de réfection exécutés par les municipalités sur les chemins municipaux améliorés.....	51.22 milles
Longueur totale des travaux de réfection exécutés en 1923.....	316.47 milles

CONSTRUCTION

Routes régionales.....	Béton.....	2.97 milles
	Macadam bitumineux.....	0.38
	Macadam.....	63.42
	Gravelage.....	115.07
	Sable et glaise.....	13.00
	TOTAL.....	194.84 milles
Chemins municipaux.....	Macadam bitumineux.....	1.34 milles
	Macadam.....	22.40
	Gravelage.....	251.04
	Sable et glaise.....	1.91
	TOTAL.....	276.69 milles
Longueur totale des chemins construits en 1923 :	471.53 milles	

Longueurs en construction au 1er novembre :

Routes régionales.....	119.55 milles
Chemins municipaux.....	63.71

Longueurs totales en construction au 1er novembre 1923..... 183.26 milles

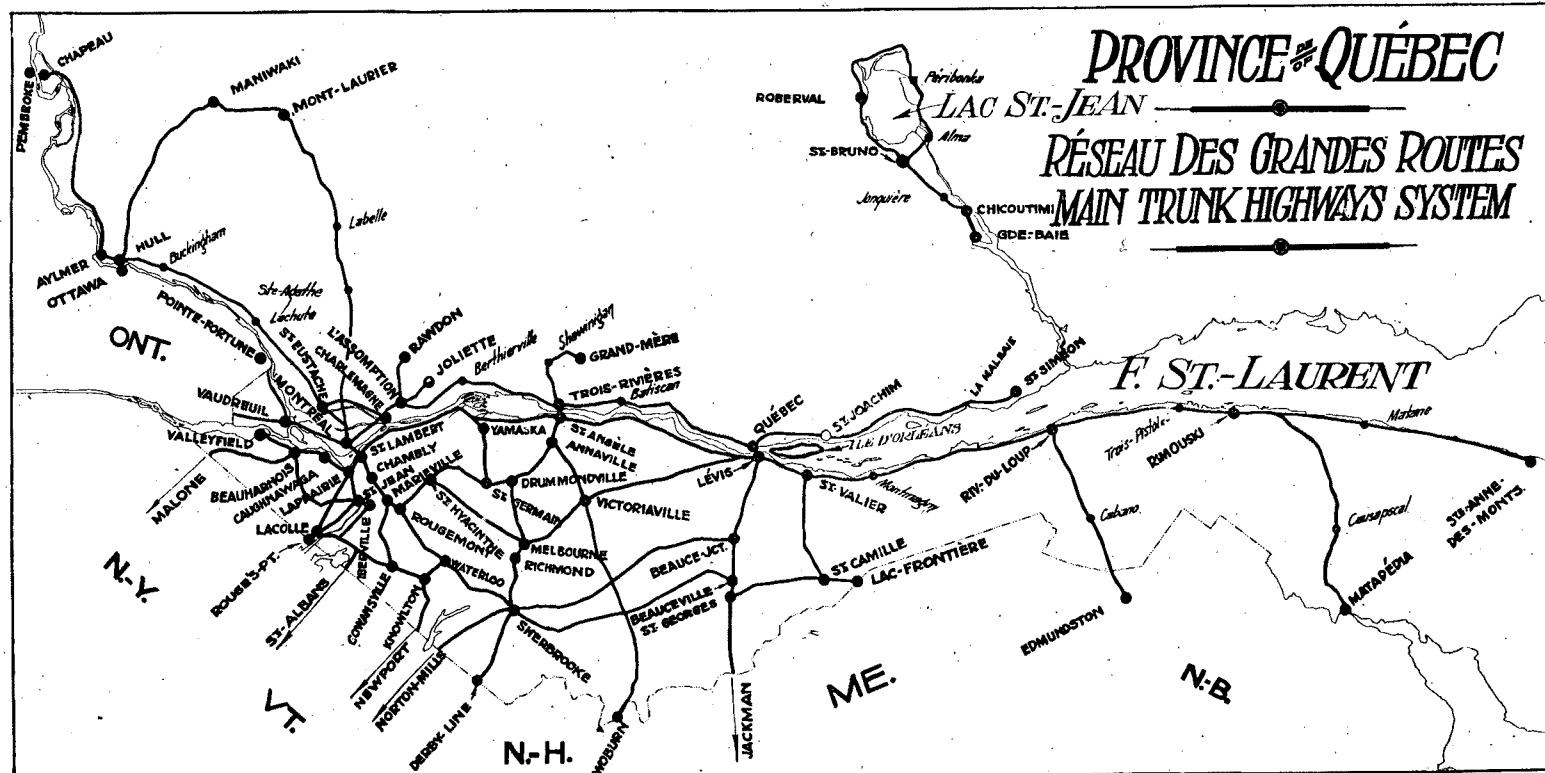
CHÉMINS DE TERRE améliorés en 1923 sous la direction du département de la voirie.....	337 milles
PONTS ET PONCEAUX construits en 1923 et subventionnés comme travaux spéciaux.....	49

LONGUEUR TOTALE DES CHEMINS CONSTRUITS (grandes routes et chemins municipaux) contrôlés par le ministère de la voirie, au 1er novembre 1923..... 5,076 milles

RÉSEAU DES GRANDES ROUTES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Etat au 1er décembre 1923

No	NOM DE LA ROUTE	Longueur totale en milles	Longueur construite en milles	Longueur actuellement non encore sous contrat	Longueur sous contrat
1	Montréal-Sherbrooke.....	93.25	93.25		
2	Montréal-Québec.....	180.0	180.0		
3	Lévis-St-Lambert.....	179.99	107.29	40.67	32.03
4	Caughnawaga-Malone.....	51.0	51.0		
5	Beauce-Jct-Sherbrooke.....	90.0	90.0		
6	Lévis-Rimouski.....	188.0	120.4		67.6
7	Beauceville-Sherbrooke.....	90.0	90.0		
8	Montréal-Ottawa (via Hull).....	112.1	42.2	16.57	53.33
9	Edouard VII.....	42.0	42.0		
10	Lévis-Sherbrooke.....	128.64	78.51	11.79	38.34
11	Montréal-Mont-Laurier.....	150.4	68.3		82.1
12	St-Hyacinthe-Rougemont.....	14.5	14.5		
13	Sherbrooke-Derby-Line.....	34.0	34.0		
14	Laprairie-Lacolle.....	34.0	24.8	9.20	
15	Québec-St-Siméon.....	125.0	55.0		70.0
16	Richmond-Yamaska.....	42.64	28.0	8.69	5.95
17	Hull-Aylmer.....	6.2	6.2		
18	Riv.-du Loup-Edmundston.....	67.0	67.0		
19	Trois-Riv.-Grand'Mère.....	28.0	28.0		
20	Laprairie-Valleyfield.....	34.0	28.0		6.0
21	L'Assomption-Joliette.....	16.5	2.2		14.3
22	Sherbrooke-Norton Mills.....	26.83	26.83		
23	Lévis-Jackman.....	94.0	94.0		
24	St-Georges-Lac Frontière.....	61.0	15.9		45.1
25	St-Valier-St-Camille.....	48.7	25.0		23.7
26	Lacolle-Knowlton.....	50.72	34.92		15.8
27	Montréal-Toronto.....	53.4	53.4		
28	Iberville-St-Albans.....	28.0	19.13	3.35	5.52
29	Aylmer-Chapeau.....	89.9	1.5		88.4
30	Hull-Maniwaki-Mt-Laurier.....	83.2	5.3		77.9



No	NOM DE LA ROUTE	Longueur totale en milles	Longueur construite en milles	Longueur actuellement sous contrat	Longueur non encore sous contrat
31	Rimouski-Matapédia.....	111.0	13.0		98.0
32	St-Hyacinthe-Melbourne.....	47.5	8.65	11.09	27.76
33	Rawdon-L'Assomption.....	27.9	13.23	9.78	4.89
34	Victoriaville-Woburn.....	90.6	32.8	2.70	55.1
35	Charlemagne-St-Eustache.....	24.9	17.9		7.0
36	Beauharnois-St-Jean.....	48.6	13.4		35.2
37	Drummondville-Annaville.....	27.59	23.09		4.5
38	St-Hyacinthe-St-Germain.....	35.1	1.5		33.6
39	Waterloo-Newport.....	32.0	26.8		5.2
40	Marieville-Cowansville.....	28.26	19.1		9.16
41	Victoriaville-Ste-Angèle.....	35.0	8.24	9.4	17.36
42	Grande-Baie-St-Bruno.....	42.5	10.9		31.6
43	Tour-du-Lac-St-Jean.....	171.0	85.2	9.45	76.35
44	Rimouski-Ste-Anne-des-Monts...	130.0	33.0		97.0
		3,094.92 milles	1,833.44 milles	132.69 milles	1,128.79 milles

NOMBRE D'AUTOMOBILES DE TOURISME QUI ONT TRAVERSÉ LES
LIGNES A DIFFÉRENTS ENDROITS DE LA PROVINCE DE
1915 A 1923

	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923 AU 28 SEPT.
St-Armand....	159	215	227	156	240	688	1020	2428	4095
Abercorn....	198	200	154	193	647	2379	3303	4875	6954
Armstrong....	3	391	648	940	1700	2570	2674	3247	5026
Hemmingford.		43	59	130	174	305	462	1168	1006
Standhope....	351	456	381	377	580	1072	1473	2224	2806
Dundee.....	301	463	710	798	1275	2110	3537	4016	5078
Rock-Island...	688	1933	2132	1900	3650	4416	5929	38943	36229
Lacolle.....	1497	3020	4055	3491	7668	15690	18424	25963	33644
Noyan-Jct....	12	16	17	14	24	216	340	766	928
Mansonville...	224	234	233	169	147	158	171	890	1267
Trout-River...		610	811	1009	2100	2300	4600	3280	5400
Beebee Jct....						33	24	882	900
Highwater....								6461	5206
Athelstan, La- colle-Jct et Cummins- Mills.....									2370
Total.....	3,433	7,581	7,427	9,177	18,105	31,918	41,957	95,163	111,909

Si l'on se base sur le nombre des automobiles de tourisme qui, en 1922, ont traversé les lignes après le mois de septembre, le nombre total de chars de tourisme étrangers qui seront venus dans la province en 1923 atteindra probablement 125,000.

**ETAT COMPARÉ DU NOMBRE D'AUTOMOBILES ENRÉGISTRÉES
CHAQUE ANNÉE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC DEPUIS 1908**

Année	Autos enrégistrées	Année	Autos enregistrées
1908.....	396	1916.....	15,348
1909.....	485	1917.....	21,213
1910.....	786	1918.....	26,931
1911.....	1,878	1919.....	33,541
1912.....	3,535	1920.....	41,562
1913.....	5,452	1921.....	54,670
1914.....	7,413	1922.....	60,940
1915.....	10,112	1923.....	70,729

(Etat communiqué par le bureau des automobiles)

ENTRETIEN



Village Montmorency, Québec. (Près du terrain du club de golf).—Route Québec-St-Siméon.—Macadam entretenu par le département de la voirie.

CHAPITRE II

ENTRETIEN DES ROUTES RÉGIONALES ET PROVINCIALES EN 1923

LISTE des routes dont l'entretien est à la charge du département de la voirie.

p = paroisse; v = village; c = canton.
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenu par le gou vernemt
-------	--------------	---------------------	--

ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE

CHAMBLY.....	St-Antoine-de-Longueuil, p.....	Béton asph..	17,160
	St-Hubert, p.....	Béton asph..	28,934
	St-Joseph-de-Chambly, p.....	Béton asph..	10,824
	Chambly-Bassin, v.....	Béton asph..	9,715
	Chambly-Canton, v.....	Béton asph..	5,280
	Chambly-Canton, v.....	Macadam ..	105
ROUVILLE.....	Richelieu, v.....	Béton.....	5,016
	N.-D.-de-Bonsecours, p.....	Béton.....	8,147
	Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	Béton.....	18,943
	Ste-Marie-dé-Monnoir, p.....	Macadam ..	5,760
	Ste-Angele, p.....	Macadam ..	612
	St-Michel-dé-Rougemont, p.....	Gravelage ..	13,588
	Rougemont, v.....	Béton.....	5,227
	St-Césaire, p.....	Gravelage ..	21,640
	St-Césaire, v.....	Béton.....	5,915
	St-Paul-d'Abbotsford, p.....	Gravelage ..	31,258
SHEFFORD.....	Granby, c.....	Gravelage ..	37,699
	Shefford, c.....	Gravelage ..	52,380
	Waterloo, ville.....	Gravelage ..	4,752
	South-Stukely.....	Gravelage ..	28,828
BROME.....	Bolton-Est, c.....	Gravelage ..	24,044
	Eastman, v.....	Gravelage ..	22,304
STANSTEAD.....	Magog, c.....	Gravelage ..	32,223
	Magog, ville.....	Gravelage ..	11,298
SHERBROOKE.....	Rock-Forest, c.....	Gravelage ..	39,947
	Petit-Lac-Magog, v.....	Gravelage ..	6,230
	Orford, c.....	Gravelage ..	13,898

ROUTE MONTRÉAL-QUÉBEC

LAVAL.....	Laval-de-Montréal, ville.....	Macadam ..	20,661
------------	-------------------------------	------------	--------

COMITÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
L'ASSOMPTION	Ile-Bourdon	Gravelage	5,335
	Charlemagne, p.	Macadam	7,619
	St-Paul-l'Ermite, p.	Macadam	19,075
	L'Assomption, p.	Macadam	25,692
	L'Assomption, ville	Macadam	7,139
	St-Sulpice, p.	Macadam	29,963
BERTHIER	Lavaltrie, p.	Macadam	25,185
	Lanoraie, p.	Macadam	47,464
	Ste-Geneviève-de-Berthier, p.	Macadam	36,115
	Berthierville, ville	Béton	5,241
	Berthierville, ville	Macadam	6,336
	St-Cuthbert, p.	Macadam	17,717
	St-Viateur, p.	Macadam	8,411
MASKINONGÉ	St-Barthélémi, p.	Macadam	19,354
	Maskinongé, p.	Béton	6,369
	Maskinongé, p.	Macadam	31,045
	St-Ant.-de-la-Riv-du-Loup, p.	Macadam	28,610
ST-MAURICE	Louiseville, ville	Macadam	2,787
	Yamachiche, p.	Macadam	38,120
	Yamachiche, v.	Macadam	2,080
	Pointe-du-Lac, p.	Béton	31,680
	Pointe-du-Lac, p.	Macadam	9,240
	Trois-Rivières, p.	Macadam	11,156
CHAMPLAIN	Trois-Rivières, p.	Béton	7,286
	Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, p.	Béton	3,484
	Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, p.	Macadam	18,521
	Champlain, v.	Macadam	4,833
	Champlain, p.	Macadam	36,391
	St-François-Xavier de Batiscan, p.	Macadam	35,052
	Ste-Anne de-la-Pérade, v.	Macadam	4,966
PORTNEUF	Ste-Anne-de-la-Pérade, p.	Macadam	36,962
	Grondines, v.	Macadam	13,964
	Grondines, p.	Macadam	23,206
	Deschambault, p.	Macadam	33,386
	Portneuf, v.	Macadam	14,730
	Cap-Santé, p.	Macadam	31,350
	Donnacona, v.	Macadam	4,950
	St-Jean-Baptiste les Ecureuils, v.	Macadam	16,849
	Neuville, v.	Macadam	11,095
	Pointe-aux-Trembles, p.	Macadam	30,043
	St-Augustin, p.	Macadam	27,420
	St-Augustin, p.	Béton asph.	4,092

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
QUÉBEC	Ancienne-Lorette, p..... Ste-Foy, p.....	Béton asph... Béton asph..	25,234 22,908
ROUTE LÉVIS-SAINT-LAMBERT			
LÉVIS	Lévis, ville..... St-David-de-l'Auberivière..... St-Télesphore, p..... St-Romuald, p..... St-Romuald, p..... St-Nicolas, p.....	Béton..... Béton..... Béton..... Béton..... Macadam... Macadam...	5,463 10,321 4,775 4,600 8,843 35,641
RICHELIEU	St-Pierre-de-Sorel, p..... Ste-Victoire, p..... St-Ours, p..... St-Ours, ville..... St-Roch, p.....	Gravelage... Gravelage... Gravelage... Gravelage... Gravelage...	10,152 14,549 22,440 2,118 12,200
VERCHÈRES	Contrecoeur, p..... Contrecoeur, v..... Verchères, p..... Verchères, p..... Verchères, v..... Verchères, v..... Varennes, p..... Varennes, p..... Varennes, v..... Varennes, v.....	Gravelage... Macadam... Macadam... Mac. Bit.... Macadam... Mac. Bit.... Mac. Bit.... Macadam... Mac. Bit.... Mac. Bit....	53,961 3,220 22,915 2,481 4,488 3,009 8,078 27,878 5,491 211
CHAMBLY	Boucherville, p..... Boucherville, p..... Boucherville, p..... Boucherville, v..... St-Antoine-de-Longueuil, p..... St-Antoine-de-Longueuil, p..... St-Antoine-de-Longueuil, p..... Montréal-Sud, ville.....	Béton..... Mac. Bit.... Macadam... Macadam... Mac. Bit.... Béton..... Béton asph.. Béton asph..	5,491 8,659 8,923 4,382 5,227 9,662 1,214 528
ROUTE CAUGHNAWAGA-MALONE			
LAPRAIRIE	Réserve de Caughnawaga.....	Mac. Bit....	18,383
CHATEAUGUAY	St-Joachim, p..... Ste-Philomène, p..... Ste-Martine, p..... Ste-Martine, p..... Très-St-Sacrement, p..... Howick, v..... Howick, v..... St-Malachie-d'Ormstown, p.....	Macadam... Macadam... Mac. Bit.... Macadam... Macadam... Macadam... Béton..... Macadam...	9,864 25,727 22,528 9,404 38,473 6,227 393 49,912

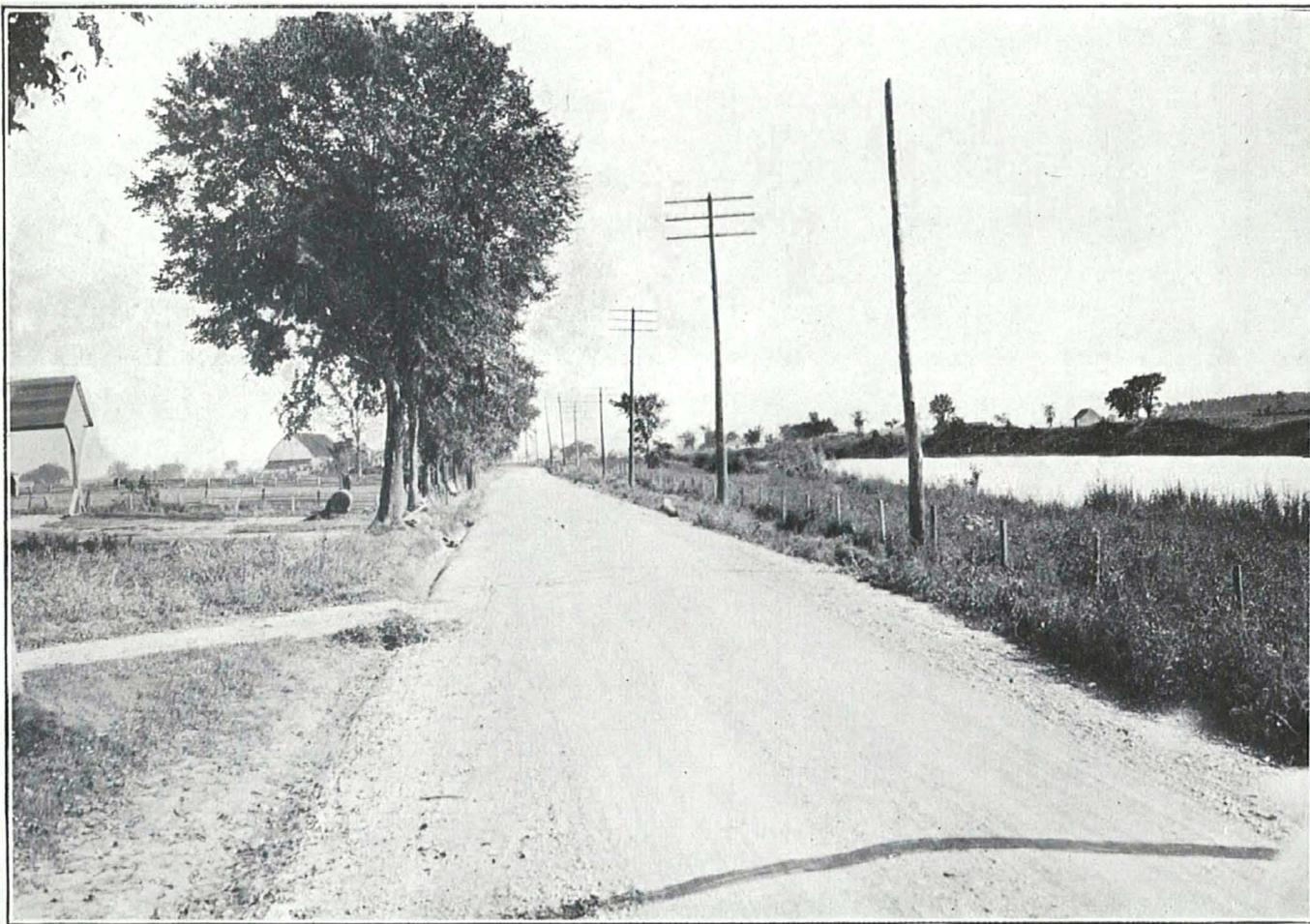
COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
CHATEAUGUAY (suite)	Ormstown, v.	Gravelage	1,560
	Ormstown, v.	Macadam	5,067
HUNTINGDON	Godmanchester, c.	Macadam	67,903
	Godmanchester, c.	Béton	8,141
	Huntingdon, v.	Macadam	4,400
	Elgin, c.	Macadam	3,545
	Elgin, c.	Béton	205

ROUTE BEAUCE-JONCTION-SHERBROOKE

BEAUCE	L'Enfant-Jésus, p.	Gravelage	10,782
	St-Fréderic, p.	Gravelage	50,123
	Tring-Jonction, v.	Gravelage	6,547
	Sacré-Cœur-de-Jésus, p.	Gravelage	32,462
	Sacré-Cœur-de-Jésus, v.	Gravelage	8,184
	St-Pierre-de-Broughton, p.	Gravelage	370
MÉGANTIC	Sacré-Cœur-de-Marie, p.	Gravelage	27,445
	Robertsonville, v.	Macadam	8,871
	St-Antoine-de-Pontbriand, p.	Macadam	9,202
	Thetford-Sud, c.	Macada	8,497
	Amiante, v.	Macadam	5,159
	Irlande-Nord, c.	Macadam	2,061
	Irlande-Nord, c.	Gravelage	1,800
	Black-Lake, ville.	Gravelage	8,600
	Black-Lake, ville.	Macadam	3,073
	Irlande-Sud, c.	Gravelage	3,211
	St-Joseph-de-Coleraine, p.	Gravelage	30,235
	St-Joseph-de-Coleraine, p.	Mac. Bit	1,281
WOLFE	Disraeli, p.	Gravelage	25,132
	Disraeli, v.	Gravelage	8,025
	Garthby, c.	Gravelage	34,900
	Beaulac, v.	Gravelage	7,392
	Lac-Weedon, v.	Gravelage	27,033
	Weedon, c.	Gravelage	25,238
	Weedon-Centre, v.	Gravlage	7,128
	Dudswell, c.	Gravelage	44,246
	Marbleton, v.	Gravelage	24,604
COMPTON	Westbury, c.	Gravelage	20,761
	East-Angus, ville.	Gravelage	10,929

ROUTE LÉVIS-RIMOUSKI

BELLECHASSE	St-Etienne-de-Beaumont, p.	Gravelage	32,076
	St-Michel, p.	Gravelage	22,800
MONTMAGNY	St-Thomas, p.	Gravelage	40,948



Paroisse N.-D.-de-St-Hyacinthe.—Route St-Hyacinthe-Rougemont.—Gravelage entretenu par le département de la voirie.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
MONTMAGNY (suite)	Cap St-Ignace, p.	Gravelage	17,119
	Cap St-Ignace, p.	Macadam	20,300
L'ISLET	L'Islet, p.	Macadam	2,672
	L'Islet, p.	Gravelage	31,044
	Bonsecours, v.	Mac. Bit.	6,766
	St-Jean-Port-Joli	Gravelage	49,156
	St-Roch-des-Aulnaies, p.	Gravelage	46,681
KAMOURASKA	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.	Macadam	2,640
	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.	Gravelage	31,580
	Rivière-Ouelle, p.	Gravelage	6,040
	St-Pacôme, p.	Gravelage	24,096
	St-Philippe-de-Néri, p.	Gravelage	26,921
	St-Pascal, p.	Gravelage	39,614
	Ste-Hélène, p.	Gravelage	26,669
	Andréville, v.	Gravelage	5,876
	St-André, p.	Gravelage	44,167
TÉMISCOUATA	St-Patrice-de-la-Riv.-du-Loup, p.	Macadam	8,313
	St-Patrice-de-la-Riv.-du-Loup, p.	Gravelage	7,700
	St-Georges-de-Cacouna, p.	Gravelage	3,831
	St-Georges-de-Cacouna, v.	Gravelage	10,291
RIMOUSKI	St-Simon, p.	Gravelage	51,663
	St-Fabien, p.	Gravelage	51,883

ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE

BEAUCE	Beauceville, ville	Gravelage	1,483
	St-François, v.	Gravelage	25,625
	St-Ephrem-de-Tring, p.	Gravelage	16,310
	St-Ephrem-de-Tring, v.	Gravelage	2,737
FRONTENAC	St-Evariste-de-Forsyth, p.	Macadam	27,177
	St-Evariste-de-Forsyth, p.	Gravelage	13,315
	Courcelles, p.	Gravelage	17,612
	Lambton, p.	Gravelage	8,875
	Lambton, p.	Macadam	19,662
	Lambton, v.	Macadam	3,713
	Winslow-Nord, c.	Macadam	4,578
	Winslow-Nord, c.	Gravelage	27,415
	Winslow-Sud, c.	Macadam	6,440
	Winslow-Sud, c.	Gravelage	31,776
COMPTON	Lingwick, c.	Gravelage	32,990
	Bury, c.	Gravelage	57,960
	Westbury, c.	Gravelage	528
	Eaton, c.	Gravelage	53,510
	Cookshire, ville	Gravelage	14,500
	Newport, c.	Gravelage	1,584

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
SHERBROOKE	Ascot, c.	Gravelage	22,440
	Lennoxville, v.	Gravelage	5,280

ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (VIA HULL)

Laval	L'Abord-à-Plouffe, v.	Macadam	4,892
	L'Abord-à-Plouffe, v.	Mac. Bit	2,640
	St-Martin, p.	Macadam	15,283
	Ste-Dorothée, p.	Mac. Bit	24,394
	Ste-Rose-Ouest, p.	Mac. Bit	1,917
DEUX-MONTAGNES	St-Eustache, v.	Macadam	3,944
	St-Eustache, p.	Macadam	25,561
	St-Augustin, p.	Macadam	28,861
	Ste-Schlastique, p.	Macadam	9,901
	Ste-Scholastique, p.	Gravelage	14,069
	St-Hermas, p.	Macadam	22,626
	St-Hermas, p.	Gravelage	3,045
ARGENTEUIL	St-Jérusalem, p.	Gravelage	26,785
	St-Jérusalem, p.	Macadam	7,810
	Lachute, ville.	Macadam	7,022
PAPINEAU	Pointe-Gatineau, v.	Macadam	8,023

ROUTE EDOUARD VII

LAPRAIRIE	Longueuil, p.	Mac. Bit	3,707
	Laprairie, p.	Mac. Bit	48,855
	St-Philippe, p.	Mac. Bit	34,285
	Laprairie, ville	Mac. Bit	8,339
	St-Jacques-le-Mineur, p.	Mac. Bit	40,848
NAPIERVILLE	St-Cyprien-de-Léry, p.	Mac. Bit	33,601
	Napierville, v.	Mac. Bit	4,413
	Napierville, v.	Béton	2,737
ST-JEAN	N.-D.-du-Mont-Carmel, p.	Mac. Bit	39,777
	Lacolle, v.	Mac. Bit	6,758

ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE

ARTHABASKA	Stanfold, c.	Gravelage	42,028
	Princeville, v.	Gravelage	8,448
	Ste-Victoire, p.	Gravelage	25,660
	Victoriaville, ville	Gravelage	1,320
	Victoriaville, ville	Béton	3,696
	Arthabaskaville, ville	Macadam	10,560
	St-Christophe, p.	Gravelage	13,368
	Warwick, c.	Gravelage	41,870
	Warwick, v.	Gravelage	8,500

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
DRUMMOND	Kingsey-Falls, c.	Gravelage...	23,760
MÉGANTIC	Somerset-Sud, c.	Gravelage...	5,596
RICHMOND	Shipton, c.	Gravelage...	31,688
	Danville, v.	Gravelage...	4,488
	Cleveland, c.	Gravelage...	57,393
	Richmond, ville	Macadam...	8,976
	Windsor, c.	Gravelage...	40,128
	Windsor, ville	Mac & Grav.	10,560
	Brompton, c.	Gravelage...	13,358
	Brompton, v.	Gravelage...	11,880
SHERBROOKE	Orford, c.	Gravelage...	13,206
ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER			
LAVAL	Laval (comté de)	Béton.....	33,380
	Ste-Rose, p.	Béton.....	6,245
	Ste-Rose, ville	Béton.....	7,160
TERREBONNE	Ste-Thérèse, p.	Macadam...	10,360
	Ste-Thérèse, v.	Macadam...	5,383
	Ste-Thérèse, p.	Gravelage...	28,352
	St-Janvier, p.	Gravelage...	15,490
	Ste-Monique, p.	Gravelage...	508
	St-Canut, p.	Gravelage...	2,028
	St-Jérôme, p.	Gravelage...	52,917
	Shawbridge, v.	Gravelage...	4,450
	St-Sauveur, p.	Gravelage...	36,490
	St-Joseph-du-Mont-Rolland, p.	Gravelage...	14,170
	Ste-Adèle, v.	Gravelage...	2,552
	Ste-Adèle, p.	Gravelage...	19,838
	Val-Morin, p.	Gravelage...	14,589
	Ste-Agathe, p.	Gravelage...	23,851
	Ste-Agathe, v.	Gravelage...	8,653
ROUTE SAINT-HYACINTHE-ROUGEMONT			
ST-HYACINTHE	N.-D.-de-St-Hyacinthe, p.	Gravelage...	13,270
	St-Damase, p.	Gravelage...	16,336
ROUVILLE	St-Michel-de-Rougemont, p.	Gravelage...	16,125
	Rougemont, v.	Gravelage...	2,886
ROUTE SHERBROOKE-DERBY-LINE			
SHERBROOKE	Lennoxville, v.	Gravelage...	16,104
	Ascot, c.	Gravelage...	19,166
	Waterville, v.	Gravelage...	18,216
	Compton, c.	Gravelage...	2,745

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
STANSTEAD	Hatley, c.	Gravelage...	21,120
	West-Hatley, c.	Gravelage...	31,363
	Stanstead, c.	Gravelage...	50,793
	Stanstead, v.	Gravelage...	8,870
	Rock-Island, c.	Gravelage...	2,534

ROUTE QUÉBEC-ST-SIMÉON

QUÉBEC	Giffard, v.	Macadam...	5,056
	Beauport, v.	Macadam...	7,555
	Beauport-Est, v.	Macadam...	4,238
	Courville, ville	Macadam...	4,872
	Montmorency, v.	Macadam...	2,930
MONTMORENCY	St-Jean-de-Boischatel, v.	Macadam...	9,915
	L'Ange-Gardien, p.	Macadam...	17,261
	Château-Richer, p.	Macadam...	38,068
	Ste-Anne-de-Beaupré, p.	Macadam...	18,450
	Ste-Anne-de-Beaupré, v.	Béton....	7,477
	St-Tite-des-Caps.....	Ch. terre et gravier....	68,640
CHARLEVOIX	Conseil de Comté.....	Ch. terre et gravier....	33,000

ROUTE RICHMOND-YAMASKA

RICHMOND	Melbourne, v.	Gravelage...	4,752
	Melbourne, c.	Gravelage...	13,569
DRUMMOND	Durham, c.	Gravelage...	24,931
	L'Avenir, p.	Gravelage...	30,624
	Drummondville, ville	Macadam...	6,336
	Grantham, c.	Macadam...	16,156
	St-Germain-de-Grantham, p.	Macadam...	27,297
	St-Edmond-de-Grantham, p.	Macadam...	14,520

ROUTE HULL-AYLMER

HULL	Hull, ville	Macadam...	8,218
	Hull-Sud, c.	Macadam...	22,709
	Aylmer, ville	Macadam...	1,725

ROUTE RIVIÈRE-DU-LOUP-EDMUNDSTON

TÉMISCOUATA	St-Patrice-de-la-Riv.-du-Loup, p.	Gravelage...	9,364
	St-Antonin, p.	Gravelage...	22,613
	Whitworth, c.	Gravelage...	37,780
	Armand, c.	Gravelage...	83,837
	St-Louis-du-Ha ! Ha !, p.	Gravelage...	42,589
	St-Mathias-de-Cabano, p.	Gravelage...	22,288

CÔMTE	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
TÉMISCOUATA (suite)	N.-D.-du-Lac, p.	Gravelage...	54,548
	Ste-Rose-du-Dégelé, p.	Gravelage...	70,555

ROUTE TROIS-RIVIÈRES—GRAND'MÈRE

CHAMPLAIN	St-Louis-de-France, p.	Macadam...	24,864
	Mont-Carmel, p.	Macadam...	20,528
	Mont-Carmel, p.	Béton.....	2,836
	Mont-Carmel, p.	Gravelage...	8,179
	N.-D. de la Présentation d'Alma-ville, p.	Gravelage...	14,499
	Almaville, v.	Béton.....	4,019
	Almaville, v.	Gravelage...	2,170
SAIN-T-MAURICE	Ste-Flore, v.	Gravelage...	3,714
	Ste-Flore, p.	Gravelage...	28,206
	Ste-Flore, partie est, p.	Gravelage...	5,601

ROUTE LAPRAIRIE—VALLEYFIELD

CHATEAUGUAY	St-Joachim, p.	Macadam...	20,382
	Léry, ville	Macadam...	18,909
BEAUHARNOIS	Maple-Croft, v.	Mac. Bit...	11,015
	Beauharnois, ville	Macadam...	6,174
	St-Timothée, p.	Macadam...	29,692
	Nouveau-Salaberry, v.	Macadam...	3,636
LAPRAIRIE	Laprairie, ville	Béton.....	9,900
	Laprairie, p.	Mac. Bit...	8,671
	Laprairie, p.	Macadam...	6,618
	Réserve Caughnawaga	Mac. Bit....	18,383

ROUTE SHERBROOKE—NORTON MILLS

SHERBROOKE	Lennoxville, ville	Gravelage...	5,453
	Ascot, c.	Gravelage...	18,888
	Compton, c.	Gravelage...	38,411
	Compton, v.	Gravelage...	18,019
STANSTEAD	Coaticook, ville	Gravelage...	13,789

ROUTE LÉVIS—JACKMAN

LÉVIS	Lévis, ville	Macadam...	6,000
	St-Louis-de-Pintendre, p.	Macadam...	29,624
	St-Henri, p.	Macadam...	12,150
	St-Henri, p.	Gravelage...	28,512
	St-Henri, v.	Macadam...	1,500

RAPPORT DU MINISTRE

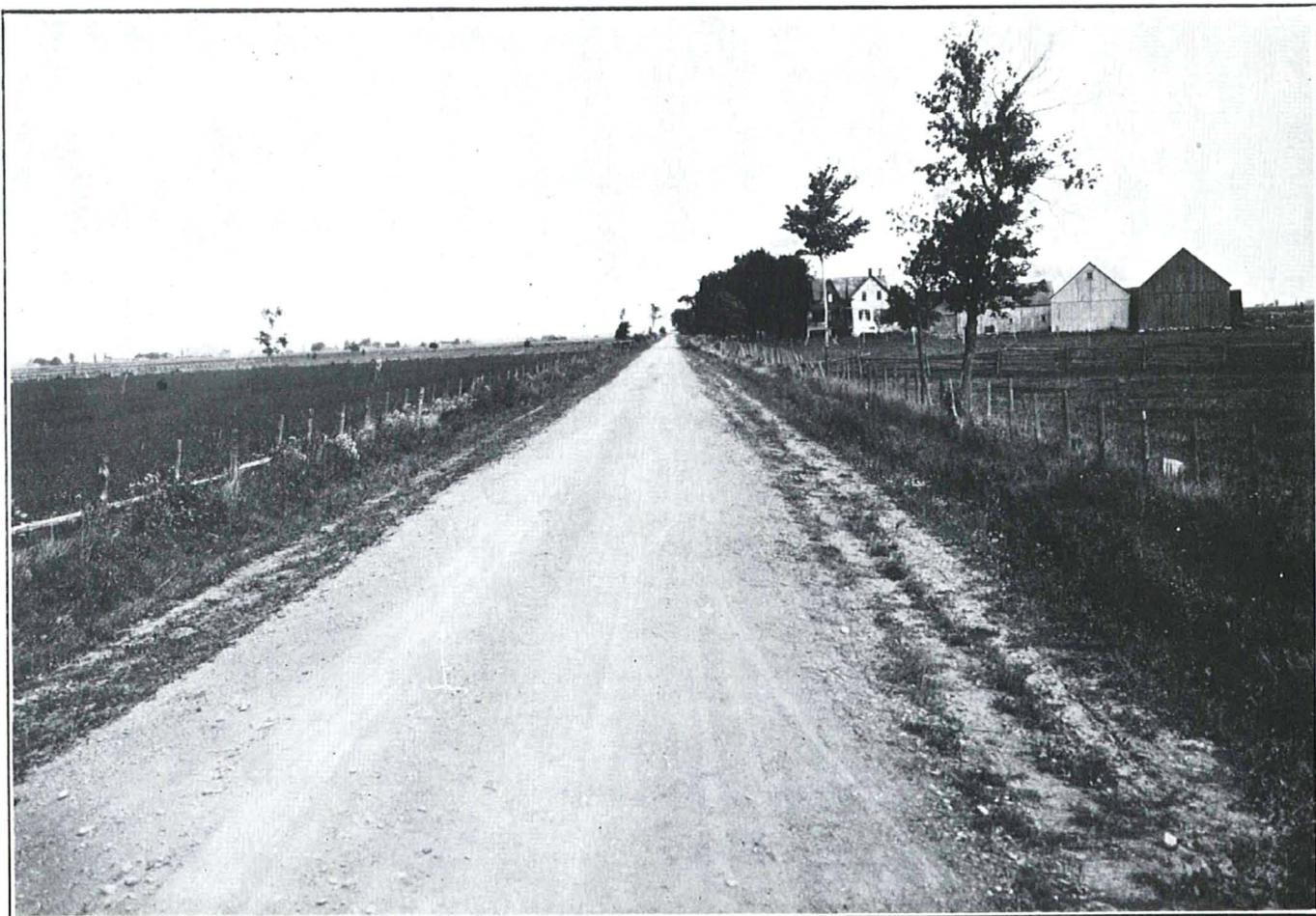
COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
DORCHESTER	St-Isidore, p.	Gravelage	32,700
	St-Maxime-de-Scott, p.	Gravelage	24,280
BEAUCE	Ste-Marie, p.	Gravelage	36,540
	L'Enfant-Jésus, p.	Gravelage	19,200
	St-Joseph, p.	Gravelage	35,340
	St-François	Gravelage	48,500
	Aubert-Gallion	Gravelage	35,600
	St-Georges-Est, v.	Gravelage	5,808
	St-Côme-de-Kennebec, p.	Gravelage	51,300
	Linière, v.	Gravelage	5,975
	St-Théophile, p.	Gravelage	44,200
	Linière, c.	Gravelage	29,960

ROUTE KNOWLTON-LACOLLE

ST-JEAN	Lacolle, v.	Gravelage	1,980
	N.-D. du Mont-Carmel, p.	Gravelage	9,172
MISSISQUOI	St-Thomas, p.	Macadam	13,049
	St-Thomas, p.	Gravelage	783
	St-Georges-de-Clarenceville, p.	Macadam	4,351
	St-Georges-de-Clarenceville, p.	Gravelage	5,864
	Clarenceville, v.	Macadam	6,917
	St-Pierre-de-Vérone, p.	Macadam	10,754
	Stanbridge-Station	Gravelage	9,151
	Bedford, c.	Gravelage	7,646
	Bedford, ville	Mac. Bit	6,000
	Stanbridge, c.	Gravelage	21,235
	Dunham, c.	Gravelage	34,275
	Dunham, v.	Macadam	3,885
	Cowansville, v.	Macadam	7,490
	Sweetsburg, v.	Macadam	5,479
	Sweetsburg, v.	Gravelage	2,300

ROUTE MONTRÉAL-TORONTO

JACQUES-CARTIER	Dorval, ville	Mac. Bit	17,665
	Pointe-Claire, ville	Mac. Bit	17,810
	Beaconsfield, ville	Mac. Bit	18,030
	Baie-d'Urfé, ville	Mac. Bit	12,300
	Ste-Anne-de-Bellevue, ville	Béton asph	4,290
VAUDREUIL	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot, p.	Macadam	16,875
	Dorion, ville	Macadam	3,066
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.	Macadam	19,450
SOULANGES	St-Joseph-de-Soulanges, p.	Macadam	640
	Côteau Landing, v.	Macadam	4,230



Paroisse St-Damse, Rouville.—Route St-Hyacinthe-Rougemont.—Gravelage entretenu par le département de la voirie.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenuée par le gouvernement
ROUTE IBERVILLE-SAINT-ALBANS			
IBERVILLE.....	Iberville, ville.....	Macadam....	7,640
	St-Athanase, p.....	Macadam....	10,169
	Ste-Anne-de-Sabrevois, p.....	Macadam....	15,163
	St-Georges-d'Henryville, p.....	Macadam....	24,354
	St-Sébastien, p.....	Macadam....	19,995
MISSISQUOI.....	St-Pierre-de-Vérone, p.....	Macadam....	8,448
ROUTE RIMOUSKI-MATAPÉDIA			
MATAPÉDIA.....	Ste-Marie-de-Sayabec, p.....	Macadam....	31,298
	Saindon, v.....	Macadam....	5,365
	Ste-Florence, p.....	Ch. terre....	12,991
BONAVVENTURE.....	Assemetquagan, c.....	Ch. terre....	71,808
	Ristigouche-Ouest, c.....	Ch. terre....	42,714
	St-Laurent-de-Matapédia, p.....	Ch. terre....	22,335
ROUTE DRUMMONDVILLE-ANNAVILLE			
DRUMMOND.....	Drummondville, ville.....	Macadam....	5,380
	Wendover & Simpson, c. u.....	Macadam....	23,760
	St-Cyrille, v.....	Macadam....	7,600
	N.-D. du Bon Conseil, p.....	Gravelage...	36,960
NICOLET.....	St-Léonard, p.....	Gravelage...	44,150
	St-Léonard, v.....	Gravelage...	2,534
ROUTE MARIEVILLE-COWANSVILLE			
ROUVILLE.....	Marieville, ville.....	Macadam....	1,852
	Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	Macadam....	12,340
	Ste-Angèle, p.....	Macadam....	5,104
	Ste-Angèle, p.....	Gravelage...	5,000
IBERVILLE.....	Ste-Brigide, p.....	Gravelage...	36,862
MISSISQUOI.....	Farnham-Ouest, v.....	Gravelage...	5,280
	Cowansville, v.....	Macadam....	3,960
ROUTE DU TOUR DU LAC ST-JEAN			
LAC-ST-JEAN.....	St-Félicien, v.....	Macadam....	6,523
	St-Félicien,	Macadam....	13,854
	St-Prime, p.....	Gravelage...	22,176
	St-Prime, p.....	Macadam....	19,385
	Roberval, p.....	Macadam....	32,917
	Roberval, p.....	Gravelage...	12,020

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenu par le gouvernement
LAC-ST-JEAN (suite)...	Roberval, ville	Macadam . . .	12,049
	St-Louis-de-Chambord, p.....	Macadam . . .	7,392
	St-Louis-de-Chambord, p.....	Gravelage . . .	46,464
	St-Jérôme, p.....	Macadam . . .	3,068
	St-Jérôme, p.....	Gravelage . . .	29,755
	St-Bruno,	Macadam . . .	25,481
	St-Joseph-d'Alma, p	Macadam . . .	13,668
	St-Joseph-d'Alma, p	Gravelage . . .	12,672
	St-Méthode, p	Gravelage . . .	33,748
	Péribonca	Gravelage . . .	21,180
	St-Cœur-de-Marie, v.....	Gravelage . . .	3,066
	Delisle, c.....	Gravelage . . .	18,234
	Normandin, c.....	Gravelage . . .	26,400
	Hébertville, v.....	Macadam . . .	11,451
	Hébertville.....	Macadam . . .	13,667
	Hébertville,	Gravelage . . .	11,386
	Ste-Croix, p	Gravelage . . .	3,900

ROUTE RIMOUSKI-SAINTE-ANNE-DES-MONTS

MATANE.....	Ste-Félicité, p.....	Ch. terre et gravier.....	95,040
	Dalibaire, c.....	Ch. de terre et gravier....	50,160
	Romieux, c.....	Ch. terre et gravier.....	27 984

RÉSUMÉ PAR ROUTE

ROUTES	Longueur entretenu millés
Route Montréal-Sherbrooke.....	84.51
Route Montréal-Québec.....	160.80
Route Lévis-St-Lambert.....	57.75
Route Caughnawaga-Malone.....	51.32
Route Beauce-Jonction-Sherbrooke.....	85.85
Route Lévis-Rimouski.....	90.37
Route Beauceville-Sherbrooke.....	74.99
Route Montréal-Ottawa (via Hull).....	64.48
Route Edouard VII.....	42.30
Route Lévis-Sherbrooke.....	71.30
Route Montréal-Mont-Laurier.....	54.25
Route St-Hacynthe-Rougemont.....	9.21
Route Sherbrooke-Derby Line.....	32.37
Route Québec-St-Siméon.....	41.18
Route Richmond-Yamaska.....	23.42
Route Hull-Aylmer.....	6.18
Route Rivière-du-Loup-Edmundston.....	65.06
Route Trois-Rivières-Grand'Mère.....	21.70
Route Laprairie-Valleyfield.....	25.26
Route Sherbrooke-Norton Mills.....	16.02
Route Lévis-Jackman.....	84.68
Route Knowlton-Lacolle.....	28.51
Route Montréal-Toronto.....	21.66
Route Iberville-St-Albans.....	16.51
Route Rimouski-Matapédia.....	35.32
Route Drummondville-Annaville.....	22.85
Route Marieville-Cowansville.....	13.33
Route Tour du Lac-St-Jean.....	73.69
Route Rimouski-Ste-Anne-des-Monts.....	32.80
TOTAL.....	1,407.67 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

Béton Asphaltique.....	14.76
Béton.....	52.28
Macadam bitumineux.....	84.78
Macadam.....	415.36
Gravelage.....	772.14
Chemins de terre, ou de sable et glaise.....	68.35
TOTAL.....	1,407.67 milles

RAPPORT DU MINISTRE

REFECTION DES ROUTES RÉGIONALES ET PROVINCIALES EN 1923

LISTE des municipalités sur les routes régionales et provinciales dans lesquelles il a été fait des travaux de réfection au cours de la saison de 1923. Les longueurs indiquées plus bas sont comprises dans les longueurs indiquées pour l'entretien.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur terminée
ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE			
STANSTEAD.....	Magog, ville.....	Gravelage...	2,358
ROUVILLE.....	Marieville, ville.....	Béton.....	6,467
ROUTE MONTRÉAL-QUÉBEC			
LAVAL.....	Laval-de-Montréal, ville.....	Macadam...	20,661
L'ASSOMPTION.....	Charlemagne, p.....	Gravelage...	1,138
	Ile-Bourdon	Gravelage...	5,335
ROUTE LÉVIS-ST-LAMBERT			
VERCHÈRES.....	Contrecoeur, v.....	Macadam...	3,215
ROUTE CAUGHNAWAGA-MALONE			
CHATEAUGUAY.....	St-Joachim, p.....	Macadam...	9,864
	Ste-Philomène, p.....	Macadam...	25,727
	Ste-Martine, p.....	Macadam...	3,680
	St-Sacrement, p.....	Macadam...	38,473
	Howick, v.....	Macadam...	6,620
	St-Malachie, p.....	Macadam...	17,260
	Ormstown, v.....	Macadam...	26,250
	Ormstown, v.....	Gravelage...	1,560
HUNTINGDON.....	Godmanchester, c.....	Macadam...	5,237
	Godmanchester, c.....	Mac. Bit...	2,050
	Godmanchester, c.....	Béton.....	1,293
	Elgin, c.....	Macadam...	3,545
	Huntingdon, v.....	Macadam...	1,116
ROUTE BEAUCE-JONCTION-SHERBROOKE			
MÉGANTIC.....	Robertsonville, v.....	Macadam...	8,871
	St-Antoine-de-Pontbriand, p.....	Macadam...	7,202
	Thetford-Sud, c.....	Macadam...	8,497
	Amiante, v.....	Macadam...	5,159
	Coleraine, c.....	Macadam...	1,287
	Irlande-Nord, c.....	Macadam...	2,061

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur terminée
WOLFE	Disraeli, v.	Gravelage...	1,854
ROUTE LÉVIS-RIMOUSKI			
KAMOURASKA	Ste-Hélène, p.	Gravelage...	9,749
L'ISLET	Bonsecours, v.	Mac. Bit....	6,766
ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE			
FRONTENAC	Lambton, p.	Gravelage...	19,662
	St Evariste-de-Forsyth, p.	Gravelage...	20,817
ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (VIA HULL)			
DEUX-MONTAGNES	Ste-Scholastique, p.	Macadam...	4,302
LAVAL	Ste-Dorothée, p.	Mac. Bit....	24,394
	Ste-Rose-Ouest, p.	Mac. Bit....	1,917
ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE			
ARTHABASKA	Warwick, v.	Macadam...	8,364
	Arthabaskaville, ville	Macadam...	7,741
	Princeville, v.	Gravelage...	8,275
ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER			
LAVAL	Comté de Laval (Montée Ste-Rose Béton)		512
TERREBONNE	Ste-Thérèse, p.	Gravelage...	7,920
ROUTE QUÉBEC-ST-SIMÉON			
CHARLEVOIX	Conseil du Comté de Charlevoix, Div. B.	Ch. de terre...	33,000
ROUTE RICHMOND-YAMASKA			
DRUMMOND	Grantham, c.	Gravelage...	16,180
	St-Germain-de-Grantham, p.	Gravelage...	8,710
ROUTE LAPRAIRIE-VALLEYFIELD			
CHATEAUGUAY	St-Joachim, p.	Macadam...	15,243
	Léry, ville	Macadam...	18,909
BEAUFARNOIS	Nouveau-Salaberry, v.	Macadam...	3,636
LAPRAIRIE	Laprairie, p.	Macadam...	6,618
ROUTE SHERBROOKE-NORTON MILLS			
STANSTEAD	Coaticook, ville	Gravelage...	6,361

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur terminée
ROUTE KNOWLTON-LACOLLE			
MISSISQUOI.....	Cowansville, v.....	Macadam...	8,090
	Dunham, c.....	Gravelage...	25,698
	Sweetsburg, v.....	Macadam...	5,500
	Sweetsburg, v.....	Gravelage...	2,279
ROUTE MONTRÉAL-TORONTO			
VAUDREUIL.....	St-Michel-de-Vaudreuil, p.....	Macadam...	19,450
SOULANGES.....	St-Joseph-de-Soulanges, p.....	Macadam...	350
ROUTE IBERVILLE-SAINT-ALBANS			
IBERVILLE.....	Saint-Athanase, p.....	Macadam...	10,169
	St-Georges-de-Henryville, p.....	Macadam...	11,019
	Saint-Sébastien, p.....	Macadam...	19,995
ROUTE DRUMMONDVILLE-ANNAVILLE			
DRUMMOND.....	St-Cyrille-de-Wendover, v.....	Gravelage...	6,205
	Wendover & Simpson, c.....	Gravelage...	21,203
ROUTE DU TOUR DU LAC ST-JEAN			
LAC ST-JEAN.....	Roberval, p.....	Mac. Bit...	32,917
	Roberval, ville.....	Mac. Bit...	12,049
	Roberval, p.....	Gravelage...	12,020



Village de Charlesbourg, Québec.—Chemin du Lac Beauport.—Macadam bitumineux.

RÉSUMÉ PAR ROUTE

NOM DE LA ROUTE	Longueur terminée en milles
Route Montréal-Sherbrooke.....	1.67
Route Montréal-Québec.....	5.15
Route Lévis-St-Lambert.....	0.61
Route Caughnawa-Malone.....	27.02
Route Beauce-Jonction-Sherbrooke.....	6.62
Route Lévis-Rimouski.....	3.13
Route Beauceville-Sherbrooke.....	7.67
Route Montréal-Ottawa (via Hull).....	5.79
Route Lévis-Sherbrooke.....	4.62
Route Montréal-Mont-Laurier.....	1.59
Route Québec-St-Siméon.....	6.25
Route Richmond-Yamaska.....	4.71
Route Laprairie-Valleyfield.....	8.41
Route Sherbrooke-Norton Mills.....	1.21
Route Knowlton-Lacolle.....	7.87
Route Montréal-Toronto.....	3.77
Route Iberville-St-Albans.....	7.80
Route Drummondville-Annaville.....	5.19
Route Tour du Lac St-Jean.....	6.71
TOTAL.....	115.79 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

Béton.....	1.56
Macadam bitumineux.....	15.17
Macadam.....	70.94
Gravelage.....	21.87
Chemins de terre, ou de sable et glaise.....	6.25
TOTAL.....	115.79 milles

CHAPITRE III

ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX EN RÉGIE DURANT 1923

LISTE des municipalités pour le compte desquelles le département entretenait en régie certains chemins améliorés.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
BEAUCE.....	Beauceville, ville.....	Macadam . . .	15,987
	St-Joseph, v.....	Macadam . . .	6,706
	Ste-Marie, v.....	Macadam . . .	10,362
	Ste-Marie, p.....	Gravelage . . .	1,700
BEAUHARNOIS.....	Ste-Cécile-de-Valleyfield, p.....	Macadam . . .	20,175
	St-Louis-de-Gonzague, p.....	Macadam . . .	81,075
	St-Stanislas-de-Kostka, p.....	Macadam . . .	81,939
	St-Stanislas-de-Kostka, p.....	Béton . . .	1,153
	St-Timothée, p.....	Macadam . . .	74,901
	St-Timothée, v.....	Macadam . . .	1,543
BERTHIER.....	Berthierville, ville.....	Macadam . . .	1,353
	Ste-Geneviève-de-Berthier, p.....	Macadam . . .	25,819
CHAMBLY.....	Boucherville, p.....	Macadam . . .	85,193
	Chambly-Bassin, v.....	Macadam . . .	6,024
	Chambly-Canton, v.....	Macadam . . .	924
	Comté de Chambly (Ch. de).....	Gravelage . . .	8,039
	St-Antoine-de-Longueuil, p.....	Macadam . . .	3,335
	St-Antoine-de-Longueuil, p.....	Mac. Bit . . .	16,743
	St-Basile-le-Grand, p.....	Macadam . . .	24,512
	St-Bruno-de-Montarville, p.....	Macadam . . .	37,266
	St-Hubert, p.....	Macadam . . .	17,557
CHAMPLAIN.....	Ste-Thècle, v.....	Macadam . . .	5,750
CHARLEVOIX.....	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Mac. Bit . . .	3,490
	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Macadam . . .	1,500
	Pointe-à-Pic, v.....	Mac. Bit . . .	6,864
CHATEAUGUAY.....	Châteauguay, ville.....	Macadam . . .	14,946
	Châteauguay, ville.....	Béton . . .	8,020
	Ormstown, v.....	Macadam . . .	1,597
	Ormstown, v.....	Gravelage . . .	2,977
	Ste-Clotilde, p.....	Gravelage . . .	21,396
	Ste-Clotilde, p.....	Macadam . . .	20,080

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenué par le gouvernement
CHAUEAUGUAY (suite)	St-Jean-Chrysostôme, p.....	Macadam...	24,360
	St-Joachim, p.....	Macadam...	1,896
	St-Malachie, p.....	Macadam...	56,316
	Ste-Martine, p.....	Macadam...	1,090
	Ste-Martine, p.....	Gravelage...	3,782
	Très St-Sacrement, p.....	Macadam...	21,690
COMPTON.....	Hampden, c.....	Gravelage...	19,272
DEUX-MONTAGNES.....	Annonciation-d'Oka, nord, p.....	Gravelage...	32,241
	St-Eustache-sur-le-Lac, v.....	Macadam...	14,243
	St-Eustache, p.....	Macadam...	88,676
	Ste-Scholastique, p.....	Macadam...	48,482
DORCHESTER.....	St-Anselme, v.....	Macadam...	6,366
HUNTINGDON.....	Dundee, c.....	Macadam...	45,750
	Godmanchester, c.....	Gravelage...	59,048
	Godmanchester, c.....	Macadam...	26,139
	Hemmingford, v.....	Mac. Bit...	6,615
	Hemmingford, c.....	Macadam...	45,485
	Hinchinbrook, c.....	Macadam...	135,258
	Huntingdon, v.....	Macadam...	11,781
	St-Anicet, p.....	Gravelage...	202,580
JACQUES-CARTIER.....	Beaconsfield, ville.....	Macadam...	3,979
	Lasalle, ville.....	Mac. Bit...	24,094
	Saraguay, ville.....	Mac. Bit...	7,308
LAVAL.....	Comté de Laval.....	Macadam...	37,305
	L'Abord-à-Plouffe, v.....	Macadam...	13,929
	Laval-de-Montréal, ville.....	Macadam...	3,889
	Laval-des-Rapides, ville.....	Macadam...	13,363
	Montréal-Nord, ville.....	Macadam...	19,585
	Rivière-des-Prairies, p.....	Macadam...	43,078
	Ste-Dorothée, p.....	Macadam...	20,795
	Ste-Dorothée, p.....	Mac. Bit...	27,224
	St-Martin, p.....	Macadam...	5,135
	St-Martin, p.....	Macadam...	88,514
	St-Elzéar, p.....	Macadam...	30,114
	St-François-de-Sales, p.....	Macadam...	59,686
	St-Léonard-de-Port-Maurice, p.....	Macadam...	12,298
	Ste-Rose, p. (bas).....	Macadam...	3,655
	Ste-Rose, ville.....	Béton....	8,117
	Ste-Rose-Ouest, p.....	Macadam...	12,135
	Ste-Rose-Ouest, p.....	Mac. Bit...	2,640
	St-Vincent-de-Paul, p.....	Macadam...	99,674
	St-Vincent-de-Paul, p.....	Mac. Bit...	4,275

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenu par le gouvernement
LÉVIS	N.-D. du Perpétuel-Secours de Charny, p.	Macadam...	14,768
	N.-D. du Perpétuel Secours de Charny, p.	Gravelage...	2,649
MÉGANTIC	Thetford-Mines, ville	Mac. Bit...	1,815
MONTMAGNY	Cap St-Ignace, p.	Macadam...	8,834
	Cap St-Ignace, p.	Gravelage...	55,544
MONTMORENCY	St-Jean, I. O., p.	Gravelage...	41,336
QUÉBEC	N.-D. des Laurentides, p.	Macadam...	17,345
	Petite-Rivière, p.	Gravelage...	9,300
	Québec-Ouest, ville	Macadam...	5,291
	St-Dunstan-du-Lac-Beauport, p.	Macadam...	10,960
STANSTEAD	Stanstead-Plain, v.	Macadam...	2,957
ST-MAURICE	Charette, p.	Gravelage...	6,118
	Yamachiche, p.	Sable et glaise	27,581
TERREBONNE	St-Louis-de-Terrebonne, p.	Macadam...	32,622
	Ste-Thérèse, p.	Macadam...	51,657
VAUDREUIL	Belle-Plage, v.	Macadam...	4,671
	Como-Est, v.	Macadam...	17,890
	Dorion, ville	Macadam...	3,373
	Hudson, v.	Macadam...	24,210
	Pointe-Fortune, v.	Macadam...	17,311
	Rigaud, ville	Macadam...	5,961
	Ste-Jeanne-de-l'Île-Perron	Macadam...	5,000
	Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.	Macadam...	42,524
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.	Macadam...	38,726
VERCHÈRES	Vaudreuil, v.	Macadam...	4,077
	Belœil, ville	Macadam...	1,382
	Belœil, ville	Mac. Bit...	10,742
	McMasterville, v.	Béton....	6,036
	St-Mathieu-de-Belœil, p.	Macadam...	31,699
	Verchères, p.	Macadam...	6,703

RÉSUMÉ PAR COMTÉ

COMTÉ

	Longueur entretenu en milles
Beauce.....	6.58
Beauharnois.....	49.39
Berthier.....	5.15
Chambly.....	37.80
Champlain.....	1.09
Charlevoix.....	2.24
Châteauguay.....	33.72
Compton.....	3.65
Deux-Montagnes.....	34.78
Dorchester.....	1.21
Huntingdon.....	100.88
Jacques-Cartier.....	6.70
Laval.....	95.72
Lévis.....	13.30
Mégantic.....	0.34
Montmagny.....	12.19
Montmorency.....	7.83
Québec.....	8.12
Stanstead.....	0.56
St-Maurice.....	6.38
Terrebonne.....	15.96
Vaudreuil.....	31.01
Verchères.....	10.71
 TOTAL.....	475.31 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

Béton.....	4.42
Macadam bitumineux.....	22.15
Macadam.....	355.27
Gravelage.....	88.25
Sable et glaise.....	5.22
 TOTAL.....	475.31

RÉFÉCTION DES CHEMINS MUNICIPAUX EN RÉGIE DURANT 1923

LISTE des municipalités dans lesquelles le gouvernement a fait des travaux de réfection en 1923; les longueurs données pour la réfection sont déjà comprises dans les longueurs mentionnées pour l'entretien.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gouvernement
BEAUCE.....	Ste-Marie, v.....	Mac. Bit....	1,007
	Beauceville, ville.....	Macadam....	9,215
BEAUHARNOIS.....	St-Louis-de-Gonzague, p.....	Macadam....	5,600
	St-Stanislas-de-Kostka, p.....	Macadam....	29,273
	Ste-Cécile-de-Valleyfield, p.....	Macadam....	16,175
CHAMBLY.....	Chambly, canton, v.....	Macadam....	924
	Boucherville, p.....	Macadam....	73,360
	St-Bruno-de-Montarville, p.....	Macadam....	10,585
CHAMPLAIN.....	Ste-Thècle, v.....	Macadam....	5,750
	La Pérade.....	Macadam....	1,786
CHATEAUGUAY.....	Châteauguay, ville.....	Béton.....	8,020
	Ste-Martine, p.....	Macadam....	1,090
	Ste-Martine, p.....	Gravelage...	3,782
	Ste-Clotilde, p.....	Gravelage...	21,396
	St-Jean-Chrysostôme, p.....	Macadam....	24,460
	St-Malachie, p.....	Macadam....	4,820
	Ormstown, v.....	Gravelage...	440
	Très St-Sacrement, p.....	Macadam....	21,690
COMPTON.....	Hampden, c.....	Gravelage...	19,272
DEUX-MONTAGNES.....	Ste-Scholastique, p.....	Macadam....	11,313
	St-Eustache-sur-le-Lac, v.....	Mac. Bit....	1,620
HUNTINGDON.....	Godmanchester, c.....	Gravelage...	59,048
	Godmanchester, c.....	Macadam....	7,000
	St-Anicet, p.....	Gravelage...	124,273
	Hinchinbrook, c.....	Macadam....	81,924
JACQUES-CARTIER.....	Lasalle, ville.....	Macadam....	937
	Beaconsfield, ville.....	Macadam....	3,979
LAVAL.....	L'Abord-à-Plouffe, v.....	Macadam....	1,144
	Laval-de-Montréal, ville.....	Macadam....	3,889
	Montréal-Nord, ville.....	Macadam....	13,585
	Rivière-des-Prairies, p.....	Macadam....	6,250
	Ste-Dorothée, p.....	Macadam....	16,756

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur entretenue par le gou- vernement
LAVAL (suite)	St-François-de-Sales, p.....	Macadam...	12,275
	St-Léonard-de-Port-Maurice, ville	Macadam...	12,298
	St-Martin, p.....	Macadam...	5,081
	St-Vincent-de-Paul, p.....	Macadam...	22,879
LÉVIS.....	N.-D.-du-Perpétuel-Secours-de- Charny, p.....	Macadam...	3,700
	N.-D.-du-Perpétuel-Secours-de- Charny, p.....	Gravelage...	2,649
MÉGANTIC.....	Thetford-Mines, ville.....	Macadam...	1,815
MONTMORENCY.....	St-Jean, I.-O., p.....	Gravelage...	41,336
QUÉBEC.....	Notre-Dame-des-Laurentides, p..	Macadam...	7,213
STANSTEAD.....	Stanstead-Plain, v.....	Macadam...	2,957
TERREBONNE.....	St-Louis-de-Terrebonne, p.....	Macadam...	16,847
	Ste-Thérèse, p.....	Macadam...	30,033
VAUDREUIL.....	Belle-Plage, v.....	Macadam...	4,671
	Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.....	Macadam...	17,093
VERCHÈRES.....	Belœil, ville.....	Macadam...	1,382
	St-Mathieu-de-Belœil, p.....	Macadam...	10,700
	Verchères, p.....	Macadam...	6,703

RÉSUMÉ PAR COMTÉ

COMTÉ	Longueur terminée en milles
Beauce	1.94
Beauharnois	9.67
Chambly	16.07
Champlain	1.43
Châteauguay	16.23
Compton	3.65
Deux-Montagnes	2.45
Huntingdon	51.56
Jacques-Cartier	0.93
Laval	17.83
Lévis	1.21
Mégantic	0.34
Montmagny	7.83
Québec	1.20
Stanstead	0.56
Terrebonne	8.88
Vaudreuil	4.12
Verchères	3.56
TOTAL	149.46 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

Béton	1.52
Macadam bitumineux	0.50
Macadam	95.89
Gravelage	51.55
TOTAL	149.46 milles



N.-D.-des-Laurentides, Québec.—Chemin du Lac Beauport.—Macadam.

CHAPITRE IV

ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX ORDINAIRES EN 1923

LISTE des municipalités qui ont entretenu leurs chemins améliorés sous la direction du ministère de la voirie.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
ABITIBI.....	Amos, v.....	18,825
	La Sarre, c.....	10,771
ARGENTEUIL.....	Calumet, v.....	7,945
	Carillon, v.....	2,308
	Chatham, c.....	55,175
	Grenville, v.....	19,712
	Lachute, ville.....	3,316
	St-André, p.....	31,315
	St-Jérusalem, p.....	41,046
ARTHABASKA.....	Arthabaskaville, ville.....	8,768
	Chesterville, v.....	7,100
	Princeville, v.....	7,038
	Stanfold, c.....	21,120
	St-Christophe, p.....	5,094
	Ste-Elizabeth, p.....	5,280
	St-Norbert, p.....	15,015
	Ste-Victoire, p.....	21,734
	Victoriaville, p.....	9,073
	Warwick, v.....	4,824
	Warwick, c.....	7,680
BAGOT.....	St-Dominique, p.....	6,834
	St-Dominique, v.....	11,780
	St-Simon, p.....	11,209
	St-Liboire, v.....	8,121
	St-Théodore-d'Acton, p.....	1,246
	St-Nazaire d'Acton, p.....	7,731
	Upton, v.....	21,800
	St-Hugues, v.....	3,200
	Acton-Vale, v.....	11,716
	St-Hugues, p.....	3,037
	St-André d'Acton, p.....	7,656
	St-Pie, v.....	8,490
	St-Pie, p.....	9,221

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
BEAUCE.....	Aubert-Gallion.....	17,294
	Linière, v.....	1,284
	Metgermette-Nord, c.....	48,560
	Metgermette, ptie nord, c.....	10,143
	Sacré-Cœur-de-Jésus, v.....	10,316
	Shenley, c.....	29,850
	Saints-Anges, p.....	3,000
	St-Benoît-Labre, p.....	16,650
	St-Côme-de-Kennebec, p.....	11,300
	St-Ephrem, v.....	3,891
	St-François, p.....	11,530
	St-Georges-Est, v.....	9,052
	St-Joseph, v.....	2,193
	St-Joseph, p.....	14,495
	Ste-Marie, p.....	1,700
	St-Martin, p.....	22,300
	St-Pierre-de-Broughton, p.....	20,833
BEAUHARNOIS.....	St-Louis-de-Gonzague, p.....	20,297
	Ste-Cécile-de-Valleyfield, p.....	11,800
	Ste-Cécile, v.....	2,227
	Nouveau Salaberry, v.....	8,205
	Beauharnois, ville.....	2,439
BELLECHASSE.....	Honfleur, p.....	22,670
	La Durantaye, p.....	65,057
	St-Cajetan-d'Armagh, p.....	54,000
	St-Camille, p.....	41,367
	St-Charles, v.....	4,263
	St-Charles, p.....	118,926
	St-Damien, p.....	23,209
	St-Gervais, p.....	23,427
	St-Lazare, p.....	18,700
	St-Magloire, p.....	33,571
	St-Philémon, p.....	16,277
	St-Raphael, v.....	2,441
	St-Raphael, p.....	77,869
	St-Valier, p.....	46,183
BERTHIER.....	Comté de Berthier.....	18,480
	St-Barthélémi, p.....	16,060
	St-Cuthbert, p.....	22,416
	St-Damien, p.....	20,639
	St-Gabriel-de-Brandon, p.....	26,747
	Ste-Geneviève-de-Berthier, p.....	20,152
	St-Michel-des-Saints, p.....	6,660
	St-Norbert, p.....	17,750
BONAVENTURE.....	Paspébiac.....	2,836
	St-Bonaventure-d'Hamilton, p.....	66,877
	St-Godfroi.....	8,381
	St-Siméon, p.....	5,600

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
BROME.....	Brôme, c.....	52,431
	Bolton-Est, c.....	30,782
	Bolton-Ouest, c.....	21,173
	Eastman, v.....	29,408
	Farnham-Est, v.....	51,902
	Foster, v.....	21,173
	Knowlton, v.....	29,409
	Potton, c.....	63,993
	Sutton, v.....	8,448
	Sutton, c.....	54,912
CHAMBLY.....	Chambly-Bassin, v.....	1,718
	Chambly-Canton, v.....	2,467
	Grenfield-Park, ville.....	2,752
CHAMPLAIN.....	Champlain, p.....	2,080
	Champlain, v.....	635
	St-Adelphe, p.....	3,085
	Ste-Anne-de-la-Pérade, p.....	32,717
	St-François-Xavier-de-Batiscan p.....	4,177
	Ste-Geneviève-de-Batiscan, p.....	28,523
	St-Maurice, p.....	15,855
	St-Narcisse, p.....	30,464
	St-Prosper, p.....	5,542
	St-Séverin, p.....	9,415
	St-Stanislas, p.....	7,200
	Ste-Thècle, p.....	39,053
	St-Timothée, p.....	12,082
	St-Tite, ville.....	8,138
	St-Tite, p.....	41,931
	Cap-de-la-Madeleine, ville.....	2,176
CHARLEVOIX.....	Baie St-Paul, v.....	11,753
	Baie St-Paul, p.....	6,148
	Pointe-au-Pic, v.....	13,051
	Rivière-du-Gouffre.....	15,998
	Ste-Agnès, p.....	3,928
	St-Etienne-de-la-Malbaie, v.....	9,768
	St-Etienne-de-la Malbaie.....	49,156
	St-Hilarion, p.....	17,001
	St-Irénée, p.....	633
	St-Urbain, p.....	3,907
CHATEAUGUAY.....	St-Antoine-Abbé, p.....	10,560
	St-Urbain-Premier, p.....	10,670
CHICOUTIMI.....	Bagotville, ville.....	15,549
	Bagotville, ptie nord-ouest, c.....	72,438
	Chicoutimi.....	96,146
	Jonquières, ville.....	19,989
	Grande-Baie, v.....	9,021
	Kénogami, ville.....	5,050

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
CHICOUTIMI (suite)	Laterrière, v	11,251
	N.-D. de Laterrière, p	58,588
	Rivière-du-Moulin, v	8,300
	St-Ambroise, v	15,600
	St-Ambroise, p	7,500
	St-Dominique-de-Jonquière, p	43,593
	St-Fulgence, p	21,600
	St-Honoré, p	11,220
	Tremblay, c	47,661
COMPTON	Auckland, c	31,768
	Bury, c	6,278
	Clifton-Est, c	6,170
	Cookshire, ville	3,052
	Ditton, c	60,924
	Eaton, c	28,285
	Emberton, c	15,790
	Hampden, c	21,450
	Hereford, c	19,057
	Lingwick, c	20,500
	Newport, c	9,986
	Sawyerille, v	1,968
	Ste-Edwidge-de-Clifton, c	20,872
	St-Venant-de-Hereford, p	12,317
DEUX-MONTAGNES	Annonciation-d'Oka, p	11,873
	St-Augustin, p	60,107
	St-Benoît, v	7,680
	St-Benoît, p	36,227
	St-Eustache, v	10,088
	St-Eustache, p	23,632
	St-Hermas, p	15,677
	St-Joseph-du-Lac, p	16,960
	St-Placide, p	47,291
	Ste-Scholastique, v	10,578
DORCHESTER	St-Anselme, v	8,304
	St-Anselme, p	34,864
	St-Bernard	45,663
	Ste-Claire, p	3,082
	St-Edouard-de-Frampton, p	28,175
	St-Isidore, v	13,769
	St-Isidore, p	37,319
	Ste-Justine, p	10,000
	St-Léon-de-Standon, p	35,960
	St-Malachie, p	5,400
	St-Maxime-de-Scott, p	17,545
	St-Odilon-de-Crambourne, p	24,000
	Ste-Rose-de-Watford, p	1,625
	Watford-Ouest	68,466

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
DRUMMOND.....	Durham-Sud, v..... Durham-Sud, p..... Kingsey, c..... N.-D. du Bon Conseil, p..... Wendover & Simpson, c..... Wickham-Ouest, c.....	7,471 5,860 6,270 47,669 9,000 37,054
FRONTENAC.....	Chesham, c..... Courcelles, p..... Ditchfield & Spalding, c..... Gayhurst, c..... Lambton, v..... Lambton, p..... Mégantic, ville..... Ste-Cécile-de-Whitton, p..... St-Evariste-de-Forsyth..... St-Gédéon-de-Marlow, p..... St-Sébastien-de-Aylmer, p..... Whitton, c..... Winslow-Nord, c..... Winslow-Sud, c.....	16,005 11,534 13,000 16,628 3,391 14,196 36,382 13,032 6,860 15,327 27,717 58,161 8,435 17,152
GASPÉ.....	Chandler, v.....	8,839
HULL.....	Aylmer, ville..... Gracefield, v..... Hull-Sud, c..... Maniwaki, c..... Masham-Sud, c.....	3,530 4,300 97,984 12,699 12,430
HUNTINGDON.....	Elgin, c..... Franklin, c..... Hinchinbrook, c..... Havelock, c..... Dundee, c..... Godmanchester, c.....	29,652 44,557 27,210 5,380 82,507 15,320
IBERVILLE.....	Iberville, ville..... St-Alexandre, v..... St-Alexandre, p..... St-Athanase, p..... Ste-Brigide, p..... St-Grégoire, p..... St-Sébastien, p.....	8,195 5,192 31,217 20,106 8,374 60,873 31,168
JACQUES-CARTIER.....	Senneville, ville.....	500
JOLIETTE.....	St-Ambroise-de-Kildare, p..... Ste-Béatrice, p..... Ste-Elizabeth, p..... Ste-Emélie-de-l'Energie, p.....	25,030 10,157 3,634 14,181

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenué
JOLIETTE (suite).....	St-Félix-de-Valois, p.....	26,435
	St-Jean-de-Matha, p.....	53,731
	St-Paul, p.....	4,730
	St-Thomas, p.....	61,016
KAMOURASKA.....	Kamouraska, v.....	7,923
	Mont-Carmel, p.....	15,400
	Rivière-Ouelle.....	69,346
	St-Alexandre, p.....	83,973
	St-André, v.....	25,700
	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.....	42,833
	St-Denis-de-la-Bouteillerie, p.....	21,205
	St-Eleuthère, p.....	28,380
	St-Germain, p.....	43,677
	Ste-Hélène, p.....	78,985
	St-Louis de Kamouraska, p.....	53,413
	St-Pacôme, p.....	16,185
	St-Pascal, p.....	111,868
	St-Philippe-de-Néri, p.....	10,400
	Woodbridge, c. (St-Bruno).....	17,660
LABELLE.....	Campbell-Est, c.....	20,073
	Ferme-Neuve, v.....	8,630
	Annonciation, v.....	7,245
	Mont-Laurier, v.....	27,277
	Val-Barrette, v.....	5,867
LAC-ST-JEAN.....	Albanel, c.....	12,743
	Delisle, c.....	20,495
	Hébertville-Station, v.....	3,340
	Hébertville.....	37,172
	L'Ascension de N. S., p.....	6,547
	N.-D. de la Dorée, p.....	10,952
	N.-D.-d'Hébertville, v.....	11,622
	Normandin, c.....	54,420
	Roberval, p.....	27,680
	St-Cœur-de-Marie, v.....	3,272
	St-Félicien,.....	31,483
	St-Gédéon, v.....	8,580
	St-Gédéon, p.....	5,800
	Ste-Hedwidge, p.....	31,521
	St-Jérôme, p.....	52,903
	St-Louis-de-Chambord, p.....	2,455
	St-Méthode, p.....	16,498
LAPRAIRIE.....	St-Isidore, p.....	39,402
	St-Constant, p.....	56,555
	Delson, v.....	3,580
	St-Mathieu, p.....	24,420
L'ASSOMPTION.....	L'Assomption, v.....	1,730
	L'Assomption, p.....	2,488

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenué
L'ASSOMPTION (suite)	Laurentides, ville	12,345
	L'Epiphanie, p	27,934
	L'Epiphanie, v	12,546
	Repentigny, p	22,939
	St-Lin, p	9,100
	St-Paul-l'Ermite, p	8,484
	St-Roch-l'Achigan, p	36,589
LÉVIS	St-Etienne-de-Lauzon, p	21,429
	St-Félix-de-la-Rivière-Boyer, p	35,149
	Ste-Hélène-de-Breakeyville, p	23,437
	St-Henri, v	1,726
	St-Jean-Chrysostôme, p	35,771
	St-Lambert, p	26,252
	St-Nicolas, Sud, p	12,600
	St-Romuald, p	42,063
L'ISLET	Arago, c	9,100
	Ashford, c	23,405
	Bonsecours, v	1,152
	L'Islet, p	84,089
	St-Jean-Port-Joli, p	109,753
	Ste-Louise, p	113,691
	St-Pamphile, p	27,785
	Ste-Perpétue, p	38,118
	St-Roch-des-Aulnaies, p	65,243
	Tourville, p	19,400
LOTBINIÈRE	Francœur, v	15,310
	Leclercville, v	510
	St-Antoine, p	6,500
	Ste-Croix, p	12,790
	St-Flavien, p	15,652
	St-Gilles, p	1,040
	St-Patrice, v	5,669
	St-Patrice, p	11,231
MASKINONGÉ	St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, p	22,746
	Ste-Ursule, p	20,400
MATANE	Mont-Joli, v	4,001
	St-Octave-de-Métis-Sud	1,764
MATAPÉDIA	Saindon, v	4,379
	St-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, v	775
	St-Moïse, v	10,609
	St-Moise, p	7,736
	St-Pierre-du-Lac, p	758
	Val-Brillant, v	4,555

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
MÉGANTIC.....	Bernierville, v..... Black-Lake, v..... Inverness, c..... Irlande-Sud, c..... N.-D. de Lourdes, p..... Robertsonville, v..... Thetford-Sud, c..... Somerset-Sud, c.....	10,917 4,708 6,600 13,076 3,600 3,445 4,340 16,870
MISSISQUON.....	Bedford, ville..... Bedford, c..... Cowansville, v..... Dunham, v..... Dunham, c..... Farnham, ville..... Farnham-Ouest, c..... Freightsburg, v..... N.-D. de Stanbridge, p..... Philipsburg, v..... Stanbridge, c..... Sweetsburg, v..... St-Armand-Est, p..... St-Armand-Ouest, p..... St-Ignace-de-Stanbridge, p..... St-Pierre-de-Vérone, p..... Ste-Sabine, p.....	739 976 15,417 7,022 18,955 10,560 33,052 1,795 24,868 8,976 28,459 4,224 1,320 93,456 30,043 23,443 2,376
MONTCALM.....	St-Alexis, v..... St-Alexis, p..... St-Esprit, p..... St-Jacques, v..... St-Jacques, p..... Ste-Julienne, p..... Comté de Montcalm.....	18,946 28,337 51,848 14,583 49,585 12,533 5,780
MONTMAGNY.....	Montminy, c..... Ste-Euphémie, p..... St-François, p..... St-Juste-de-Bretenières..... St-Pierre, p..... St-Thomas, p..... Talon, ptie sud-est, c.....	29,920 19,247 106,524 30,970 14,834 72,366 24,123
MONTMORENCY.....	Beaulieu, I.O., v..... Ste-Famille, I.O., p..... St-Jean-de-Boischatel, v..... St-Joachim, p..... St-Laurent, p..... St-Pierre, p.....	19,973 44,090 2,308 16,811 42,855 41,605
NAPIERVILLE.....	Napierville, v..... St-Cyprien-de-Léry, p.....	10,812 57,575



St-Dunstan-du-Lac-Beauport.—Chemin du Lac Beauport.—Macadam

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
NAPIERVILLE (suite)	St-Edouard, p	51,520
	St-Patrice-de-Sherrington, p	44,147
	St-Michel-Archange, p	77,562
	St-Rémi, p	113,164
	St-Rémi, v	21,135
NICOLET	Gentilly, v	1,754
	Nicolet, ville	11,162
	Ste-Angèle, v	562
	Ste-Eulalie, p	21,650
	Ste-Gertrude, p	5,280
	St-Léonard, v	2,210
	Ste-Monique, v	6,745
	Ste-Monique, p	1,690
	St-Wenceslas, p	5,280
PAPINEAU	Buckingham, ville	28,192
	Buckingham-Ouest, c	2,430
	Chéneville, v	12,632
	Lochaber-Nord, c	6,815
	Masson, v	5,981
	Montebello, v	16,456
	N.-D.-de-Bonsecours, nord, p	13,200
	Papineauville, v	10,996
	Plaisance, p	14,910
	Pointe-Gatineau, v	11,496
	St-André-Avellin, v	6,775
	St-André-Avellin, p	43,540
	Ste-Angélique, p	25,069
	Ripon, c	22,332
	Thurso, v	11,070
PONTIAC	Campbell's Bay, v	8,751
	Chapeau, v	12,645
	Clarendon, c	21,936
	Fort-Coulonge, v	14,500
	Litchfield, c	3,960
	Onslow-Sud, c	7,445
	Quyon, v	12,230
	Shawville, v	16,966
PORTNEUF	Cap-Santé, p	78,366
	Deschambault, p	57,602
	Grondines, v	7,807
	Grondines, p	58,877
	Pont-Rouge, v	16,532
	Portneuf, v	6,986
	Portneuf, p	17,352
	St-Alban, v	7,603
	St-Alban, p	18,758

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenuée
PORTNEUF (suite).....	St-Augustin, p.....	36,250
	St-Basile, p.....	20,938
	St-Casimir, v.....	15,022
	St-Casimir-Est, v.....	7,817
	St-Jean-Baptiste-les-Ecureuils, p.....	20,630
	St-Marc des-Carrières, p.....	23,215
	St-Raymond, v.....	14,800
	St-Ubalde, v.....	10,586
QUÉBEC.....	Ancienne-Lorette, p.....	57,360
	Beauport, v.....	18,095
	Beauport-Est, v.....	5,000
	Beauport, p.....	13,320
	Cap-Rouge, p.....	16,636
	Charlesbourg, v.....	21,425
	Charlesbourg, p.....	23,444
	Giffard, v.....	8,769
	Loretteville, p.....	30,451
	Montmorency, v.....	8,170
	N.-D.-des-Laurentides, p.....	50,043
	Sillery, p.....	52,143
	Stoneham & Tewkesbury, p.....	17,358
	St-Ambroise, p.....	46,960
	St-Gabriel-Ouest, p.....	9,607
	St-Gérard-de-Magella, p.....	32,855
	Ste-Foye, p.....	10,316
RICHELIEU.....	St-Ours, ville.....	1,767
	St-Ours, p.....	2,747
RICHMOND.....	Bromptonville, ville.....	15,688
	Brompton, c.....	24,350
	Cleveland, c.....	28,240
	Danville, v.....	8,198
	Melbourne, v.....	1,967
	Melbourne, c.....	17,743
	Shipton, c.....	18,518
	Stoke, c.....	35,200
	St-François-Xavier-de-Brompton, p.....	31,650
	St-Georges-de-Windsor, p.....	17,408
	Windsor Mills, ville.....	7,692
RIMOUSKI.....	Ste-Cécile-du-Bic, v.....	1,343
	Ste-Cécile-du-Bic, p.....	11,314
	St-Donat, p.....	11,994
	Ste-Flavie, p.....	7,169
	Ste-Luce, p.....	7,781
	St-Simon.....	4,830
ROUVILLE.....	Can robert, v.....	7,569
	Marieville, ville.....	10,746
	Richelieu, v.....	14,931

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenué
ROUVILLE (suite).....	Rougemont, v.....	7,025
	Rougemont, p.....	9,281
	Ste-Angèle, p.....	57,291
	St-Césaire, v.....	3,242
	St-Césaire, p.....	3,698
	St-Hilaire, v.....	18,228
	St-Hilaire, p.....	49,243
	Ste-Marie-de-Monnoir, p.....	53,413
	St-Mathias, p.....	20,350
	St-Paul-d'Abbotsford, p.....	54,425
SAGUENAY.....	Bergeronnes, c.....	12,450
SHEFFORD.....	Stukely-Nord, c.....	18,606
	St-Pudentienne, p.....	30,743
	St-Alphonse-de-Granby, p.....	24,937
	Granby, ville.....	16,477
	Ste-Pudentienne, v.....	8,656
	Shefford, c.....	14,397
	Roxton, c.....	11,780
	Roxton-Falls, v.....	2,080
	Ste-Anne-de-Stukely, p.....	10,560
	Granby, c.....	28,482
	Ely, c.....	12,790
	Ely-Nord, c.....	500
	Lawrenceville, v.....	3,925
SHERBROOKE.....	Ascot, c.....	16,121
	Compton, v.....	1,160
	Compton, c.....	1,040
	Orford, c.....	698
	St-Elie-d'Orford, p.....	22,336
	Waterville, v.....	2,029
SOULANGES.....	Comté de Soulanges.....	7,295
	Coteau Landing, v.....	730
	Coteau-du-Lac, v.....	2,143
	Station-du-Côteau, v.....	5,127
	St-Clet, p.....	17,974
	St-Clet, v.....	1,780
	St-Ignace-du-Coteau-du-Lac, p.....	2,143
	St-Joseph-de-Soulanges, p.....	31,400
	St-Polycarpe, v.....	4,747
STANSTEAD.....	Ayer's Cliff, v.....	20,528
	Barnston, c.....	53,172
	Beebe Plain, v.....	30,951
	Coaticook, ville.....	2,440
	Hatley, v.....	16,708
	Hatley-Nord, v.....	14,021
	Hatley, c.....	10,742
	Hatley-Ouest, c.....	1,807

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenue
STENSTEAD (suite)....	Magog, ville.....	3,191
	Magog, c.....	5,480
	Rock-Island, v.....	4,566
	Stanstead, v.....	5,956
	Stanstead, c.....	38,950
	Ste-Catherine-de-Hatley, p.....	105,145
	St-Herménégilde, p.....	2,360
ST-HYACINTHE.....	La Providence, v.....	3,730
	St-Charles, p.....	20,548
	St-Denis, v.....	5,185
	St-Joseph, v.....	2,025
	Ste-Madeleine, v.....	10,704
	Ste-Madeleine, p.....	14,892
ST-JEAN.....	St-Blaise, p.....	24,487
	St-Bernard-de-Lacolle, p.....	26,010
	St-Luc, p.....	27,590
ST-MAURICE.....	Baie Shawinigan, v.....	6,023
	St-Barnabé, p.....	44,929
	St-Boniface, p.....	11,625
	Trois-Rivières, p.....	18,315
	Yamachiche, v.....	842
TÉMISCAMINGUE.....	St-Bruno-de-Guigues, p.....	26,036
	Ville-Marie, v.....	28,095
TÉMISCOUATA.....	Bégon, c.....	5,640
	Hocquart, c.....	6,702
	N.-D. du Lac, p.....	54,960
	St-Antonin, p.....	36,986
	St-Arsène, p.....	49,226
	St-Clément, p.....	9,096
	St-Eloi, p.....	8,490
	St-Epiphanie, p.....	50,130
	Ste-Françoise, p.....	8,750
	St-Georges-de-Cacouna, p.....	23,190
	St-Georges-de-Cacouna, v.....	5,872
	St-Hubert, p.....	42,068
	St-Jean-Baptiste-de-l'Île-Verte.....	21,171
	St-Louis-du-Ha ! Ha ! p.....	3,850
	St-Paul-de-la-Croix, p.....	6,315
	Trois-Pistoles, ville.....	6,500
	Trois-Pistoles.....	13,455
TERREBONNE.....	Ste-Agathe, p.....	47,666
	St-Janvier, p.....	3,504
	Terrebonne, ville.....	13,176

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Longueur entretenué
VAUDREUIL.....	Como-Est, v.....	5,575
	Hudson, v.....	12,678
	Ste-Justine-de-Newton, p.....	23,192
	Rigaud, ville.....	9,933
	Ste-Marthe, p.....	27,534
	Ste-Madeleine-de-Rigaud, p.....	24,500
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.....	37,626
VERCHÈRES.....	Belœil, ville.....	7,707
WOLFE.....	Bishop's Crossing, v.....	2,631
	Dudswell, c.....	6,830
	Ham-Nord, c.....	18,145
	Lac Weedon, v.....	3,809
	N.-D.-de-Lourdes-de-Ham, p.....	5,445
	Stratford, c.....	43,850
	St-Camille, c.....	13,854
	St-Raymond-de-Pennaford, p.....	24,540
	Weedon-Centre, v.....	6,116
	Weedon, c.....	12,016
	Wottonville, v.....	6,830
	Wotton, c.....	23,421
YAMASKA.....	N.-D. de Pierreville, p.....	2,870
	Pierreville, v.....	4,170
	St-Antoine-de-la-Baie, p.....	6,660
	St-Bonaventure, p.....	18,697
	St-Guillaume, p.....	11,640
	St-Michel, v.....	7,609
	St-Michel, p.....	900

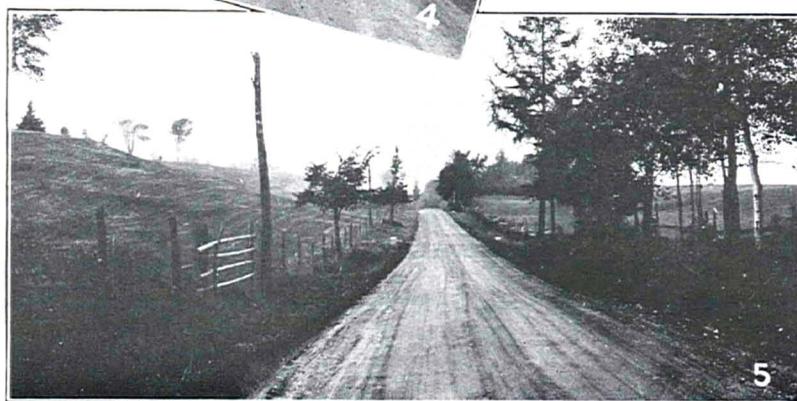
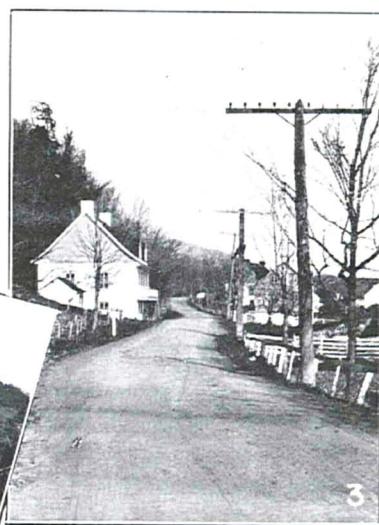
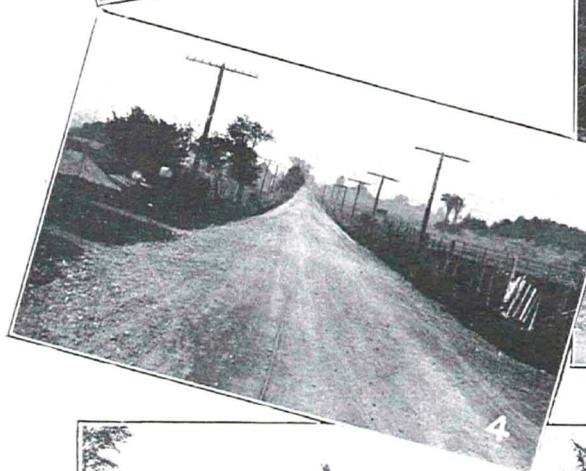
LONGUEUR TOTALE des chemins améliorés sur lesquels les municipalités ont exécuté des travaux d'entretien en 1923 2,198 milles

RÉFLECTION DES CHEMINS MUNICIPAUX ORDINAIRES EN 1923

LISTE des municipalités qui ont exécuté des travaux de réfection sur leurs chemins améliorés, sous la direction du ministère de la voirie. Les longueurs mentionnées ici sont également incluses dans le tableau de l'entretien des chemins municipaux ordinaires.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds.

CÔTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur terminée
ARGENTEUIL.....	Lachute, ville.....	Gravelage...	3,316
	St-Jérusalem, p.....	Gravelage...	10,800
BEAUCE.....	St-Pierre-de-Broughton, p.....	Gravelage...	5,930
	St-Benoît-Labre, p.....	Gravelage...	1,300
	St-Ephrem-de-Tring, v.....	Gravelage...	3,891
CHICOUTIMI.....	Jonquière, ville.....	Macadam...	7,900
	Jonquière, ville.....	Gravelage...	2,600
COMPTON.....	Hampden, c.....	Gravelage...	21,450
	Ste-Edwidge-de-Clifton, c.....	Gravelage...	3,219
DEUX-MONTAGNES.....	St-Augustin, p.....	Macadam...	13,002
	St-Eustache, p.....	Macadam...	7,402
DRUMMOND.....	Wendover & Simpson, c.....	Gravelage...	9,000
FRONTENAC.....	Chesham, c.....	Macadam...	7,775
	Ditchfield & Spalding, c.....	Gravelage...	5,000
	Gayhurst, c.....	Gravelage...	15,128
	Lambton, p.....	Gravelage...	3,254
	Ste-Cécile-de-Whitton, p.....	Gravelage...	3,588
	Winslow-Sud, c.....	Gravelage...	5,000
HUNTINGTON.....	Dundee, c.....	Gravelage...	63,440
	Havelock, c.....	Macadam...	5,380
JACQUES-CARTIER.....	Senneville, ville.....	Macadam...	500
KAMOURASKA.....	Ste-Anne-de-la-Pocatière, p.....	Gravelage...	6,130
LABELLE.....	Campbell-Est, c.....	Gravelage...	5,743
LAPRAIRIE.....	Delson, v.....	Macadam...	3,580
MONTMAGNY.....	St-François, p.....	Macadam...	2,200
NAPIERVILLE.....	St-Rémi, p.....	Macadam...	8,888



1.—Village Charlesbourg, Québec, chemin de Charlesbourg, macadam bitumineux
2.—Paroisse L'Ange Gardien, route Québec-St-Siméon, macadam. 3.—Château-Richer, route Québec St-Siméon, macadam. 4.—Canton Warwick, route Lévis-Sherbrooke: gravier. 5.—Canton Shipton, route Lévis-Sherbrooke: gravier.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du pavage	Longueur terminée
PORTNEUF	St-Casimir, v.	Macadam...	4,010
	St-Casimir, v.	Béton....	2,025
	St-Marc-des-Carrières, p.	Macadam...	2,300
QUÉBEC	Loretteville, v.	Macadam...	8,641
STANSTEAD	Barnston, c.	Gravelage...	10,789
	Magog, ville	Macadam...	3,191
WOLFE	Weedon-Centre, v.	Gravelage...	6,116
YAMASKA	St-Guillaume	Macadam...	8,000

RÉSUMÉ PAR COMTÉ

COMTÉ	Longueur terminée en milles
Argenteuil	2.67
Beauce	2.11
Chicoutimi	1.99
Compton	4.67
Deux-Montagnes	3.87
Drummond	1.70
Frontenac	7.53
Huntingdon	13.03
Jacques-Cartier	0.10
Kamouraska	1.16
Labelle	1.08
Laprairie	0.68
Montmagny	0.41
Napierville	1.68
Portneuf	1.58
Québec	1.63
Stanstead	2.65
Wolfe,	1.16
Yamaska	1.52
TOTAL	51.22 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

Béton	0.38
Macadam	15.68
Gravelage	35.16
TOTAL	51.22 milles

CONDITION DES CHEMINS MUNICIPAUX AMÉLIORÉS

CHAPITRE V

CONDITION DES CHEMINS MUNICIPAUX AMÉLIORÉS

TABLEAU indiquant, pour l'ensemble des chemins municipaux de chaque comté,
la proportion de ces chemins dont l'état est bon, passable ou mauvais.

AU 1er NOVEMBRE 1923

COMTÉ	Nombre total de milles de chemins municipaux améliorés	CONDITION DES CHEMINS		
		POURCENTAGES		
		Bon	Passable	Mauvais
Abitibi.....	5.61	100%		
Berthier.....	33.97	100%		
Bonaventure.....	17.72	100%		
Gaspé.....	3.70	100%		
Hull.....	26.42	100%		
Joliette.....	37.69	100%		
Labelle.....	12.89	100%		
L'Assomption.....	25.61	100%		
Maskinongé.....	8.99	100%		
Matane.....	1.48	100%		
Montmagny.....	67.14	100%		
Pontiac.....	17.97	100%		
Richelieu.....	0.85	100%		
Rimouski.....	8.41	100%		
Sherbrooke.....	9.32	100%		
St-Maurice.....	16.49	100%		
Témiscamingue.....	10.26	100%		
Stanstead.....	71.65	99%		1%
Dorchester.....	81.56	98%	2%	
Montcalm.....	33.60	98%	2%	
Soulanges.....	16.73	97%	3%	
Wolfe.....	42.76	97%	2%	1%
Beauce.....	52.23	97%	1%	2%
Lotbinière.....	64.65	96%	4%	
Beauharnois.....	58.78	96%	3%	1%
St-Jean.....	22.33	96%		4%
Montmorency.....	39.30	95%	5%	
Papineau.....	45.65	95%		5%
Québec.....	86.93	94%	6%	
Laval.....	99.96	94%	4%	2%
L'Islet.....	115.93	94%	4%	2%
Bellechasse.....	120.16	93%	7%	
Champlain.....	47.50	93%		7%

COMTÉ	Nombre total de mille de chemins municipaux améliorés	CONDITION DES CHEMINS		
		POURCENTAGES		
		Bon	Passable	Mauvais
Vaudreuil.....	92.94	91%	9%	
Portneuf.....	102.18	91%	5%	4%
Charlevoix.....	23.49	90%	7%	3%
Argenteuil.....	34.94	89%	11%	
Lévis.....	51.80	88%	4%	8%
Lac St-Jean.....	84.33	86%	12%	2%
Richmond.....	43.54	86%	8%	6%
Drummond.....	26.08	86%		14%
Nicolet.....	11.01	85%	15%	
Napierville.....	75.78	82%	16%	2%
Témiscouata.....	66.97	81%	19%	
St-Hyacinthe.....	12.25	81%	14%	5%
Frontenac.....	39.22	80%	20%	
Compton.....	62.10	78%	22%	
Kamouraska.....	131.11	77%	23%	
Rouville.....	79.54	77%	22%	1%
Mégantic.....	47.29	77%	18%	5%
Terrebonne.....	39.92	77%	15%	8%
Deux-Montagnes.....	87.33	76%	17%	7%
Jacques-Cartier.....	13.53	73%	18%	9%
Matapedia.....	13.44	71%	25%	4%
Châteauguay.....	89.16	70%	15%	15%
Iberville.....	62.96	69%	15%	16%
Huntingdon.....	214.88	65%	24%	11%
Arthabaska.....	22.29	63%	29%	8%
Laprairie.....	37.05	63%	21%	16%
Shefford.....	51.90	63%	21%	16%
Brome.....	65.78	62%	37%	1%
Chambly.....	59.66	60%	26%	14%
Chicoutimi.....	86.61	59%	21%	20%
Bagot.....	24.86	58%	38%	4%
Yamaska.....	16.03	55%	23%	22%
Verchères.....	57.92	53%	35%	12%
Missisquoi.....	44.76	42%	57%	1%
Longueur totale.....	3276.89 milles			
Moyenne générale au 1er novembre 1923.....		86%	10%	4%
Moyenne générale au 1er novembre 1922.....		82%	9%	9%

CONSTRUCTION

CHAPITRE VI

CONSTRUCTION DES ROUTES RÉGIONALES

LISTE des travaux de construction exécutés sous le contrôle direct du département de la voirie, sur les routes régionales de la province, au cours de la saison de 1923.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
-------	--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE

SHEFFORD.....	Granby, c.....	Gravelage...	13,547
---------------	----------------	--------------	--------

ROUTE LÉVIS-ST-LAMBERT

LÉVIS.....	St-Nicolas, p.....	Macadam...	27,490
------------	--------------------	------------	--------

LOTBINIÈRE.....	St-Antoine-de-Tilly, p.....	Macadam...	43,858
	Ste-Croix, p.....	Macadam...	21,887 38,794
	St-Louis de Lotbinière, p....	Macadam...	22,600 20,077
	Leclercville, v.....	Macadam...	3,164 2,300
	Ste-Emélie, p.....	Macadam...	4,636
	St-Jean-Deschaillons, p....	Gravelage...	8,500

NICOLET.....	St-Pierre-les-Becquets, p....	Macadam...	37,936
	N.-D.-de-Bécancour, p....	Macadam...	18,500 26,729
	Ste-Angèle-de-Laval, p....	Macadam...	17,593 30,266
	Gentilly, p.....	Macadam...	27,297 14,784

VERCHÈRES.....	Verchères, p.....	Macadam...	19,061
	Varennes, p.....	Macadam...	18,260

ROUTE LÉVIS-RIMOUSKI

LÉVIS.....	Lauzon, ville.....	Macadam...	20,750
	Lauzon, ville.....	Béton.....	9,040

BELLECHASSE.....	St-Etienne-de-Beaumont, p.	Gravelage...	4,370
	St-Michel, p.....	Gravelage...	3,950

MONTMAGNY.....	St-Thomas, p.....	Gravelage...	530
----------------	-------------------	--------------	-----

L'ISLET.....	St-Roch-des-Aulnaies.....	Gravelage...	5,660 1,300
--------------	---------------------------	--------------	-------------

KAMOURASKA.....	St-Pacôme, p.....	Gravelage...	990
-----------------	-------------------	--------------	-----

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
-------	--------------	--------------------	-------------------	--------------------------

ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE

BEAUCE.....	St-François, p.....	Gravelage...	5,063	
	St-Victor, p.....	Gravelage...	20,234	
	St-Ephrem, p.....	Gravelage...	22,514	
FRONTENAC.....	Winslow-sud, c.....	Gravelage...	12,550	
COMPTON.....	Lingwick, c.....	Gravelage...	28,990	

ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (VIA HULL)

DEUX-MONTAGNES.....	Ste-Scholastique, p.....	Macadam...	2,829	
	St-Augustin, p.....	Macadam...	28,861	
ARGENTEUIL.....	Chatham, c.....	Gravelage...		55,694
PAPINEAU.....	Thurso, v.....	Gravelage...		3,700
	Lochaber & Gore, c.....	Gravelage...		1,800

ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE

LÉVIS.....	St-Rédempteur, v.....	Gravelage...	5,237	
MÉGANTIC.....	Somerset-Nord, c.....	Gravelage...		14,361
	Somerset-Sud, c.....	Gravelage...	1,300	26,300
ARTHABASKA.....	Stanfold, c.....	Gravelage...	3,050	
DRUMMOND.....	Kingsey-Falls, v.....	Gravelage...	315	
RICHMOND.....	Shipton, c.....	Gravelage...	100	21,589

ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER

TERREBONNE.....	St-Sauveur, p.....	Gravelage...	13,957	1,347
	Shawbridge, v.....	Gravelage...	831	
	Ste-Adèle, p.....	Gravelage...	13,030	
	Val-Morin, p.....	Gravelage...	4,850	

ROUTE ST-HYACINTHE-ROUGEMONT

ST-HYACINTHE.....	N.D.-de-St-Hyacinthe	Gravelage...	13,270	
	St-Damase, p.....	Gravelage...	16,336	

ROUTE LAPRAIRIE-LACOLLE

LAPRAIRIE.....	Laprairie, p.....	Béton.....	2,000	
	Laprairie, p.....	Macadam...	19,185	



Paroisse St-Ambroise, Québec.—Chemin de l'Ormière.—Macadam terminé en 1923.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
ST-JEAN	St-Paul-de-l'Île-aux-Noix	Gravelage...	41,325	7,915
	N.-D.-du-Mont-Carmel, p.	Gravelage...	23,925	
	St-Luc & Ste-Marguerite-de-Blairfindie, p.	Macadam...	5,518	
	St-Jean, p.	Gravelage...		17,831
	Ste-Blaise, p.	Gravelage...		18,795

ROUTE QUÉBEC-ST-SIMÉON

QUÉBEC	Giffard, v.	Macadam...	5,056
MONTMORENCY	St-Jean-de-Boischatel, v.	Macadam...	1,850
	L'Ange-Gardien, p.	Macadam...	8,414
	Château-Richer	Macadam...	13,000
	Ste-Anne-de-Beaupré, p.	Macadam...	11,490
CHARLEVOIX	St-Etienne-de-la-Malbaie, p	Gravelage...	26,675
	Ste-Agnès, p.	Gravelage...	38,726
	St-Tite, p.	Ch. terre et sable.....	68,640

ROUTE RICHMOND-YAMASKA

DRUMMOND	Grantham, c.	Gravelage...	1,019
	Wickham, c.	Gravelage...	45,883

ROUTE LAPRAIRIE-VALLEYFIELD

LAPRAIRIE	Laprairie, p.	Macadam...	11,041
	Réserve-de-Caughnawaga...	Macadam...	16,427

ROUTE JOLIETTE-L'ASSOMPTION

L'ASSOMPTION	L'Assomption, p.	Gravelage...	12,020
--------------	------------------	--------------	--------

ROUTE SHERBROOKE-NORTON MILLS

STANSTEAD	Barford, c, partie nord	Gravelage...	19,649
	Barford, c, partie sud	Gravelage...	11,393
	Dixville, v.	Gravelage...	1°

ROUTE LACOLLE-KNOWLTON

MISSISQUOI	St-Pierre-de-Vérone, p.	Gravelage...	15,692
	St-George-de-Clarenceville	Gravelage...	1,852 2,4800
	Bedford, ville	Mac. Bit....	2,031
	Dunham, c	Gravelage...	12,800 3,550

BROME	Brôme, c.	Gravelage...	9,910	8,200
-------	-----------	--------------	-------	-------

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
ROUTE MONTRÉAL-TORONTO				
SOULANGES	St-Zotique, p.	Gravelage	21,415	
	St-Zotique, v.	Gravelage	4,685	
	Ste-Claire d'Assise, p.	Gravelage	12,152	
ROUTE IBERVILLE-ST-ALBANS				
IBERVILLE	Ste-Anne-de-Sabrevois	Macadam	2,383	11,345
	St-Athanase-de-Sabrevois	Macadam		6,336
MISSISQUOI	St-Pierre-de-Vérone, p.	Gravelage	7,600	9,740
	St-Armand-Ouest, p.	Gravelage		11,972
ROUTE AYLMER-CHAPEAU				
HULL	Aylmer, ville	Macadam	7,585	
ROUTE RAWDON-L'ASSOMPTION				
MONT CALM	Rawdon, v.	Gravelage	11,800	
	St-Patrice-de-Rawdon, p.	Gravelage		7,920
	St-Liguori, p.	Gravelage		7,390
	St-Jacques, p.	Gravelage		13,998
	St-Jacques-St-Alexis, p.	Gravelage		4,647
	St-Alexis, p.	Gravelage		882
	St-Jacques-St-Esprit, p.	Gravelage		657
	St-Esprit, p.	Gravelage		2,771
L'ASSOMPTION	L'Assomption, p.	Gravelage	14,047	
ROUTE VICTORIAVILLE-WOBURN				
ARTHABASKA	St-Christophe, p.	Gravelage	4,000	
	Chester-Ouest, c.	Gravelage		8,833 10,272
FRONTENAC	St-Augustin-de-Woburn	Gravelage	14,775	
ROUTE BEAUFARNOIS-ST-JEAN				
NAPIERVILLE	St-Michel-Archange, p.	Gravelage	3,885	3,200
ROUTE WATERLOO-NEWPORT				
BROME	Foster, v.	Gravelage	2,870	17,160
	Bolton-Ouest, c.	Gravelage	4,400	7,200
	Bolton-Est	Gravelage	2,030	
	Potton, c.	Gravelage	5,000	5,800

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminé	Longueur en cons- truction
-------	--------------	--------------------------	---------------------	----------------------------------

ROUTE MARIEVILLE-COWANSVILLE

MISSISQUOI..... Farnham-Ouest, c..... Gravelage... 9,264

ROUTE VICTORIAVILLE-STE-ANGÈLE

ARTHABASKA..... Ste-Victoire..... Gravelage... 8,470
St-Valère-de-Bulstrode, p... Gravelage... 26,400

ROUTE DU TOUR DU LAC ST-JEAN

LAC ST-JEAN.....	Val-Jalbert, v.....	Gravelage...	2,050
	St-Méthode.....	Gravelage...	18,548
	Péribonca.....	Gravelage...	19,720
	Délisle, c.....	Gravelage...	12,955

RÉSUMÉ PAR ROUTE

NOM DE LA ROUTE	Longueur terminée en milles	Longueur en construction en milles
Route Montréal-Sherbrooke.....	2.57	
Route Lévis-St-Lambert.....	35.79	40.67
Route Lévis-Rimouski.....	8.58	0.25
Route Beauceville-Sherbrooke.....	16.92	
Route Montréal-Ottawa (via Hull).....	6.00	11.59
Route Lévis-Sherbrooke.....	1.89	11.79
Route Montréal-Mont-Laurier.....	6.19	0.26
Route St-Hyacinthe-Rougemont.....	5.61	
Route Laprairie-Lacolle.....	17.42	8.44
Route Québec-St-Siméon.....	34.18	
Route Richmond-Yamaska.....	0.19	8.69
Route Laprairie-Valleyfield.....	5.20	
Route Joliette-L'Assomption.....	2.28	
Route Sherbrooke-Norton Mills.....	9.39	
Route Knowlton-Lacolle.....	5.04	9.89
Route Montréal-Toronto.....	7.25	
Route Iberville-St-Albans.....	1.89	7.45
Route Aylmer-Chapeau.....	1.44	
Route Rawdon-L'Assomption.....	4.89	7.26
Route Victoriaville-Woburn.....	5.23	1.94
Route Beauharnois-St-Jean.....	0.74	0.61
Route Waterloo-Newport.....	2.71	5.71
Route Marieville-Cowansville.....	1.75	
Route Victoriaville-Ste-Angèle.....	1.60	5.00
Route Tour du Lac-St-Jean.....	10.09	
TOTAL.....	194.84 milles	119.55 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

	Longueur terminée	Longueur en construction
Béton.....	2.97	
Macadam bitumineux.....	0.38	
Macadam.....	63.42	44.02
Gravelage.....	115.07	75.53
Chemins de terre et sable.....	13.00	
TOTAL.....	194.84 milles	119.55 milles

CHAPITRE VII

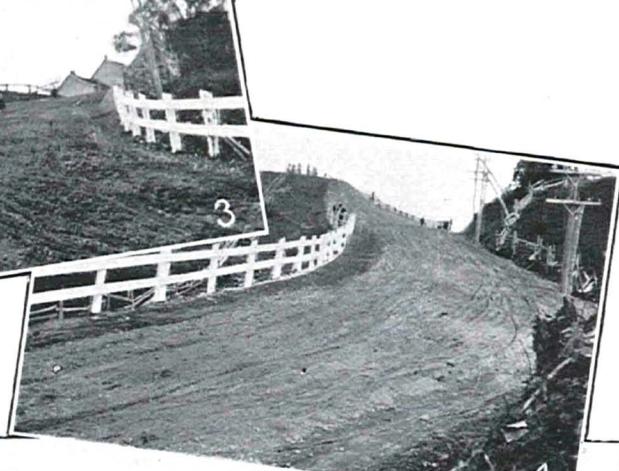
CONSTRUCTION SUR LES CHEMINS MUNICIPAUX

LISTE des travaux de construction exécutés par les différentes municipalités de la province, sous le contrôle du département de la voirie, au cours de la saison 1923.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
ABITIBI.....	Amos, v.....	Gravelage...	10,705	
ARGENTEUIL.....	St-Jérusalem-d'Argenteuil, p	Gravelage...	10,101	
	Carillon, v.....	Gravelage...	4,050	
ARTHABASKA.....	Chénier, p.....	Gravelage...	430	
	Stanfold, c.....	Gravelage...	16,786	384
	Ste-Elizabeth, p.....	Gravelage...	1,152	1,356
	St-Louis de Blandford, p...	Gravelage...	2,304	
	St-Norbert, p.....	Gravelage...	5,759	
	St-Rosaire, p.....	Gravelage...	576	
	St-Valère-de-Bulstrode, p...	Gravelage...	600	
BAGOT.....	Ste-Victoire, p.....	Gravelage...	4,985	
	St-Dominique, p.....	Gravelage...	6,144	
	St-Nazaire-d'Acton, p.....	Gravelage...	2,178	
	St-Pie, v.....	Gravelage...	2,018	
	St-Pie, p.....	Gravelage...	5,723	
	St-Simon, p.....	Gravelage...	8,399	
	St-Hugues, v.....	Gravelage...	1,430	2,000
BEAUCE.....	Aubert-Gallion.....	Gravelage...	4,900	
	Shenley, c.....	Gravelage...	4,970	
	Sts-Anges, p.....	Gravelage...	4,900	
	St-Benoît-Labre, p.....	Gravelage...	7,700	
	Ste-Marie, v.....	Gravelage...	2,162	
	St-Martin, p.....	Gravelage...	5,565	
	St-Pierre-de-Broughton, p...	Gravelage...	4,225	
BEAUHARNOIS.....	Nouveau-Salaberry, p.....	Macadam...	12,080	15,000
	St-Timothée, p.....	Macadam...	12,792	17,221
	St-Clément, p.....	Macadam...	17,668	
BELLECHASSE.....	La Durantaye, p.....	Gravelage...	600	
	St-Camille, p.....	Gravelage...	7,780	
	St-Cajetan d'Armagh, p...	Gravelage...	3,050	
	St-Damien, p.....	Gravelage...	3,000	2,000

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en cons- truction
BELLECHASSE (suite)	St-Charles, p. St-Gervais, p. St-Lazare, p. St-Magloire, p. St-Philémon, p.	Gravelage Gravelage	5,100 2,500 3,500 4,000 3,707	1,000
BERTHIER	Comté de Berthier St-Damien, p. St-Gabriel-de-Brandon, p. Ste-Geneviève de Berthier, p. St-Michel-des-Saints, p. St-Norbert, p.	Gravelage Gravelage Gravelage Macadam Gravelage Gravelage	19,840 13,702 9,504 11,970 7,560 14,493	2,200
BONAVVENTURE	St-Bonaventure-de-Hamil- ton, p. St-Siméon, p. Carleton, c.	Gravelage Gravelage Gravelage	7,647 1,500 15,677	
BROME	Bolton-Est, c. Sutton, c.	Gravelage Gravelage	2,640 11,963	30,221
CHAMBLY	St-Basile-le-Grand, p.	Gravelage	5,782	
CHAMPLAIN	Ste-Anne-de-la-Pérade, p. St-Maurice, p. St-Timothée, p.	Gravelage Gravelage Gravelage	5,645 6,369 3,853	
CHARLEVOIX	Les Eboulements	Gravelage	6,657	
CHATEAUGUAY	Ste-Clotilde, p. Ste-Clotilde, p. St-Urbain-Premier, p. St-Malachie-d'Ormstown, p.	Macadam Gravelage Macadam Gravelage	1,387 10,087 30,077	3,940
CHICOUTIMI	St-Fulgence, p. N.-D.-de-Laterrière, p.	Gravelage Sable et glaise	5,550 10,100	
COMPTON	Eaton, c. Bury, c. Clifton-Est, c. Newport, c. Sawyerville, v. Scotstown, ville Westbury, c.	Gravelage Gravelage	6,350 2,915 6,667 6,324 400 1,400 1,450	
DORCHESTER	St-Bernard St-Edouard-de-Frampton, p. Ste-Germaine du Lac Et- chemin, p. St-Isidore Ste-Justine, p.	Gravelage Gravelage	3,845 5,042 7,400 6,100 1,400	



Route Québec-St-Siméon.—Paroisse de la Malbaie.—Côte Gagnon.—1 et 2: Avant les travaux d'abaissement; 3 4 et 5: après les travaux d'abaissement.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en construction
DORCHESTER (suite)	St-Malachie, p.	Gravelage . . .	8,600	
	Ste-Rose-de-Watford, p.	Gravelage . . .	1,300	
	Watford-Ouest	Gravelage . . .	5,600	
DRUMMOND	Wickham-Ouest, p.	Gravelage . . .	5,300	
	Kingsey, c.	Gravelage . . .	4,300	
FRONTENAC	St-Sébastien-d'Aylmer, p.	Gravelage . . .	2,076	
	St-Gédéon, p.	Gravelage . . .	5,113	
	St-Evariste-de-Forsyth	Gravelage . . .	1,800	1,390
GASPÉ	Gaspé, v.	Gravelage . . .	10,750	12,277
HULL	Hull-Ouest, c.	Gravelage . . .	34,900	7,800
	Hull-Sud, c.	Gravelage . . .	6,120	
	Maniwaki, c.	Gravelage . . .	2,800	
	Masham-Sud, c.	Gravelage . . .	7,635	
HUNTINGDON	Havelock, c.	Gravelage . . .	9,050	
	Franklin, c.	Gravelage . . .	9,430	
	Godmanchester, c.	Gravelage . . .	2,790	4,040
IBERVILLE	St-Grégoire-le-Grand, p.	Gravelage . . .	7,915	
	St-Alexandre, p.	Gravelage . . .		3,557
	St-Sébastien, p.	Gravelage . . .	5,397	
	Ste-Brigide, p.	Gravelage . . .	7,521	
KAMOURASKA	Kamouraska, v.	Gravelage . . .	2,254	
	Rivière-Ouelle.	Gravelage . . .	4,241	
	St-Alexandre, p.	Gravelage . . .	9,081	
	St-André	Gravelage . . .	3,137	
	Ste-Anne-de-la-Pocatière	Gravelage . . .	9,686	
	St-Denis-de-la-Bouteillerie	Gravelage . . .	7,010	
	St-Eleuthère, c.	Gravelage . . .	5,370	
	St-Louis-de-Kamouraska, p.	Gravelage . . .	3,100	
	St-Pacôme, p.	Gravelage . . .	7,870	
	St-Pascal.	Gravelage . . .	3,779	
	Woodbridge, c.	Gravelage . . .	6,739	
LABELLE	Ferme-Neuve, v.	Gravelage . . .	4,844	
	Mont-Laurier, v.	Gravelage . . .	10,914	
LAC-ST-JEAN	Hébertville-Station, v.	Gravelage . . .	300	
	Hébertville	Gravelage . . .	5,490	
	N.-D. de la Dorée, p.	Gravelage . . .	1,869	
	St-Cœur-de-Marie, v.	Gravelage . . .	3,247	
	St-Gédéon, p.	Gravelage . . .	4,712	
	St-Hedwidge, p.	Gravelage . . .	850	
	St-Louis de-Chambord, p.	Gravelage . . .	5,890	
	St-Prime, p.	Gravelage . . .	13,953	
	St-Thomas-d'Aquin.	Gravelage . . .	6,700	

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en cons- truction
LAPRAIRIE.....	St-Isidore, p.....	Gravelage...	8,418	
	St-Mathieu, p.....	Macadam...	6,800	3,655
L'ASSOMPTION.....	St-Lin, p.....	Gravelage...	2,640	15,975
	St-Roch-Ouest, p.....	Gravelage...	1,056	
LÉVIS.....	St-Jean-Chrysostôme, p.....	Gravelage...	4,971	
	St-Lambert, p.....	Gravelage...	6,452	1,500
	St-Nicolas-Sud, p.....	Gravelage...	6,840	
L'ISLET.....	Arago, c.....	Gravelage...	6,460	
	Ashford, c.....	Gravelage...	2,460	
	L'Islet, p.....	Gravelage...	17,221	
	St-Aubert, p.....	Gravelage...	8,508	
	St-Cyrille.....	Gravelage...	10,600	
	St-Eugène, p.....	Gravelage...	271	
	St-Jean-Port-Joli, p.....	Gravelage...	8,317	
	St-Pamphile, p.....	Gravelage...	2,600	
	Ste-Perpétue, p.....	Gravelage...	8,544	
	Tourville, p.....	Gravelage...	3,446	
LOTBINIÈRE.....	St-Gilles, p.....	Gravelage...	925	
	St-Sylvestre-de-Beaurivage, p.....	Gravelage...	3,257	3,495
	St-Patrice-de-Beaurivage, p.....	Gravelage...	1,563	4,080
	St-Narcisse-de-Beaurivage, p.....	Gravelage...	9,799	
	St-Edouard, p.....	Gravelage...	16,535	
MATANE.....	St-Octave-de-Métis-Sud.....	Gravelage...	2,115	4,316
MÉGANTIC.....	Halifax-Nord, c.....	Gravelage...	1,228	1,000
	Inverness, p.....	Gravelage...	7,400	450
	Irlande-Sud, c.....	Gravelage...	7,549	
	Leeds, c.....	Gravelage...	2,585	907
	St-Pierre-Baptiste, p.....	Gravelage...	3,083	3,289
MISSISQUOI.....	Freightsburg, v.....	Gravelage...	3,107	
	N.-D.-de-Stanbridge, p.....	Gravelage...		2,465
	Stanbridge, c.....	Gravelage...	7,230	5,000
	St-Ignace, p.....	Gravelage...	7,695	5,280
MONT CALM.....	St-Alexis, p.....	Gravelage...	12,497	9,975
	St-Esprit, p.....	Gravelage...	5,775	26,280
	Saint-Jacques, p.....	Gravelage...	10,070	
	Ste-Julienne, p.....	Gravelage...	8,542	
	Ste-Marie-Salomé, p.....	Gravelage...		4,031
MONTMAGNY.....	St-Thomas, p.....	Gravelage...	7,645	
	Cap-St-Ignace, p.....	Gravelage...	3,415	
MONTMORENCY.....	Ste-Anne-de-Beaupré, p.....	Gravelage...	63	1,837

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminé	Longueur en cons- truction
NAPIERVILLE	St-Cyprien-de-Léry, p.	Gravelage . . .	24,608	
	Napierville, v.	Gravelage . . .	1,700	1,015
	St-Patrice-de-Sherrington, p. . .	Gravelage . . .	11,869	
	St-Edouard, p.	Gravelage . . .	1,748	
	St-Rémi.	Macadam . . .	7,540	
NICOLET	Ste-Monique, p.	Gravelage . . .	7,203	
	St-Raphaël-Sud, p.	Gravelage . . .	5,280	
PAPINEAU	Buckingham, c.	Gravelage . . .	3,650	
	Buckingham-Ouest, c.	Gravelage . . .	1,770	
	Lochaber-Nord, c.	Gravelage . . .	15,730	
	Lochaber & Gore, c.	Gravelage . . .	8,100	
	Ripon, c.	Gravelage . . .	19,670	
	St-Malachie, p.	Gravelage . . .	3,920	
	Templeton, v.	Gravelage . . .	6,600	
	Templeton-Est, c.	Gravelage . . .	28,470	
	Templeton-Nord, c.	Gravelage . . .	13,470	
PONTIAC	Iles-aux-Allumettes-Est, c. . .	Gravelage . . .	5,875	
	Iles-aux-Allumettes-Ouest, c.	Gravelage . . .	8,926	
	Bryson, v.	Gravelage . . .	8,694	
	Calumet-Island, c.	Gravelage . . .	2,926	
	Campbell's Bay, v.	Gravelage . . .	3,792	
	Chapeau, v.	Gravelage . . .	1,481	
	Chichester, c.	Gravelage . . .	500	12,094
	Clarendon, c.	Gravelage . . .	11,370	16,740
	Fort-Coulonge, v.	Gravelage . . .	4,715	
	Litchfield, c.	Gravelage . . .	6,152	10,126
	Mansfield, c.	Gravelage . . .	19,080	
	Onslow-Nord, c.	Gravelage . . .	100	7,123
	Onslow-Sud, c.	Gravelage . . .	12,181	2,100
	Portage-du-Fort, v.	Gravelage . . .	7,620	
	Quyon, v.	Gravelage . . .	3,206	
	Shawville, v.	Gravelage . . .	3,778	
	Sheen, c.	Gravelage . . .	6,000	
	Thorne, c.	Gravelage . . .	4,600	
	Waltham, c.	Gravelage . . .		6,300
QUÉBEC	Ancienne-Lorette, p.	Macadam . . .	1,810	
	Charlesbourg, p.	Macadam . . .	7,200	
	Loretteville, v.	Macadam . . .	720	
	St-Ambroise, p.	Macadam . . .	10,884	
	St-Gabriel-Ouest, p.	Gravelage . . .	3,915	
	St-Gérard-de-Magella, p. . .	Gravelage . . .	5,800	
RICHMOND	Brompton, c.	Gravelage . . .	27,000	
	Brompton Gore, c.	Gravelage . . .	2,130	1,000
	Cleveland, c.	Gravelage . . .		7,300
	Shipton, c.	Gravelage . . .	5,512	

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en cons- truction
RICHMOND (suite)	Melbourne, v.	Gravelage . . .	2,800	
	Melbourne, c.	Gravelage . . .	3,525	
	St-François-Xavier-de- Brompton, p.	Gravelage . . .	12,400	
RIMOUSKI.	St-Donat, p.	Gravelage . . .	4,500	
ROUVILLE.	Rougemont, p.	Gravelage . . .	3,546	
	St-Césaire, v.	Gravelage . . .	707	
	St-Hilaire, p.	Gravelage . . .	7,967	
	St-Jean-Baptiste, p.	Gravelage . . .	5,407	
	Ste-Marie-de-Monnoir, p.	Gravelage . . .		4,620
	St-Mathias, p.	Gravelage . . .		8,586
SHEFFORD.	St-Joachim, p.	Gravelage . . .		5,320
	Ely-Nord, c.	Gravelage . . .	3,360	1,400
	Ely-Est, c.	Gravelage . . .	3,856	
	Ste-Anne-de-Stukely, p.	Gravelage . . .	5,101	300
	Granby, c.	Gravelage . . .	5,100	2,800
	Shefford, c.	Gravelage . . .	6,660	
	St-Alphonse-de-Granby, p.	Gravelage . . .	1,669	
	Warden, v.	Gravelage . . .	3,900	
	Ely, c.	Gravelage . . .	11,079	800
	Stukely-Nord, c.	Gravelage . . .	2,000	
SHERBROOKE.	St-Valérien-de-Mitton, c.	Gravelage . . .	5,449	
	Ascot, c.	Gravelage . . .	7,130	
SOULANGES.	St-Clet, p.	Gravelage . . .	7,870	700
	St-Joseph-de-Soulanges, p.	Macadam . . .	4,469	1,014
	St-Polycarpe, v.	Gravelage . . .	6,283	
STANSTEAD.	Hatley-Ouest, c.	Gravelage . . .	2,873	
ST-HYACINTHE.	N.-D.-de-St-Hyacinthe, p.	Gravelage . . .		7,835
	St-Charles, p.	Gravelage . . .	17,716	
	St-Denis, v.	Mac. Bit . . .	577	282
	Ste-Madeleine, p.	Gravelage . . .	13,546	
ST-JEAN.	St-Bernard-de-Lacolle, p.	Gravelage . . .	7,990	
ST-MAURICE.	St-Boniface, p.	Gravelage . . .	959	
TÉMISCOUATA.	St-Eloi, p.	Gravelage . . .	6,432	
VAUDREUIL.	Ste-Jeanne-de-l'Île-Perrot, p.	Macadam . . .	12,370	5,846
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.	Macadam . . .	517	
	St-Michel-de-Vaudreuil, p.	Gravelage . . .	1,700	
	Hudson, v.	Gravelage . . .	7,680	
	Ste-Justine-de-Newton, p.	Gravelage . . .	5,010	
	Ste-Marthe, p.	Gravelage . . .	500	600

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature des travaux	Longueur terminée	Longueur en cons- truction
VERCHÈRES.....	Verchères, p.....	Mac. Bit....	6,472	
WOLFE.....	Beaulac, v.....	Gravelage...	1,823	
	Bishop's Crossing, v.....	Gravelage...	5,332	
	Disraeli, p.....	Gravelage...	2,392	
	Dudswell, c.....	Gravelage...		210
	Marbleton, v.....	Gravelage...	3,010	800
	St-Joseph-de-Ham-Sud, p..	Gravelage...		5,692
YAMASKA.....	Pierreville, v.....	Gravelage...	693	
	Ste-Pie-de-Guire, p.....	Gravelage...	280	

RÉSUMÉ PAR COMTÉ

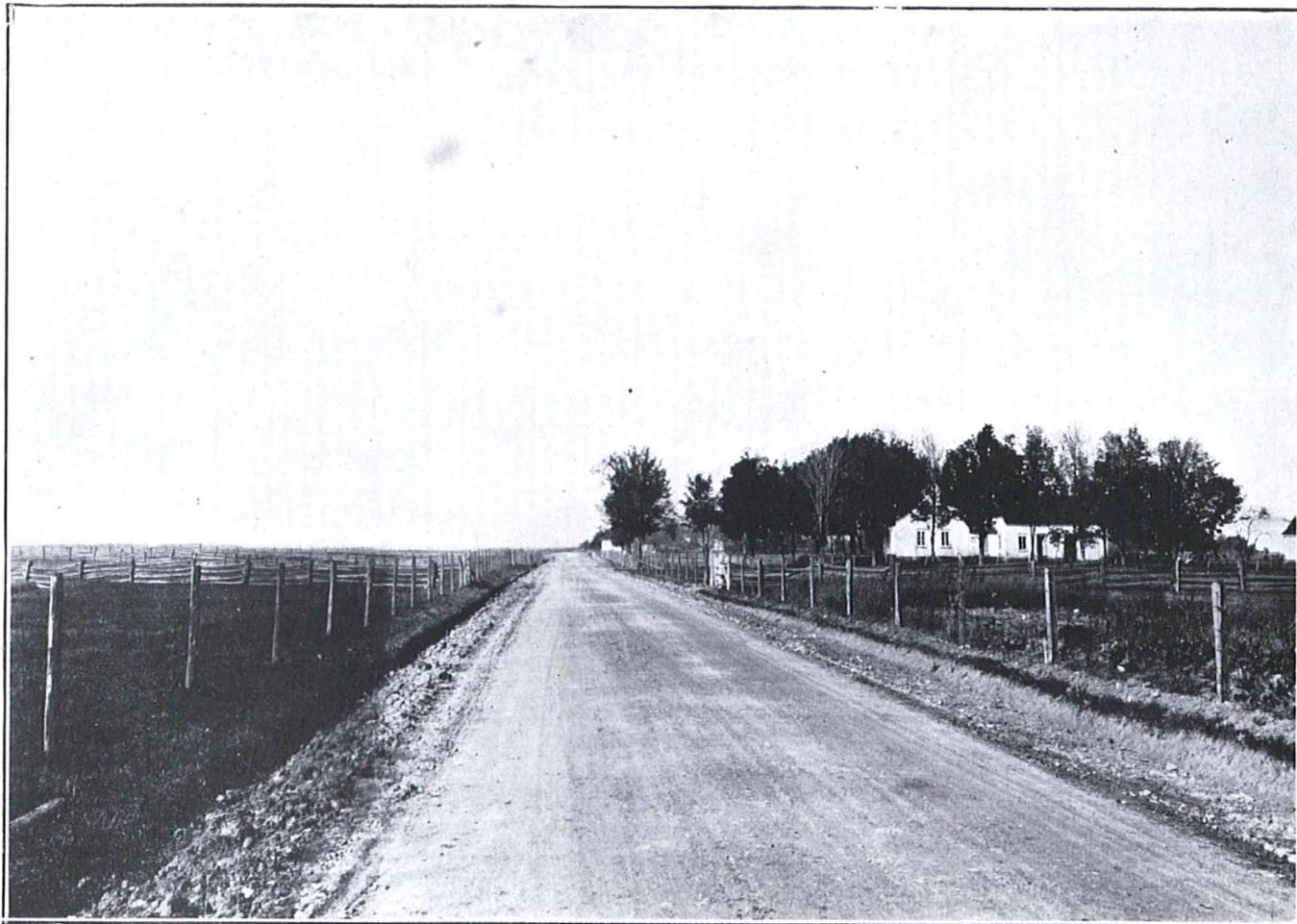
NOM DE LA ROUTE	Longueur terminée en milles	Longueur en construction en milles
Abitibi.....	2.03	
Argenteuil.....	2.68	
Arthabaska.....	6.17	0.33
Bagot.....	4.90	0.38
Beauce.....	6.52	
Beauharnois.....	8.06	6.10
Bellechasse.....	6.29	0.57
Berthier.....	14.60	0.42
Bonaventure.....	1.73	2.97
Brome.....	2.77	5.72
Chambly.....	1.09	
Champlain.....	3.01	
Charlevoix.....	1.26	
Châteauguay.....	7.87	0.75
Chicoutimi.....	2.96	
Compton.....	4.56	1.40
Dorchester.....	7.44	
Drummond.....	1.82	
Frontenac.....	1.70	0.26
Gaspé.....	2.04	2.33
Hull.....	9.74	1.48
Huntingdon.....	4.03	0.77
Iberville.....	3.95	0.67
Kamouraska.....	11.79	
Labelle.....	2.98	
Lac St-Jean.....	8.15	
Laprairie.....	2.88	0.69
L'Assomption.....	0.70	3.03
Lévis.....	3.46	0.28
L'Islet.....	12.96	
Lotbinière.....	6.08	1.44
Mataïne.....	0.40	0.82
Mégantic.....	4.14	1.07
Mississquoi.....	3.42	2.41

RAPPORT DU MINISTRE

NOM DE LA ROUTE	Longueur terminée en milles	Longueur en construction en milles
Montcalm.....	6.99	7.63
Montmagny.....	2.09	
Montmorency.....	0.01	0.35
Napierville.....	8.99	0.19
Nicolet.....	2.36	
Papineau.....	19.20	0.17
Pontiac.....	21.02	10.32
Québec.....	5.74	
Richmond.....	10.11	1.57
Rimouski.....	0.85	
Rouville.....	3.34	2.50
Shefford.....	8.39	2.75
Sherbrooke.....	1.35	
Soulanges.....	3.53	0.32
Stanstead.....	0.54	
St-Hyacinthe.....	6.03	1.54
St-Jean.....	1.51	
St-Maurice.....	0.18	
Témiscouata.....	1.22	
Vaudreuil.....	5.26	1.22
Verchères.....	1.23	
Wolfe.....	2.38	1.26
Yamaska.....	0.19	
TOTAL.....	276.69 milles	63.71 milles

RÉSUMÉ PAR GENRE DE PAVAGE

	Longueur terminée	Longueur en construction
Macadam bitumineux.....	1.34 milles	0.05 milles
Macadam.....	22.40	8.09
Gravelage.....	251.04	55.57
Sable & glaise.....	1.91	
TOTAL.....	276.69 milles	63.71 milles



Paroisse Ste-Croix, Lotbinière.—Route Lévis-St-Lambert.—Macadam construit en 1923

CHEMINS DE TERRE

PONTS ET PONCEAUX

CHAPITRE VIII

AMÉLIORATION DES CHEMINS DE TERRE PONTS ET PONCEAUX

LISTE des municipalités qui ont amélioré leurs chemins de terre sous la direction du ministère de la voirie, ou qui ont construit certains ponts ou ponceaux moyennant des subventions spéciales.

p = paroisse; v = village; c = canton
Les longueurs sont exprimées en pieds

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du travail	Longueur terminée
ARGENTEUIL.....	Chatham, c.....	Pont Leduc, béton.	5 x 8
	St-André, p.....	Pont W.Todd,béton	8 x 10
ART'ABASKA.....	Stanfold, c.....	Pont en bois.....	8 x 4 x 24
	Ste-Clotilde-de-Horton...	Amélioration.....	8,732
	Ste-Elizabet.....	Amélioration.....	1,356
	St-Rosaire.....	Pont en tôle.....	24"
BELLECHASSE.....	St-Etienne-de-Beaumont,p.	Amélioration.....	39,600
	St-Michel, p.....	Amélioration.....	52,800
	St-Raphael, p.....	Pont Laloutre.....	12
	St-Raphael.....	Pont Labrecque.....	12
	St-Raphael.....	Pont Bélanger.....	13
BERTHIER.....	St-Gabriel-de-Brandon, p.	Pont Sarrasin.....	3' dia.
	St-Gabriel de Brandon, p	Pnt Martial.....	3' dia.
	St-Michel-des-Saints, p...	Amélioration.....	1,583
	St-Norbert, p.....	Pont Généreux....	15 x 15
BONAVVENTURE.....	Escuminac.....	Amélioration.....	5,376
	Hope, c.....	Amélioration.....	2,000
	Man, c.....	Amélioration.....	31,880
	New-Carlisle.....	Amélioration.....	340
	Paspébiac.....	Amélioration.....	4,000
	St-Bonaventure de Hamilton, p.....	Amélioration.....	2,500
	St-Germaine de l'Anse-aux Gascons, p.....	Amélioration.....	500
	St-Godefroi.....	Amélioration.....	15,840
BROME.....	St-Jean l'Evangéliste, p ..	Amélioration.....	10,560
	Sutton, c.....	Amélioration.....	13,200
CHAMPLAIN.....	St-Jacques-des-Piles.....	Amélioration.....	2,800
	St-Jean-des-Piles.....	Amélioration.....	800
	St-Narcisse.....	Pont Brouillette...	4 x 4 x28
	St-Tite, p.....	Amélioration.....	1,800

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du travail	Longueur terminée
CHARLEVOIX	Baie-St-Paul, p.....	Amélioration.....	8,252
	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Pont Demeule, béton.....	7 x 7 x 50
	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Pont Cabot, bois..	6 x 6 x 40
	St-Etienne-de-la-Malbaie, p.....	Pont Tremblay....	8 x 10 x 22
CHATEAUGUAY	St-Sacrement, p.....	Amélioration.....	480
	Ste-Malachie, p.....	Amélioration.....	8,960
COMPTON	Ste-Edwidge-de-Clifton,c.	Amélioration.....	5,262
	Hereford, c.....	Amélioration.....	7,392
	St-Isidore-d'Auckland, c..	Amélioration.....	2,725
DEUX-MONTAGNES	St-Benoît, p	Amélioration.....	36 x 40
DORCHESTER	St-Benjamin, p.....	Amélioration.....	350
	Ste-Hénédine, p.....	Amélioration.....	800
	St-Malachie, p.....	Amélioration.....	500
	Ste-Marguerite, p.....	Amélioration.....	400
	St-Maxime-de-Scott, p ..	Amélioration.....	4,800
	Watford-Ouest.....	Amélioration.....	1,920
FRONTENAC	Courcelles, p.....	Amélioration.....	2,600
	Gayhurst, c.....	Amélioration.....	2,700
	Lambton, p.....	Amélioration.....	2,040
	Ste-Cécile-de-Whitton, p	Amélioration.....	2,600
	St-Hilaire-de-Dorset, p..	Amélioration.....	150
	Marston-sud, c.....	Amélioration.....	550
	Winslow-sud, c.....	Amélioration.....	1,600
IBERVILLE	Ste-Brigide.....	Amélioration.....	4,137
	Ste-Brigide.....	Amélioration.....	11,520
JOLIETTE	St-Paul, p	Pont Beaupré.....	
KAMOURASKA	Kamouraska, comté de...	Amélioration.....	38,464
	St-Germain, p	Amélioration.....	9,587
	St-Pacôme, p	Amélioration.....	16,348
	Woodbridge, c	Amélioration.....	27,720
LAC-ST-JEAN	Delisle, c	Amélioration.....	3,810
	St-Bruno.....	Amélioration.....	620
	St-Félicien.....	Amélioration.....	7,980
	St-Jérôme, p	Amélioration.....	620
L'ASSOMPTION	Mascouche, p	Amélioration.....	1,000
	St-Roch-Ouest.....	Pont Bélanger, béton.....	12 x 15



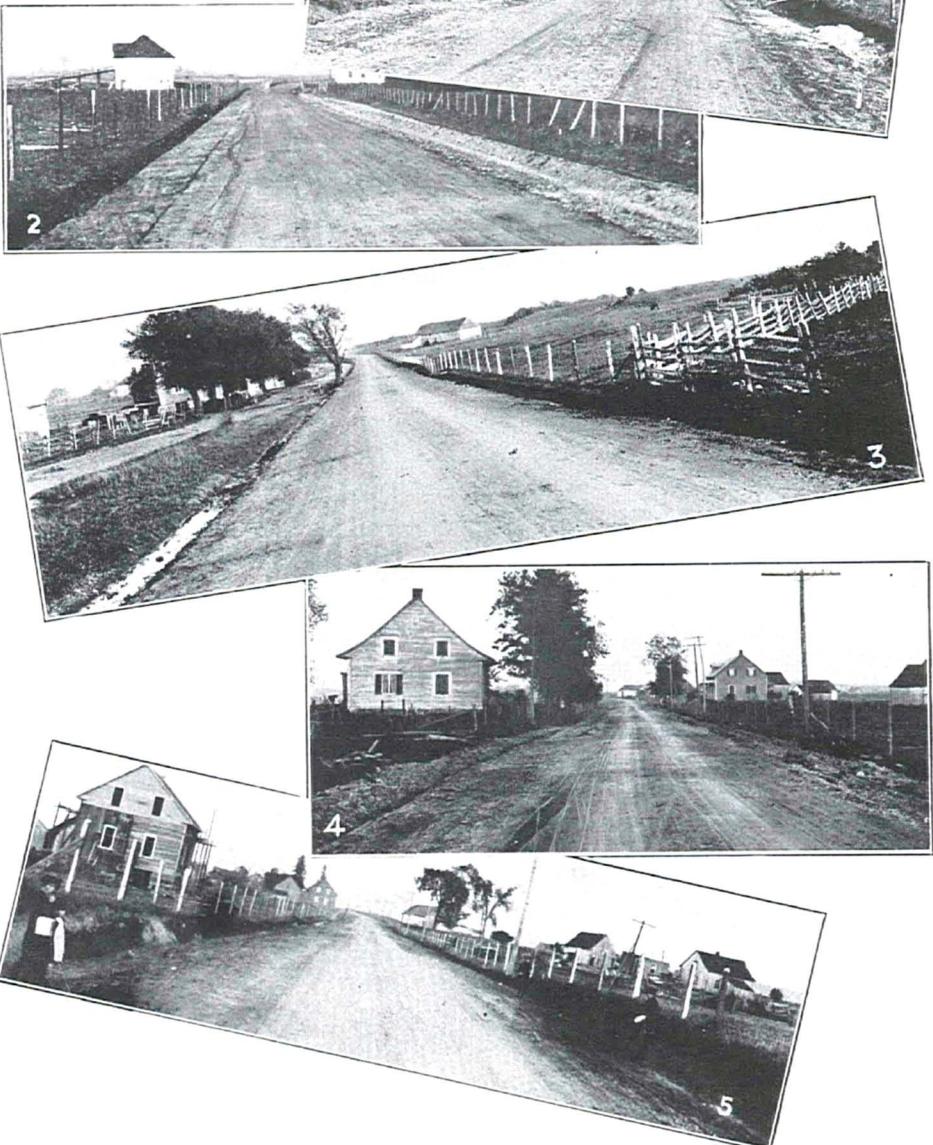
Paroisse Lotbinière, ouest du village.—Route Lévis St-Lambert.—Pont et courbe à l'intersection de la route du quai.

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du du travail	Longueur terminée
LÉVIS.....	St-Etienne-de-Lauzon, p.. Amélioration..... St-Félix-de-la-Riv.-Boyer,pAmélioration..... St-Jean-Chrysostôme, p.. Amélioration..... St-Nicolas-Sud, p..... Amélioration..... St-Nicolas-Sud, p..... Amélioration.....		13,479 5,440 4,324 1,300 10,800
MASKINONGÉ.....	St-Ant.-de-la-Rivièr- du-Loup, p..... Amélioration..... St-Léon, p..... Amélioration..... Ste-Ursule, p..... Amélioration.....		42,060 4,140 550
MATANE.....	St-Jérôme-de-Matane, v.. Amélioration..... St-Jérôme-de-Matane, p.. Amélioration..... St-Octave-de-Métis-Sud. Amélioration.....		550 450 1,055
MATAPÉDIA.....	St-Antoine-de-Padoue, p.. Amélioration..... St-Antoine-de-Padoue, p.. Amélioration..... St-Damase, p..... Amélioration..... St-Moïse, v..... Amélioration.....		3,100 4,145 1,100 500
MÉGANTIC.....	Halifax-nord, c..... Pont Pelchat, bois Halifax-sud, c..... Amélioration.....		18 1,100
MONTCALM.....	St-Alexis, p..... Amélioration..... St-Marie-Salomé, p.....Pont béton, Ruis- seau nord..... St-Patrice-de-Rawdon, p.. Pont Beauséjour, - béton.....		8,072 8 x 10 x 30 15 x 13 x 26
MONTMAGNY.....	Cap-St-Ignace..... Amélioration..... Cap-St-Ignace..... Tuyau tôle ondu- St-François, p..... 3 ponceaux en tôle ondulée..... St-Antoine de l'Île-aux- Grues, p..... Amélioration..... St-François, p..... Amélioration..... St-François, p..... 3 ponceaux en tôle ondulée..... St-François, p..... 1 ponceaux en tôle ondulée..... St-François, p..... 1 ponceau en tôle ondulée..... St-François, p..... 1 ponceau en tôle ondulée..... St-François, p..... 1 ponceau en tôle ondulée..... St-Thomas..... Amélioration.....		19,182 15" x 16' 4,630 8,194 15" x 16' 15" x 20' 36" x 20' 30" x 20" 24" x 20' 10,560
MONTMORENCY.....	St-Tite-des-Caps, p..... Amélioration.....		16,840
NICOLET.....	St-Léonard, p..... Amélioration..... Ste-Monique, p..... Amélioration.....		9,504 1,200

RAPPORT DU MINISTRE

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du travail	Longueur terminée
NICOLET (suite).....	Ste-Monique, p.....	Pont rg St-Charles.....	10 x 10 x 22
	Ste-Monique, p.....	Pont rg St-Charles.....	6 x 5 x 22
	St-Samuel-de-Horton....	Amélioration.....	10,560
	Ste-Sophie-de-Lévrard, p.	Amélioration.....	1,500
PAPINEAU.....	Montebello, v.....	Amélioration.....	2,250
PONTIAC.....	Chapeau, v.....	Pont Remond's-bridge, cèdre.....	13 x 17 x 13
	Litchfield, c.....	Pont Paul's Creek, cèdre.....	12 x 8 x 20
	Onslow-nord, c.....	Amélioration.....	5,300
	Shawville, v.....	Pont Mill Creek, cèdre.....	
	Waltham, c.....	Amélioration.....	14 x 12 x 20 1,800
PORTNEUF.....	Pont-Rouge, v.....	Amélioration.....	600
	St-Augustin, p.....	Amélioration.....	4,600
	St-Casimir, p.....	Amélioration.....	5,600
	Ste-Catherine, p.....	Amélioration.....	2,000
	Ste-Christine, p.....	Amélioration.....	5,000
	St-Gilbert, p.....	Amélioration.....	400
	Ste-Jeanne-de-Neuville, p.	Amélioration.....	174,240
	St-Thuribe, p.....	Amélioration.....	1,400
	St-Ubalde, p.....	Amélioration.....	5,800
QUÉBEC.....	Beauport-Est, v.....	Amélioration.....	3,060
	Charlesbourg-Est, p.....	Amélioration.....	900
	Giffard, v.....	Amélioration.....	500
	St-Gabriel-Ouest, p.....	Pont Hamilton, béton.....	
			7 x 5 x 28
RICHELIEU.....	Massueville, v.....	Amélioration.....	300
	Massueville, v.....	1 ponceau en fer ondulé.....	50 x 80"
	Massueville, v.....	1 ponceau en fer ondulée.....	44 x 8"
RICHMOND.....	Bromptonville.....	Pont en béton.....	5 x 4 x 22
	Brompton, c.....	Pont en béton.....	20 x 5 x 22
	Cleveland, c.....	Amélioration.....	300
RIMOUSKI.....	St-Anaclet, p.....	Pont (déch. Lac St-Ignace).....	18 x 9 x 20 4,500
	Ste-Cécile-du-Bic, p.....	Amélioration.....	12 x 5 x 20
	Ste-Luce, p.....	Pont Parent, bois..	12 x 8 x 20
	Ste-Luce, p.....	Pont Mignault bois	
	Ste-Luce, p.....	Pont Deschênes, bois.....	
			16 x 9 x 20

COMTÉ	MUNICIPALITÉ	Nature du travail	Longueur terminée
RIMOUSKI (suite)	St-Mathieu, p.	Amélioration	4,500
	St-Simon	Amélioration	4,000
ROUVILLE	St-Césaire, p.	Amélioration	10,966
	St-Césaire, p.	Amélioration	47,254
SAGUENAY	Sacré-Cœur, p.	Amélioration	500
SHERBROOKE	Compton, c.	Amélioration	2,410
SOULANGES	St-Joseph-de-Soulanges, p.	Amélioration	15,800
ST-HYACINTHE	St-Barnabé, p.	Amélioration	1300
	St-Barnabé, p.	1 ponceau en fer ondulé	25' x 15"
ST-MAURICE	St-Barnabé, p.	Pont A. Lemay, béton	8 x 8 x 64
	St-Barnabé, p.	Pont Jos. Dubé, béton	4 x 4 x 54
	Ste-Flore, p.	Amélioration	9,680
VAUDREUIL	Ste-Justine-dé-Newton, p.	Amélioration	24,800
WOLFE	Disraeli, p.	Amélioration	835
	Garthby, c.	Amélioration	6,200
	Ham, c.	Amélioration	2,200
	N.-D.-de-Ham, p.	Amélioration	1,860
	Stratford, c.	Amélioration	1,667
	St-Fortunat, p.	Amélioration	1,592
	Wolfestown, c.	Amélioration	6,200
YAMASKA	St-Bonaventure, p.	Pont en béton	8 x 8 x 51
	St-Joachim, p.	Amélioration	1400 x 51
	St-Pie-de-Guire	Pont en béton	5 x 4 x 28
LONGUEUR TOTALE des chemins de terré améliorés en 1923 sous la direction du ministère de la voirie			337 milles
Nombre total des ponts et ponceaux construits sous la direction du ministère de la voirie			49



Route Lévis-Saint-Lambert.—1.—Lotbinière, est, macadam en construction; 2.—St-Croix, macadam en construction; 3.—St-Nicolas; macadam terminé en 1923; 4.—Gentilly, ouest du village, macadam en construction; 5.—Gentilly, est du village, madadam terminé en 1923.

RECENSEMENT DE LA
CIRCULATION

CHAPITRE VIII

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

Comparaison entre les moyennes de 1920 et celles de 1923

NOM DE LA ROUTE	ANNÉE	MOYENNE PAR JOUR						GRAND TOTAL	
		VÉHICULES-MOTEURS			VOITURES À TRACTION ANIMALE				
		Autos de tourisme	Autres véhicules-moteurs	TOTAL	Simples	Doubles	TOTAL		
MONTRÉAL-QUÉBEC.....	1920	231	12	243	72	13	85	328	
	1923	825	96	922	169	7	176	1098	
	Augmentation	258%	700%	279%	135%	-46%	107%	234%	
MONTRÉAL-OTTAWA..... (via Hull)	1920	675	181	856	331	55	386	1242	
	1923	828	250	1078	370	28	398	1476	
	Augmentation	23%	38%	25%	12%	-50%	3%	19%	
EDOUARD -VII.....	1920	940	73	1013	165	91	256	1269	
	1923	2280	191	2471	159	49	208	2673	
	Augmentation	142%	161%	144%	-4%	-44%	-19%	111%	
QUÉBEC-ST-SIMÉON..... (Quebec-Kent-House)	1920	552	69	621	519	43	562	1183	
	1923	1066	179	1245	495	45	541	1786	
	Augmentation	93%	160%	100%	-5%	5%	-3%	51%	
HULL-AYLMER.....	1920	372	77	449	65	33	98	547	
	1923	1017	159	1176	69	25	94	1269	
	Augmentation	171%	106%	162%	6%	24%	-4%	132%	
LÉVIS-JACKMAN.....	1920	150	5	155	77	5	82	237	
	1923	461	32	493	229	23	252	745	
	Augmentation	206%	500%	218%	197%	300%	207%	214%	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

Résumé par route—Moyennes par jour

NOM DE LA ROUTE	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
Montréal-Sherbrooke.....	523	4	83	610	6	43	15	64	136	22	158	832	
Montréal-Québec.....	686	21	118	826	16	56	24	96	169	7	176	1098	
Lévis-Saint-Lambert.....	407	3	24	435	28	33	13	74	114	7	121	630	
Caughnawaga-Malone.....	321	14	125	460	2	68	8	78	179	17	196	734	
Beauce-Jonction-Sherbrooke.....	187	0.1	79	266	..	6	2	8	93	38	131	405	
Lévis-Rimouski.....	163	13	12	188	4	5	2	11	158	4	162	361	
Beauceville-Sherbrooke.....	241	7	66	308	..	11	3	14	85	15	100	423	
Montréal-Ottawa (via Hull).....	818	7	9	828	27	212	11	250	370	28	398	1476	
Edouard VII.....	960	23	1260	2280	36	87	68	191	159	49	208	2673	
Lévis-Sherbrooke.....	280	14	46	326	18	18	2	38	237	60	297	661	
Montréal-Mont-Laurier.....	690	16	11	706	44	131	14	189	99	23	122	1018	
St-Hyacinthe-Rougemont.....	330	2	34	366	5	16	2	23	183	11	194	585	

Sherbrooke-Derby-Line.....	826	2	419	1247	3	67	13	83	122	35	157	1487
Laprairie-Lacolle.....	373	2	50	425	..	39	7	46	139	50	189	660
Québec-St-Siméon (Québec-Ste-Anne).....	607	38	146	791	13	77	15	105	282	25	307	1204
Richmond-Yamaska.....	178	2	13	193	..	5	..	5	92	195	287	487
Hull-Aylmer.....	233	769	15	1017	37	120	2	159	69	25	94	1269
Riv.-du-Loup-Edmundston.....	255	15	17	287	3	9	3	15	215	28	243	545
Trois-Rivières-Grand'Mère.....	331	4	32	367	9	31	11	51	102	48	150	568
Laprairie-Valleyfield.....	277	5	7	289	1	45	4	50	44	5	49	388
Sherbrooke-Norton Mills.....	234	..	110	344	15	..	14	29	78	19	97	470
Lévis-Jackman.....	286	3	172	461	5	21	6	32	229	23	252	745
Lacolle-Knowlton.....	118	1	56	175	.4	5	1	6	56	39	95	277
Montréal-Toronto.....	1256	177	115	1548	69	139	39	247	118	24	142	1937
Iberville-St-Alban.....	189	3	65	258	..	18	3	23	163	12	175	455
Drummondville-Annaville.....	223	2	16	241	.7	25	3	28	274	86	360	631
Waterloo-Newport.....	210	2	44	256	..	8	3	11	32	11	43	310
Marieville-Cowansville.....	185	.14	27	212	.14	7	5	12	107	3	110	334
Tour du Lac St-Jean.....	302	..	..	302	11	69	1	81	308	75	383	766

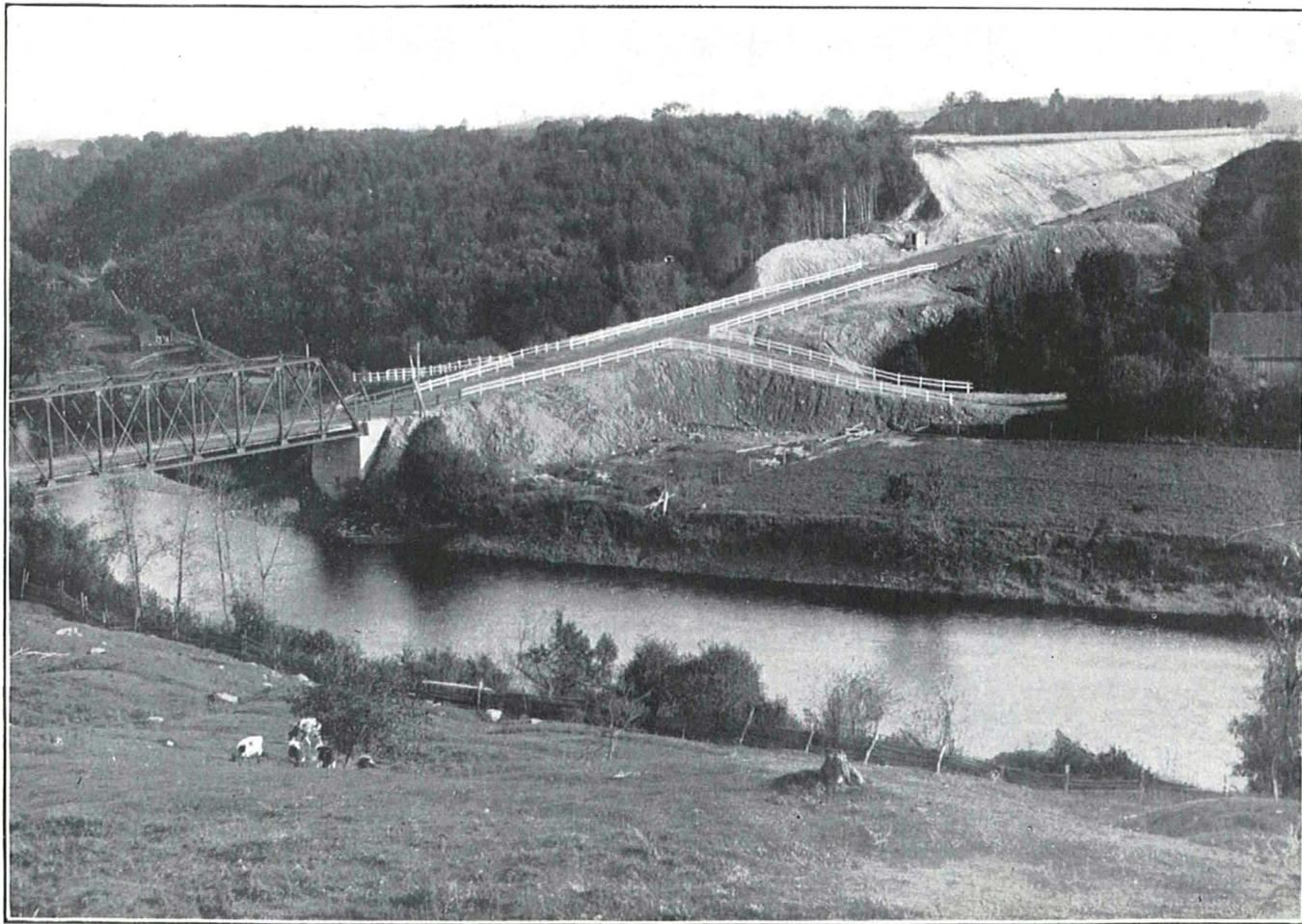
RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MONTRÉAL-SHERBROOKE

p—paroisse; v—village; c—canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL	
1—Chemin de Chambly, entre la montée Sabourin et Chambly.	633	22	65	720	5	60	25	90	32	11	43	853
Waterloo, ville, limite ouest.....	407	4	108	519	2	19	14	45	146	14	160	724
Marieville, ville	575	5	218	698	6	33	19	58	76	1	77	833
Sherbrooke, ville	671	0	122	793	3	44	17	64	190	52	242	1099
2—Ch. de Chambly.....	903	20	67	990	5	41	58	104	67	0	67	1161
Marieville.....	886	1	126	1013	7	17	26	50	89	0	89	1154
Waterloo.....	580	7	111	698	4	10	10	24	60	0	60	792
Sherbrooke.....	966	0	106	1072	71	13	18	102	183	10	192	1367
3—Chemin de Chambly.....	1075	5	85	1163	6	80	36	122	45	2	47	1332
Marieville.....	782	0	136	918	14	39	21	74	53	1	54	1046
Waterloo.....	545	5	115	665	2	11	14	27	84	29	113	805
Sherbrooke.....	666	0	108	774	1	31	14	46	172	107	279	1099
4—Ch. de Chambly.....	592	6	76	674	4	119	25	148	60	12	72	894
Marieville.....	416	2	84	502	6	64	9	79	165	3	168	749
Waterloo.....	300	12	87	399	2	28	9	39	120	29	149	587
Sherbrooke.....	460	3	31	494	1	9	6	16	86	43	129	639



Village Deschaillons, Lotbinière.—Route Lévis-St-Lambert.—Côte de la rivière du Chêne.

5—Ch. de Chambly.....	495	11	24	530	4	63	21	88	23	5	28	646
Marieville.....	267	0	98	365	4	47	6	57	61	3	64	486
Waterloo.....	274	6	72	352	2	33	4	39	113	20	133	524
Sherbrooke.....	575		35	610	4	23	2	29	99	35	134	773
6—Ch. de Chambly.....	404	1	108	513	4	106	42	152	79	21	100	765
Marieville.....	265	0	93	368	4	52	5	61	55	5	60	479
Waterloo.....	224	6	78	308	2	30	4	36	94	17	111	455
Sherbrooke.....	395		45	440	8	43	8	59	137	60	197	696
7—Ch. de Chambly.....	306	3	52	361	5	90	7	102	56	10	66	529
Marieville.....	187	0	76	263	3	33	0	36	39	2	41	340
Waterloo.....	279	8	55	342	2	23	6	31	105	27	132	505
Sherbrooke.....	520	5	45	570	10	51	5	56	304	106	410	1046
Total moyen pour 7 jours.....	3662	33	581	4270	42	301	105	448	952	154	1106	5824
Moyenne par jour.....	523	4	83	610	6	43	15	64	136	22	158	832

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MONTRÉAL-QUÉBEC

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Ancienne-Lorette (Station)	548	3	181	732	8	18	21	47	193	3	196	975	
St-Frs-X.-de-Batiscan (Pont)	385	15	128	528	8	11	14	33	31		31	592	
Yamachiche, v.	595	79	117	791	19	14	27	60	218	23	241	1092	
Charlemagne, v, Limite ouest	907	71	159	1137	44	87	33	164	188	9	197	1498	
Laval-de-Mont., v, (rue N.-D.)	1010	9	211	1230	41	142	41	224	123	10	133	1587	
2—Ancienne-Lorette	1287	11	174	1472	19	17	57	93	413		413	1978	
St-Frs-Xavier-de-Batiscan	450	11	142	603	8	7	30	45	89		89	737	
Yamachiche, v.	812	17	142	971	16	13	46	75	702		702	1748	
Charlemagne.	1962	37	135	2134	32	56	62	150	147	0	147	2431	
Laval-de-Montréal, ville	2604	20	213	2837	34	95	102	231	39		39	3107	
3—Ancienne-Lorette	810	13	122	945	5	14	24	43	172	2	174	1162	
St-Frs-Xavier-de-Batiscan	397	8	73	478	15	14	28	57	62		62	597	
Yamachiche, v.	802	10	159	971	15	16	36	67	354	3	357	1395	
Charlemagne.	1290	81	116	1487	44	119	42	205	132	4	136	1828	
Laval-de-Montréal, ville	1503	15	188	1706	44	141	46	231	79	11	90	2027	

4—Ancienne-Lorette.....	482	10	150	642	2	36	13	51	251	2	253	946
St-Frs-Xavier-de-Batiscan.....	209	9	145	363	8	9	9	26	44	44	44	433
Yamachiche, v.....	425	6	168	599	13	26	13	52	299	20	319	970
Charlemagne,.....	815	59	120	994	22	115	16	153	133	17	150	1297
Laval-de-Montréal, ville.....	850	2	215	1067	25	143	22	190	96	18	114	1371
5—Ancienne-Lorette.....	541	9	155	705	2	38	21	61	201	1	202	968
St-Frs-Xavier-de-Batiscan.....	142	5	158	305	12	5	6	23	43	1	44	372
Yamachiche, v.....	297	3	181	481	13	20	7	40	249	8	257	778
Charlemagne,.....	545	77	132	754	17	108	22	147	105	22	127	1028
Laval-de-Montréal, ville.....	685		228	913	18	117	19	154	74	20	94	1161
6—Ancienne-Lorette.....	521	16	172	709	3	29	17	49	239	0	239	997
St-Frs-Xavier-de-Batiscan.....	140	14	178	332	8	7	3	18	42	5	47	397
Yamachiche.....	247	14	188	449	12	21	3	36	255	10	265	750
Charlemagne,.....	500	71	155	726	16	112	11	139	138	16	154	1019
Laval-de-Montréal, ville.....	688	3	242	933	17	129	20	166	103	12	115	1214
7—Ancienne-Lorette.....	299	7	149	455	3	31	22	56	188	1	189	700
St-Frs-Xavier-de-Batiscan.....	109	7	133	249	9	6	4	19	50	4	54	322
Yamachiche.....	232	15	159	408	11	31	4	46	226	5	231	683
Charlemagne,.....	461	32	145	638	13	84	97	135	11	146	881	
Laval-de-Montréal, ville.....	477	4	149	630	15	126	8	149	110	10	116	895
Total moyen pour 7 jours.....	4805	153	827	5785	118	391	169	678	1184	49	1233	7696
Moyenne par jour.....	686	21	118	826	16	56	24	96	169	7	176	1098

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LÉVIS-ST-LAMBERT

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURE À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL	
1—Sorel, ville limite sud.....	130	0	9	139	6	8	1	15	130	1	131	285
Longueuil, rue St-Chs au N.-E. du Ch. Chamblay.....	602	4	45	651	44	68	12	124	191	23	214	989
2—Sorel.....	222	3	9	234	6	6	6	18	66	0	66	318
Longueuil.....	1333	16	96	1445	58	46	85	189	114	4	118	1752
3—Sorel.....	191	0	10	201	10	8	1	19	53	2	55	275
Longueuil.....	920	8	31	959	61	31	36	128	163	6	169	1256
4—Sorel.....	87	2	8	97	6	6	0	12	33	4	37	146
Longueuil.....	766	1	36	803	63	72	14	149	171	11	182	1134
5—Sorel.....	79	1	9	89	3	6	0	9	35	2	37	135
Longueuil.....	394	5	24	423	38	52	10	100	146	14	160	683
6—Sorel.....	61	3	10	74	5	6	0	11	41	6	47	132
Longueuil.....	444	1	34	479	50	80	8	138	207	18	225	842

7—Sorel.....	63	1	6	70	3	5	0	8	32	2	33	111
Longueuil.....	413	1	14	428	42	68	10	120	225	11	236	784
Total moyen pour 7 jours.....	2852	23	170	3045	197	231	91	519	803	52	855	4419
Moyenne par jour.....	407	3	24	435	28	33	13	74	114	7	121	630

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE CAUGHNAWAGA-MALONE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Ste-Philomène, v. (au sud)....	255	56	126	437		95	18	113	94	8	102	652	
2— " " "	712	40	279	1031		56	20	76	422	1	423	1530	
3— " " "	399	1	97	497	15	84	7	106	135	6	141	744	
4— " " "	259	1	55	315		63		63	128	10	138	516	
5— " " "	200		93	293		46		46	199	8	207	546	
6— " " "	243		153	396		104	6	110	163	74	237	743	
7— " " "	176		74	250		29	3	32	117	11	128	410	
Total pour les sept jours....	2244	98	877	3219	15	477	54	546	1258	118	1376	5141	
Moyenne par jour.....	321	14	125	460	2	68	8	78	179	17	196	734	



Paroisse Bécancour, Nicolet.—Route Lévis-St-Lambert.—Macadam construit en 1923

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE BEAUCE-JONCTION-SHERBROOKE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Doublés	TOTAL	
1—Tring-Jonction, v.....	149	0	78	227	0	3	1	4	124	52	176	407
East-Angus, limite nord.....	224	0	111	335	0	8	12	20	93	28	121	476
2—Tring-Jonction, v.....	284	0	74	358	0	0	2	2	196	0	196	556
East-Angus, limite nord.....	339	0	98	437	0	4	0	4	53	2	55	496
3—Tring-Jonction, v.....	127	0	92	219	0	6	0	6	116	62	178	403
East-Angus, limite nord.....	271	0	97	368	0	8	2	10	69	10	79	457
4—Tring-Jonction, v.....	140	0	75	215	0	0	2	4	165	63	228	447
East Angus, limite nord.....	208	0	83	291	0	12	8	20	53	21	74	385
5—Tring-Jonction, v.....	140	0	63	203	0	0	0	0	88	61	149	352
East Angus, limite nord.....	167	0	57	224	0	8	2	10	47	27	74	308
6—Tring-Jonction, v.....	121	0	77	198	0	1	5	6	114	58	172	376
East Angus, limite nord.....	197	0	71	268	0	18	0	18	52	76	128	374
7—Tring-Jonction, v.....	96	1	65	162	0	2	0	2	83	54	157	301
East Angus, limite nord.....	155	0	73	228	0	18	0	18	52	76	128	374
Total moyen pour 7 jours.....	1309	1	557	1867	0	39	18	57	652	269	921	2845
Moyenne par jour.....	187	.1	79	266		6	2	8	93	38	131	405

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LÉVIS-RIMOÜSKI

p-paroisse; v-village; c-canton.

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL	
1—Beaumont, p.....	166	12	22	200	12	12	1	25	108	6	114	339
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p...	48	4	10	62	0	1	1	2	63	1	64	128
Cacouna, v.....	231	26	13	270	11	0	4	15	383	19	407	692
2—Beaumont, p.....	310	27	17	354	15	3	5	23	170	0	170	547
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p...	98	10	13	121	0	1	2	3	144	3	147	271
Cacouna, v.....	294	21	8	323	4	0	0	4	146	0	146	473
3—Beaumont, p.....	255	18	28	301	7	10	0	17	70	2	72	390
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p...	93	6	8	107	0	0	0	0	112	2	114	221
Cacouna, v.....	180	14	10	204	2	0	0	2	264	3	267	473
4—Beaumont, p.....	182	9	18	209	6	11	2	19	121	7	28	356
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p...	97	5	5	97	0	2	3	5	118	2	120	222
Cacouna, v.....	171	11	7	189	0	2	1	3	384	5	389	581
5—Beaumont, p.....	242	25	17	284	8	9	2	19	83	2	85	388
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p...	128	6	10	144	0	0	3	3	150	7	157	304
Cacouna, v.....	140	11	6	157	1	9	0	10	331	1	332	499

6—Beaumont, p.....	182	12	10	204	8	10	2	20	118	2	120	344
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p....	53	7	6	66	0	0	0	0	64	5	69	135
Cacouna, v.....	163	21	14	198	3	10	2	15	153	11	164	377
7—Beaumont, p.....	160	8	12	180	7	10	0	17	115	2	117	314
Ste-Anne-de-la-Pocatière, p....	65	5	8	78	0	0	5	5	68	3	71	154
Cacouna, v.....	163	18	15	196	4	9	5	18	143	6	149	363
Total moyen pour les 7 jours...	1137	92	85	1314	29	33	13	75	1105	29	1134	2523
Moyenne par jour.....	163	13	12	188	4	5	2	11	158	4	162	361

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE BEAUCEVILLE-SHERBROOKE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-lettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—St-Victor-de-Tring, p.....	67	2	28	97	0	3	6	9	92	14	106	212	
Lennoxville, limite est.....	524	0	205	729	0	19	1	20	124	30	154	903	
Cookshire, ville, limite est....	128	2	30	160	0	1	0	1	17	8	25	186	
2—St-Victor-de-Tring, p.....	113	4	46	163	0	1	13	14	291	4	295	472	
Lennoxville, limite est.....	690	2	184	876	0	2	2	4	64	5	69	949	
Cookshire, ville, limite est....	195	0	33	228	0	0	0	0	17	1	18	246	
3—St-Victor-de-Tring, p.....	88	0	41	129	0	0	1	1	143	35	178	308	
Lennoxville, limite est.....	493	0	179	672	0	20	5	25	86	25	111	808	
Cookshire, ville, limite est....	128	0	27	155	0	5	0	5	30	0	30	190	
4—St-Victor-de-Tring, p.....	86	2	19	107	1	0	2	3	113	13	126	236	
Lennoxville, limite est.....	482	0	160	642	0	34	6	40	103	21	124	806	
Cookshire, ville, limite est....	150	0	16	166	0	6	0	6	28	5	33	205	
5—Lennoxville, limite est.....	458	0	119	577	1	33	6	40	97	32	129	746	
Cookshire, ville, limite est....	115	0	13	128	1	6	0	7	17	7	24	159	
St-Victor-de-Tring, p.....	57	0	12	69	0	3	0	3	107	9	116	188	

6—St-Victor-de-Tring, p.....	70	2	17	89	0	0	2	2	111	11	122	213
Lennoxville, limite est.....	470	0	123	593	0	33	11	44	85	23	108	745
Cookshire, ville, limite est.....	114	1	15	130	0	4	0	4	20	1	21	155
7—St-Victor-de-Tring, p.....	55	0	7	62	0	0	3	3	126	13	139	204
Lennoxville, limite est.....	469	0	98	567	0	54	1	55	102	55	157	779
Cookshire, ville, limite est.....	120	0	20	140	0	8	0	8	21	3	24	172
Total moyen pour les 7 jours...	1690	5	464	2159	1	74	20	98	598	105	703	2960
Moyenne par jour.....	241	.7	66	308		11	3	14	85	15	100	423

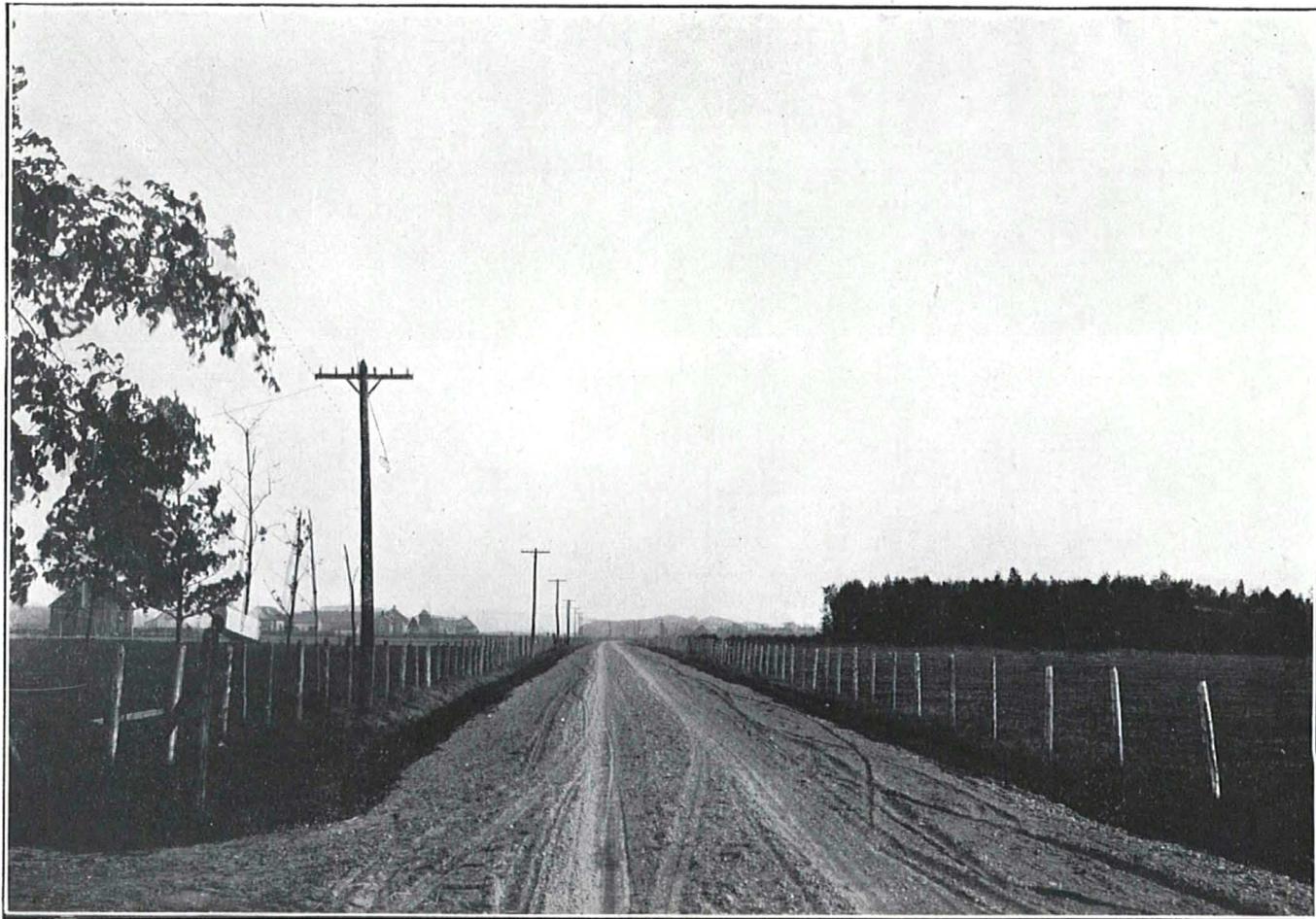
RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MONTRÉAL-OTTAWA (VIA HULL)

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Dou-bles	TOTAL	
1—St-Eustache (en face de l'église) L'Abord-à-Plouffe, v.....	1055 328	18 9	23 5	1096 342	75 2	191 129	17 7	283 138	557 108	28 7	285 115	1964 595
2—St-Eustache..... L'Abord-à-Plouffe.....	2426 733	15 2	26 3	2467 738	72	116 114	53 11	241 125	506 99	6 2	512 101	3220 964
3—St-Eustache..... L'Abord-à-Plouffe.....	1544 452	22 3	22 4	1588 459	46 2	256 172	19 15	321 189	620 160	14 16	634 176	2543 824
4—St-Eustache..... L'Abord-à-Plouffe.....	1010 280	5 1	14 1	1029 281	44 2	210 175	6 2	260 177	606 161	26 21	632 182	1921 640
5—St-Eustache..... L'Abord-à-Plouffe.....	996 227	3 2	10 2	1009 227	42 2	294 203	6 2	342 207	650 130	33 23	683 153	2034 587
6—St-Eustache..... L'Abord-à-Plouffe.....	935 273	14 1	13 1	962 275	40 2	313 231	12 2	365 233	642 164	25 26	667 190	1994 698



Paroisse Ste-Victoire, Arthabaska.—Route Lévis-Sherbrooke.—Gravier en cours de tassemant.

7—St-Eustache.....	1015	9	9	1033	43	355	7	405	600	11	611	2049
L'Abord-à-Plouffe.....	182		2	184	2	212	1	215	181	53	234	633
Total moyen pour les 7 jours..	5728	50	66	5794	187	1485	78	1750	2592	195	2787	10333
Moyenne par jour.....	818	7	9	828	27	212	11	250	370	28	398	1476

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

104

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE EDOUARD VII

p-paroisse; v-village; c-canton

RAPPORT DU MINISTRE

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	Total	Auto-bus	Camions	Moto-cyclettes	Total	Simples	Doublés	Total	
1—Laprairie, v., au nord de l'hôtel Bradley	1348	25	1360	2733	34	101	67	202	144	31	175	3010
Napierville, v., Douglas Corner.	1160	46	1778	484	24	32	70	126	130	26	156	3766
2—Laprairie, v.	1695	19	977	2691	35	57	67	159	139	85	224	3074
Napierville, v.	1796	24	2264	4084	26	26	194	246	212	0	212	4542
3—Laprairie, v.	1490	56	1243	2789	24	98	113	235	140	43	183	3207
Napierville, v.	1778	26	2410	4214	22	36	190	248	72	4	76	4538
4—Laprairie, v.	760	53	860	1673	29	216	57	302	198	123	321	2296
Napierville, v.	516	20	1328	1864	18	44	67	129	115	17	132	2135
5—Laprairie, v.	644	15	705	1364	20	165	26	211	223	82	305	1880
Napierville, v.	368	4	1210	682	16	56	28	100	76	21	97	1879
6—Laprairie, v.	581	11	707	1299	24	170	24	218	336	121	457	1974
Napierville, v.	374	1	1050	1431	14	38	16	68	108	12	120	1619

7—Laprairie, v.....	529	12	620	1161	22	156	14	192	251	117	368	1821
Napierville, v.....	410	12	1120	1542	16	22	16	54	88	6	94	1690
Total moyen pour les 7 jours..	6725	162	8819	15955	252	608	475	1335	1116	344	1460	18715
Moyenne par jour.....	960	23	1260	2280	36	87	68	191	159	49	208	2673

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LÉVIS-SHERBROOKE.

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Bromptonville, ville.....	319		102	421	8	20	7	35	75	12	87	543	
Arthabaskaville, limite sud....	279		26	305	30	12	2	44	431	64	495	844	
2—Bromptonville.....	319		102	421	11	38	7	56	124	36	160	637	
Arthabaskaville, limite sud....	526		25	551	15	4	6	25	475	15	490	1066	
3—Bromptonville.....	242	2	65	309	8	26	4	38	49	14	63	410	
Arthabaskaville, limite sud....	284		31	315	31	10		41	390	132	522	878	
4—Bromptonville.....	213		58	271	8	38		46	56	23	79	396	
Arthabaskaville, limite sud....	330		31	361	29	14		43	485	121	606	1010	
5—Bromptonville.....	201		40	241	11	23	4	38	49	17	66	345	
Arthabaskaville, limite sud....	271		35	306	29	13		42	291	67	358	706	
6—Bromptonville.....	204		63	267	8	17	1	26	64	25	89	382	
Arthabaskaville, limite sud....	295		14	309	30	6	2	38	368	34	502	849	

7—Bromptonville	259	1	41	301	8	28		36	124	36	160	497
Arthabaskaville, limite sud . . .	183		10	193	25	4		29	330	145	475	697
Total moyen pour les 7 jours . . .	1963	1	322	2286	126	127	17	269	1656	426	2076	4630
Moyenne par jour	280	14	46	326	18	18	2	38	237	60	297	661

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MONTRÉAL-MONT-LAURIER

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—St-Elzéar, p. (Mtée Ste-Rose)	1137	19	20	1176	129	251	28	408	88	34	122	1706	
Ste-Thérèse, p. (Mtée Sanche et Bas Gde Côte)	690	5	13	708	42	83	15	140	89	7	96	944	
St-Jérôme, p. (Cordon village)	484	5	8	497	7	20	7	34	152	18	170	701	
2—St-Elzéar, p.	2475	14	39	2528	172	125	83	380	61	1	62	2970	
Ste-Thérèse, p.	985	4	16	1005	40	41	32	113	90	0	90	1208	
St-Jérôme, p.	497	2	7	506	15	17	10	42	139	1	140	688	
3—St-Elzéar, p.	1603	16	30	1649	115	281	33	329	116	29	145	2223	
Ste-Thérèse, p.	846	9	7	862	36	73	12	121	73	9	82	1065	
St-Jérôme, p.	365	6	5	376	6	26	2	34	55	10	65	475	
4—St-Elzéar, p.	1020	6	21	1047	71	396	15	482	201	59	260	1789	
Ste-Thérèse, p.	474	6	4	484	24	80	3	107	84	8	92	683	
St-Jérôme, p.	168	3	1	172	4	16	2	22	90	17	107	301	
5—St-Elzéar, p.	823	6	16	845	61	342	20	423	107	49	156	1424	

Ste-Thérèse, p.....	440	1	6	447	21	96	3	120	83	8	91	658
St-Jérôme, p.....	145	2	3	150	9	25	1	35	108	35	143	328
6—St-Elzéar, p.....	759	7	18	784	55	311	21	387	145	55	200	1371
Ste-Thérèse, p.....	318	3	5	326	23	78	2	103	72	12	84	513
St-Jérôme, p.....	162	2	2	166	4	15	0	19	45	38	83	268
7—St-Elzéar, p.....	685	1	12	698	62	360	5	427	132	42	174	1299
Ste-Thérèse, p.....	285	2	3	290	20	83	5	108	69	3	72	470
St-Jérôme, p.....	123	1	0	124	6	32	0	38	89	37	126	288
Total moyen pour 7 jours.....	4828	40	78	4946	307	917	99	1323	696	161	857	7126
Moyenne par jour.....	690	6	11	706	44	131	14	189	99	23	122	1018

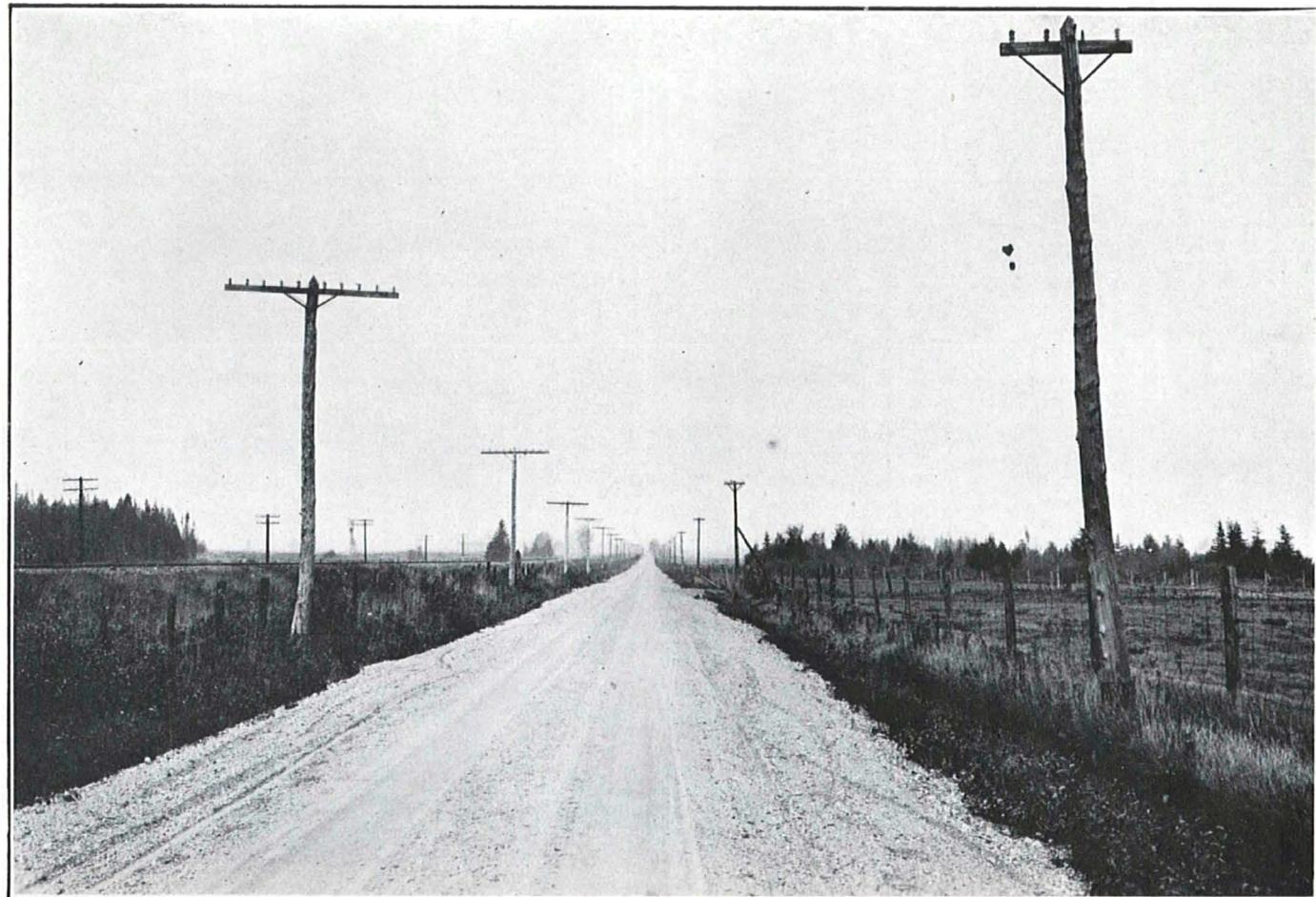
RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE ST-HYACINTHE-ROUGEMONT

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Dou-bles	TOTAL		
1—St-Hyacinthe, ville, limite sud.	303	8	38	349	4	20	1	25	243	11	254	628	
2— " " "	582	5	60	547		5	8	13	192	13	205	765	
3— " " "	355	1	28	384	2	16	2	20	215	4	219	623	
4— " " "	323		50	373	4	15		19	173	10	183	575	
5— " " "	263	1	23	287	6	10	1	17	153	13	116	470	
6— " " "	281	2	17	320	8	18	2	28	112	17	129	477	
7— " " "	205		21	226	10	29	2	41	195	13	208	475	
Total pour les 7 jours.....	2312	17	237	2486	34	113	16	163	1283	81	1364	4013	
Moyenne par jour.....	330	2	34	366	5	16	2	23	183	11	194	585	



Canton Stanfield, Arthabaska.—Route Lévis-Sherbrooke.—Gravelage.

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE SHERBROOKE-DERBY LINE

p—paroisse; v—village; c—canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Doublées	TOTAL		
1—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1503 380	9 390	538 770	2050 770	4 4	76 33	21 16	101 53	64 192	30 45	94 237	2245 1060	
2—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1723 587	12 771	612 1358	2347 1358	2 5	14 1	22 13	38 19	47 184	2 8	49 192	2434 1569	
3—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1161 420	3 625	506 1045	1670 1045	2 2	91 63	15 13	108 78	54 151	18 63	72 214	1850 1337	
4—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1194 342	1 339	338 681	1533 681	1 4	109 67	18 5	128 76	78 188	29 60	107 248	1768 1005	
5—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1113 348	1 240	330 588	1444 588	2 8	78 75	14 1	94 84	50 127	29 70	79 197	1617 869	
6—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	974 350	5 1	284 330	1263 681	1 2	94 74	23 10	118 86	65 176	17 47	82 223	1463 990	
7—Entre Sherbrooke et Lennoxville Stanstead, v, limite nord.....	1179 293	2 300	258 593	1439 593	2 2	110 51	8 6	120 59	154 173	45 33	199 206	1758 858	
Total moyen pour les 7 jours...	5784	17	2930	8731	20	468	93	581	852	248	1099	10411	
Moyenne par jour.....	826	2	419	1247	3	67	13	83	122	35	157	1487	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LAPRAIRIE-LACOLLE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Dou-bles	TOTAL		
1—Saint-Jean, ville, (au nord)....	326	4	31	361		36	4	40	161	32	193	594	
2— " " "	680		66	746		5	10	15	102	15	117	878	
3— " " "	386		65	451		17	7	24	127	26	153	628	
4— " " "	305	6	28	339		49	2	51	168	81	249	639	
5— " " "	347		44	391		51	7	58	143	65	208	651	
6— " " "	275	2	40	317		43		43	120	45	165	525	
7— " " "	296	3	74	373		68	19	87	149	70	239	699	
Total pour les 7 jours.....	2615	15	348	2978		269	49	318	970	354	1324	4614	
Moyenne par jour.....	373	2	50	425		39	7	46	139	50	189	660	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE QUÉBEC-ST-SIMÉON

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES-VÉHICULES MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	Total	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	Total	Simples	Dou- bles	Total	
1—Giffard, v.....	766	0	145	911	7	230	19	256	622	65	687	1854
L'Ange-Gardien, p.....	203	41	156	400	8	20	0	28	63	10	73	501
2—Giffard, v.....	1488	8	133	1629	13	23	63	99	185	0	185	1913
L'Ange-Gardien, p.....	823	59	162	1044	5	5	16	26	50	0	50	1120
3—Giffard, v.....	920	6	159	1085	15	54	19	88	246	6	252	1425
L'Ange-Gardien, p.....	365	49	127	541	21	9	3	33	49	4	53	627
4—Giffard, v.....	774	3	189	966	14	154	13	181	598	82	680	1827
L'Ange-Gardien, p.....	249	133	148	530	15	19	1	35	72	4	76	641
5—Giffard, v.....	830	7	136	1023	15	187	13	215	593	68	660	1898
L'Ange-Gardien, p.....	243	121	120	484	11	24	4	39	100	2	102	625
6—Giffard, v.....	890	7	171	1068	19	154	34	207	625	37	662	1937
L'Ange-Gardien, p.....	185	71	63	319	16	7	10	33	66	5	71	423
7—Giffard, v.....	595	2	184	781	17	171	22	210	598	60	658	1649
L'Ange-Gardien, p.....	167	32	97	296	14	19	9	33	85	5	90	419
Total moyen pour les 7 jours...	4249	269	1020	5538	95	538	108	741	1975	174	2149	8428
Moyenne par jour.....	607	38	146	791	13	77	15	105	282	25	307	1204

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE RICHMOND-YAMASKA

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Ca-mions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Simples	Dou-bles	TOTAL	
1—Melbourne, v.....	193		22	215		2	1	3	111	225	336	554
2—Melbourne, v.....	255	7	22	284		8	2	10	122	225	347	641
3—Melbourne, v.....	255	1	16	272		5	2	7	80	162	242	521
4—Melbourne, v.....	138	1	10	149		5	1	6	91	186	277	432
5—Melbourne, v.....	107		13	120					38	184	222	342
6—Melbourne, v.....	146		9	155		4		4	84	174	258	317
7—Melbourne, v.....	148	7	1	156	1	8		9	122	212	334	499
Total pour les 7 jours.....	1242	16	93	1351	1	32	6	39	648	1368	2016	3406
Moyenne par jour.....	178	2	13	193		5		5	92	195	287	487

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE HULL-AYLMER

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Hull-Sud, c, (limite est).....	233	810	11	1054	38	123	2	163	90	40	130	1347	
2—Hull-Sud, c, (limite est).....	271	976	46	1293	32	20	2	54	36		36	1383	
3—Hull-Sud, c, (limite est).....	270	850	16	1136	38	77	2	117	25	9	34	1287	
4—Hull-Sud, c, (limite est).....	242	669	5	916	37	177	3	217	95	36	131	1264	
5—Hull-Sud, c, (limite est).....	216	717	7	940	37	165		202	75	36	111	1253	
6—Hull-Sud, c, (limite est).....	194	742	9	945	38	145	2	185	95	29	124	1254	
7—Hull-Sud, c, (limite est).....	207	617	12	836	36	135	2	173	65	24	89	1098	
Total pour les 7 jours	1633	5381	106	7120	256	842	13	1111	481	174	655	8886	
Moyenne par jour.....	233	769	15	1017	37	120	2	159	69	25	94	1269	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE RIVIÈRE-DU-LOUP-EDMUNDSTON

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	Total	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	Total	Simples	Dou- bles	Total	
1—St-Mathias-de-Cabano, p.....	252	23	21	296	2	21	14	37	247	20	267	600
2—St-Mathias-de-Cabano, p.....	345	28	31	404	5	0	3	8	145	0	145	557
3—St-Mathias-de-Cabano, p.....	225	11	7	243	2	7	0	9	184	14	198	450
4—St-Mathias-de-Cabano, p.....	176	11	14	201	2	1	0	3	196	14	210	414
5—St-Mathias-de-Cabano, p.....	244	10	16	270	2	4	0	6	189	39	228	504
6—St-Mathias-de-Cabano, p.....	280	15	10	305	2	18	3	23	263	60	323	651
7—St-Mathias-de-Cabano, p.....	260	9	15	284	2	12	0	14	281	51	332	630
Total pour les 7 jours.....	1782	107	114	2003	17	63	20	100	1505	198	1703	3806
Moyenne par jour	255	15	17	287	3	9	3	15	215	28	243	515

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE TROIS-RIVIÈRES-GRAND'MÈRE

p—paroisse; v—village; c—canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Simples	Dou- bles	TOTAL	
1—St-Louis-de-France.....	281	9	61	351	15	36	11	62	60	42	102	515
2—St-Louis-de-France.....	671	8	26	705	8	13	23	44	142		142	891
3—St-Louis-de-France.....	430	1	31	462	10	19	10	39	79	52	131	632
4—St-Louis-de-France.....	247	3	52	302	8	31	11	50	122	69	191	543
5—St-Louis-de-France.....	292	6	35	333	8	53	3	64	97	62	159	556
6—St-Louis-de-France.....	215	2	14	231	8	28	16	52	87	67	154	437
7—St-Louis-de-France.....	179		8	187	8	39	2	49	121	47	168	404
Total pour les 7 jours.....	2315	29	227	2571	65	219	76	360	708	339	1047	3978
Moyenne par jour.....	331	4	32	367	9	31	11	51	101	48	150	568

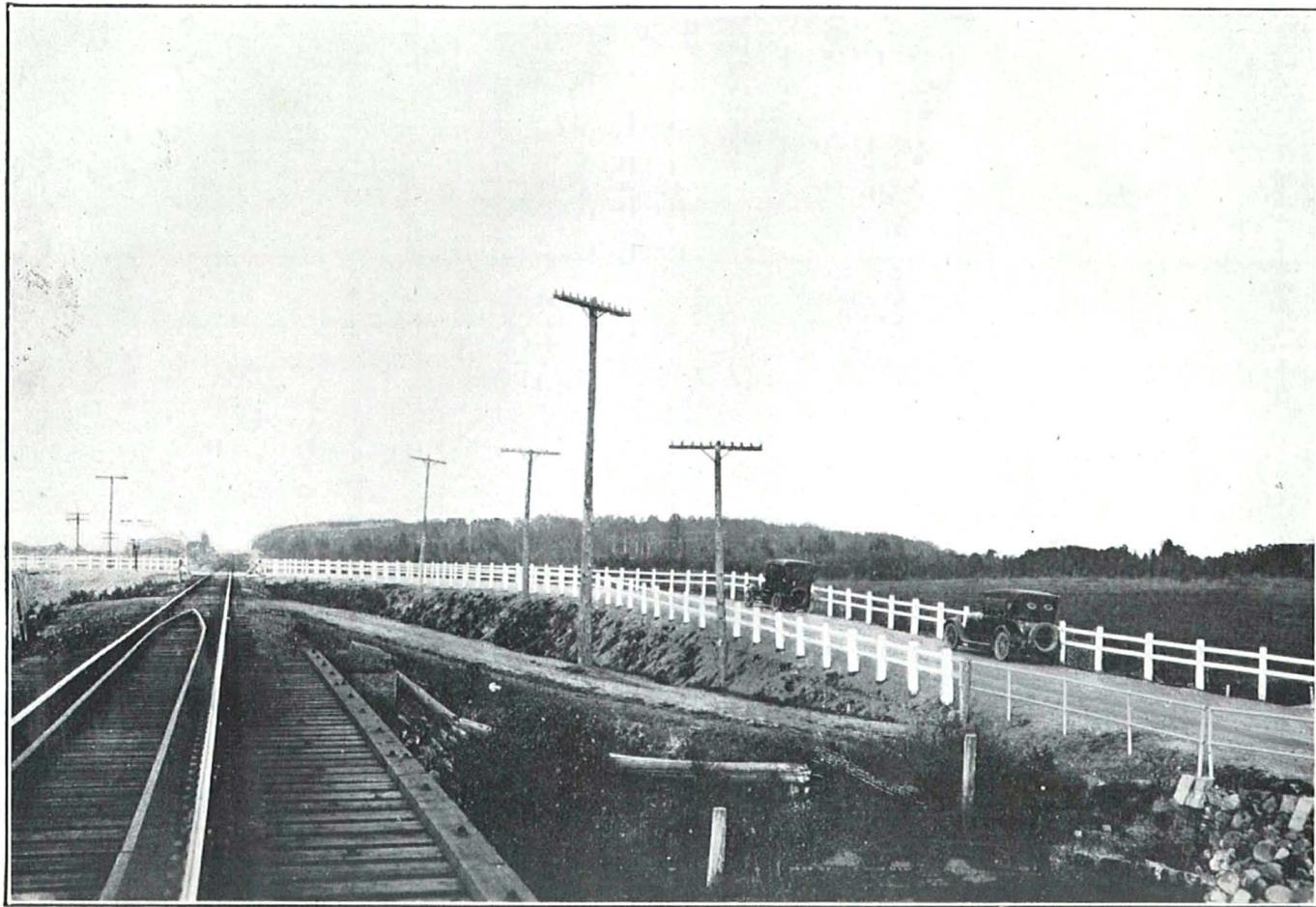
RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LAPRAIRIE-VALLEYFIELD

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cyclistes	TOTAL	Simples	Doubles	TOTAL		
1—Châteauguay, v, à l'est.....	280	1	6	287	1	26	2	29	53	6	59	375	
2—Châteauguay, v, à l'est.....	544	7	12	563	6	54	14	74	68		68	705	
3—Châteauguay, v, à l'est.....	373	6	7	386		66	10	76	47	3	50	512	
4—Châteauguay, v, à l'est.....	235	4	3	242		55	1	56	47	2	49	347	
5—Châteauguay, v, à l'est.....	177	5	5	187		44	3	47	39	6	45	279	
6—Châteauguay, v, à l'est.....	164	10	1	175		41		41	28	10	38	254	
7—Châteauguay, v, à l'est.....	167	3	11	181		28	1	29	25	8	33	243	
Total pour les 7 jours.....	1940	36	45	2021	7	314	31	352	307	35	342	2715	
Moyenne par jour.....	277	5	7	280	1	45	4	50	44	5	49	388	



Canton Stanfold, Arthabaska.—Route Lévis-Sherbrooke.—Traverse à niveau sur le Grand-Tronc.

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE SHERBROOKE-NORTON MILLS

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy-clettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL	
1—Compton, v.....	158		128	286	19		13	32	37	17	54	372
2—Compton, v.....	400		256	656	1		13	14	160	4	164	834
3—Compton, v.....	213		117	330	14		25	39	101	14	115	484
4—Compton, v.....	247		80	327	18		12	30	86	30	116	473
5—Compton, v.....	205		69	274	16		14	30	41	20	61	365
6—Compton, v.....	191		58	249	16		8	24	49	30	79	352
7—Compton, v.....	227		63	290	22		13	35	75	20	95	420
Total pour les 7 jours.....	1641		771	2412	106		98	204	549	135	684	3300
Moyenne par jour.....	234		110	344	15		14	29	78	19	97	470

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE LÉVIS-JACKMAN

p—paroisse; v—village; c—canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	Total	Auto-bus	Camions	Moto-cyclistes	Total	Simples	Doubles	Total	
1—St-Louis-de-Pintendre, p.....	236	3	215	454	8	26	3	37	227	36	263	754
Ste-Marie, v.....	277	2	228	507	2	12	4	18	224	6	230	755
St-Georges-Est, v.....	257	5	154	416	4	30	9	43	210	20	230	689
2—St-Louis-de-Pintendre, p.....	352	9	241	602	5	4	18	27	202	0	202	831
Ste-Marie, v.....	395	0	300	695	2	1	10	13	261	0	261	969
St-Georges-Est, v.....	292	0	165	457	6	3	8	17	333	0	333	807
3—St-Louis-de-Pintendre, p.....	296	4	196	496	6	15	9	30	102	2	104	630
Ste-Marie, v.....	297	0	204	501	2	17	3	22	196	6	202	725
St-Georges-Est, v.....	284	0	128	412	6	19	2	27	372	26	398	837
4—St-Louis-de-Pintendre, p.....	244	4	166	414	6	28	7	41	159	28	187	642
Ste-Marie, v.....	289	0	191	480	2	14	3	19	203	6	209	708
St-Georges-Est, village.....	247	2	102	351	6	40	0	46	333	50	383	780
5—St-Louis-de-Pintendre, p.....	413	11	173	597	10	48	5	63	214	29	243	903
Ste-Marie, v.....	331	0	139	470	2	19	2	23	126	6	132	625
St-Georges-Est, village.....	208	0	93	301	6	16	0	22	320	61	381	704

6—St-Louis-de-Pintendre, p.....	389	9	211	609	9	37	1	47	180	21	201	857
Ste-Marie v.....	328	0	154	482	4	13	7	24	156	6	162	668
St-Georges-Est, v.....	216	0	104	320	8	31	1	40	280	71	351	711
7—St-Louis-de-Pintendre, p.....	227	7	204	438	8	34	6	48	196	19	215	701
Ste-Marie, v.....	223	3	160	386	2	12	12	26	197	20	217	629
St-Georges-Est, v.....	201	0	95	296	7	26	2	35	313	68	381	712
Total moyen pour les 7 jours...	2001	19	1208	3228	37	148	38	223	1601	161	1762	5213
Moyenne par jour.....	286	3	172	461	5	21	6	32	229	33	252	745

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE KNOWLTON-LACOLLE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provin-cts	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Ca-miots	Moto-cy-cllettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Cowansville, v, limite sud.....	227	1	26	254	1	7	4	12	122	76	198	464	
Lacolle, v, limite est	89	1	109	199	1	2	3	3	40	4	44	246	
2—Cowansville, v, limite sud.....	207	3	30	240		3		3	47		47	290	
Lacolle, v, limite est	96		136	232	1		4	5	31	4	35	272	
3—Cowansville, v, limite sud.....	174	1	14	189		11		11	78	70	148	348	
Lacolle, v, limite est	104		152	256		1	7	8	37	19	56	320	
4—Cowansville, v, limite sud.....	119	2	18	139		7		7	101	97	198	344	
Lacolle, v, limite est	41		86	127					27	4	31	158	
5—Cowansville, v, limite sud.....	167		9	176		3	1	3	54	83	137	316	
Lacolle, v, limite est	46		70	116		7		7	34	12	46	169	
6—Cowansville, v, limite sud.....	165	1	10	176		10		10	96	98	194	380	
Lacolle, v, limite est	45		38	83		5		6	27	7	34	123	

7—Cowansville, v, limite sud.....	129	3	5	137		8		8	65	68	133	278
Lacolle, v, limite est	46	1	83	130		7		7	27	9	36	173
Total moyen pour les 7 jours...	828	7	393	1227	1	35	9	45	393	276	669	1940
Moyenne par jour.....	118	1	56	175	.4	5	1	6	56	39	95	277

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MONTRÉAL-TORONTO

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provin- cts	Etats-Unis	TOTAL	Auto- bus	Ca- mions	Moto- cy- clettes	TOTAL	Sim- ples	Dou- bles	TOTAL		
1—Dorval, ville (Coin Ave Dorval)	2147	109	81	2337	160	265	53	478	104	34	138	2953	
Dorion, ville, au sud.....	502	310	181	993	0	38	20	58	133	24	157	1208	
2—Dorval, ville.....	3462	142	166	3770	142	60	109	311	30	3	33	4114	
Dorion, ville.....	636	410	251	1297	0	2	41	43	131	2	133	1473	
3—Dorval, ville.....	2222	104	87	2413	123	190	62	375	126	9	135	2923	
Dorion, ville.....	534	371	196	1101	5	62	31	98	105	39	144	1343	
4—Dorval, ville.....	1802	68	58	1928	132	319	65	516	151	34	185	2629	
Dorion, ville.....	393	236	104	733	3	26	20	49	107	18	125	907	
5—Dorval, ville.....	1757	63	71	1891	121	297	37	455	140	29	169	2515	
Dorion, ville.....	326	175	86	587	0	32	15	47	85	18	103	737	
6—Dorval, ville.....	1714	54	60	1828	142	289	49	480	157	30	187	2495	
Dorion, ville.....	383	236	129	748	0	26	19	45	99	38	137	930	



Ville de Marieville, Rouville.—Route Montréal-Sherbrooke.—Rue Poulin.—Béton, 1923.

7—Dorval, ville.....	1413	41	43	1497	142	312	18	472	197	32	229	2198
Dorion, ville.....	297	163	100	560	0	26	17	43	89	37	126	729
Total moyen pour les 7 jours...	8794	1241	806	10841	485	972	278	1735	827	173	1000	13576
Moyenne par jour.....	1256	177	115	1548	69	139	39	247	118	24	142	1937

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE IBERVILLE-ST-ALBANS

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Autobus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim- ples	Dou- bles	TOTAL		
1—Iberville, ville, limite sud.....	177	5	72	254		13	3	16	195	7	202	472	
2—Iberville, ville, limite sud.....	287		99	386		9	3	12	208	2	210	608	
3—Iberville, ville, limite sud.....	194	2	106	302		27	5	32	148	6	154	488	
4—Iberville, ville, limite sud.....	145	2	44	191		18		18	185	19	204	413	
5—Iberville, ville, limite sud.....	161		50	211		26	2	28	141	13	154	393	
6—Iberville, ville, limite sud.....	165	2.	52	219		14	4	18	135	27	162	399	
7—Iberville, ville, limite sud.....	197	11	35	243		24	6	30	132	9	141	414	
Total pour les 7 jours.....	1326	22	458	1806		131	23	154	1144	83	1227	3187	
Moyenne par jour.....	189	3	65	258		18	3	23	163	12	175	455	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE DRUMMONDVILLE-ANNAVILLE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cyclettes	TOTAL	Simples	Doublés	TOTAL	
1—Drummondville, limite nord...	163		12	175		19	5	24	206	41	247	446
2—Drummondville, limite nord...	232	3	20	255	2	20	5	27	230	125	355	637
3—Drummondville, limite nord...	232	1	20	253		8	2	10	232	23	235	518
4—Drummondville, limite nord....	173	1	12	186	1	18	1	20	247	57	304	510
5—Drummondville, limite nord...	117	3	22	142		17		17	152	71	223	382
6—Drummondville, limite nord...	153	2	7	162		20	2	22	161	63	224	408
7—Drummondville, limite nord...	492	3	23	518	2	72	7	81	692	222	914	1513
Total pour les 7 jours.....	1562	13	116	1691	5	174	22	201	1920	602	2522	4414
Moyenne par jour.....	223	2	16	241	.7	25	3	28	274	86	360	631

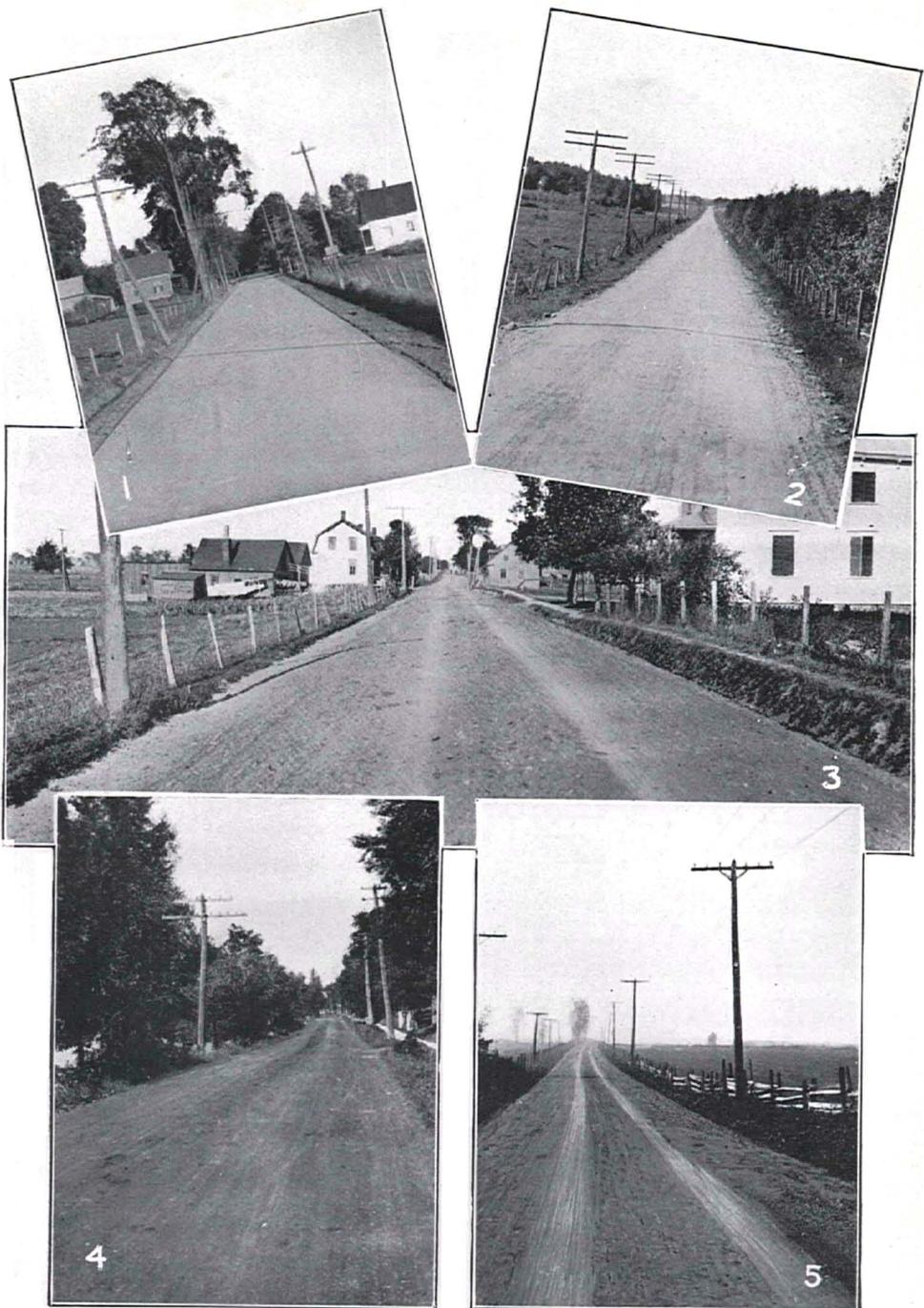
RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE WATERLOO-NEWPORT

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Sim- ples	Dou- bles	TOTAL		
1—Waterloo, ville.....	262	2	43	307		8	4	12	37	11	48	367	
2—Waterloo, ville.....	313	4	50	367		1	6	7	29		29	403	
3—Waterloo, ville.....	206	2	54	262	1	5	5	11	20	13	33	306	
4—Waterloo, ville.....	154	2	38	194		10	1	11	48	13	61	266	
5—Waterloo, ville.....	238	3	43	284		15		15	35	7	42	341	
6—Waterloo, ville.....	162	2	42	206		11	1	12	24	15	39	257	
7—Waterloo, ville.....	138	3	35	176		6	1	7	28	16	44	227	
Total pour les 7 jours.....	1471	18	305	1796	1	56	18	75	221	75	306	2167	
Moyenne par jour.....	210	2	44	256		8	3	11	32	11	43	310	



1.—Marieville, route Montréal-Sherbrooke, rue Chambly, béton. 2.—Paroisse Rougemont, route Montréal-Sherbrooke, gravelage. 3.—St-Jean-Baptiste, Rouville: chemin sud de la rivière, gravelage. 4.—Village St-Hilaire, Rouville: chemin du bord de l'eau gravelage arrosé d'huile. 5.—Wendover et Simpson, Richmond, route Drummondville-Annerville; gravelage.

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE MARIEVILLE-COWANSVILLE

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL	
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Ca-mions	Moto-cy-cllettes	TOTAL	Sim-ples	Dou-bles	TOTAL		
1—Marieville, ville, limite sud	151	1	1	163		1	3	4	115	6	121	288	
2—Marieville, ville, limite sud	321		52	373		2	1	3	131		131	507	
3—Marieville, ville, limite sud	277		33	310	1	5	5	11	134	6	140	461	
4—Marieville, ville, limite sud	175		30	205		10	4	14	115	3	118	337	
5—Marieville, ville, limite sud	155		26	181		16	3	19	98		98	298	
5—Marieville, ville, limite sud	133		35	168		14	15	29	96	11	107	304	
7—Marieville, ville, limite sud	81		6	87		3		3	59		59	149	
Total pour les 7 jours	1293	1	193	1487	1	51	31	83	748	26	774	2344	
Moyenne par jour	185	.14	27	212	.14	7	5	12	107	3	110	334	

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION SUR LES ROUTES PROVINCIALES ET RÉGIONALES

SEPTEMBRE 1-7, 1923

ROUTE DU TOUR DU LAC ST-JEAN

p-paroisse; v-village; c-canton

POINT D'OBSERVATION	AUTOS DE TOURISME				AUTRES VÉHICULES-MOTEURS				VOITURES À TRACTION ANIMALE			GRAND TOTAL
	Québec	Autres Provinces	Etats-Unis	TOTAL	Auto-bus	Camions	Moto-cy- clettes	TOTAL	Simples	Dou- bles	TOTAL	
1—Roberval, ville, (au nord).....	397			397	4	88	5	97	374	102	476	970
2—Roberval, ville, (au nord).....	454			454		9		9	293		293	756
3—Roberval, ville, (au nord).....	320			320	6	85		91	323	95	418	829
4—Roberval, ville, (au nord).....	343			343	6	90		96	341	83	424	863
5—Roberval, ville, (au nord).....	272			272	4	76		80	305	91	396	748
6—Roberval, ville, (au nord).....	246			246	5	106	1	112	367	113	480	838
7—Roberval, ville, (au nord).....	83			83	49	31	1	81	153	39	192	356
Total pour les 7 jours.....	2115			2115	74	485	7	566	2156	523	2679	5360
Moyenne par jour.....	302			302	11	69	1	81	308	75	383	766

CHAPITRE X

**ÉTAT DES ANALYSES ET ESSAIS DE MATERIAUX FAITS
DURANT LA SAISON 1923 AU LABORATOIRE DU
MINISTÈRE DE LA VOIRIE**

MATERIAUX

Nombre d'a-
nalyses et essais

Pierres.....	51
Sables pour béton.....	48
Sables pour matières bitumineuses.....	25
Graviers pour gravelage.....	490
Graviers pour entretien.....	69
Graviers pour béton.....	89
Ciments.....	19
Bitumes.....	27
Bétons et fragments de ponceaux.....	4
Chlorure de calcium.....	1
Glutrine.....	1
TOTAL.....	824

Bibliothèque du Ministère des Transports



QTR A 029 779